

Holy Bible

Aionian Edition®

Ndondehamba
Ndonde Hamba Bible

AionianBible.org
The world's first Holy Bible untranslation
100% free to copy and print
also known as " The Purple Bible "

Holy Bible Aionian Edition ®
Ndondehamba
Ndonde Hamba Bible

Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 International, 2018-2025

Source text: eBible.org

Source version: 5/16/2025

Source copyright: Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0.
The Word for the World International, 2024

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc, <https://Nainoia-Inc.signedon.net>

All profits are given to <https://CoolCup.org>

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at <https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources>
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Ndondehamba at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation!* What is an *un-translation?* Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Ndondehamba at AionianBible.org/History

- 06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
- 08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
- 08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
- 10/20/24 - Gospel Primer handout format.
- 11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
- 01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
- 03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
- 05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
- 05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Table of Contents

NEW TESTAMENT

Amatayo 11

APPENDIX

Reader's Guide

Glossary

Maps

Destiny

Illustrations, Doré

NEW TESTAMENT



The Crucifixion

"Jesus said, 'Father, forgive them, for they don't know what they are doing.'

Dividing his garments among them, they cast lots."

Luke 23:34

Amatayo

1 Gangani nga mahina ga chilagwa cha Ayesu Kilisto, mwana bha Adaudi na mwana bha Aaibulahimu, **2** Aaibulahimu bhakaabheleka Aisaka, na Aisaka bhakaabheleka Ayakobo, na Ayakobo bhakaabheleka Ayuda na akaanung'una bhabhenji, **3** Ayuda bhakaabheleka Apelesi na Azela yakubhehe anyongo bhabhenji bhakibha Atamali, na Apelesi bhakaabheleka Ahesilomu, na Ahesilomu bhakaabheleka Aalamu. **4** Aalamu bhakaabheleka Aaminadabu, na Aaminadabu bhakaabheleka Anashoni, na Anashoni bhakaabheleka Asalumoni, **5** Asalumoni bhakaabheleka Aboazi, na anyongo bhabhe Aboazi bhakibha Alahabu, Aboazi na Alutu bhakiabhangha akaabhelei bha Aobedi, na Aobedi bhakaabheleka Ayese, **6** Aye se bhakaabheleka amwana yakubhehe bhakibha Amwenye Adaudi. Adaudi bhakaabheleka Asolomoni, yakubhehe anyongo bhabhe nga bhenibhala bhabhakibha hanu bha Aulia. **7** Asolomoni bhakaabheleka Alehoboamu, na Alehoboamu bhakaabheleka Aabiya, na Aabiya bhakaabheleka Aasa, **8** Aasa bhakaabheleka Ayehoshafati, na Ayehoshafati bhakaabheleka Ayolamu, na Ayolamu bhakaabheleka Auzia, **9** Auzia bhakaabheleka Ayotamu, na Ayotamu bhakaabheleka Aahazi, na Aahazi bhakaabheleka Ahezekia, **10** Ahezekia bhakaabheleka Amanase, na Amanase bhakaabheleka Aamoni, na Aamoni bhakaabheleka Ayosia, **11** Ayosia bhakaabheleka Ayekonia na akaanung'una bhabhenji. Gono gukibha muda Bhayahudi chibhakakumukanga kuhamilanga ku Babeli. **12** Bhayahudi pabhakibhangha kuubhanda ku Babeli, Ayekonia bhakaabheleka amwana Ashelitieli, na Ashelitieli bhakaabheleka Azelubabeli, **13** Azelubabeli bhakaabheleka Abiudi, na Abiudi bhakaabheleka Aeliakimu, na Aeliakimu bhakaabheleka Aazoli, **14** Aazoli bhakaabheleka Azadoki, na Azadoki bhakaabheleka Aakimu, na Aakimu bhakaabheleka Aeliudi, **15** Aeliudi bhakaabheleka Aeleazali, na Aeleazali bhakaabheleka Amatani, na Amatani bhakaabheleka Ayakobo, **16** na jonojwe Ayakobo akaabheleka Ayusufu, na habha Ayusufu akibha hangwana bhabhe Amalia, na habha Amalia nga jwakaabheleka Ayesu, bhakemita Kilisto. **17** Bahi, penapo kukabhehe na ibhelei komi na ncheche kubhoka Aaibulahimu mpaka Adaudi, ibhelei komi na ncheche kubhoka Adaudi mpaka Bhayahudi chibhakatolekwa akaabhanda ku Babeli, na ibhelei komi na ncheche kubhoka kutolekwa akaabhanda mpaka muda gwa kubhelekwa kwa Kilisto. **18** Bahi, kubhelekwa kwa Ayesu Kilisto kukabhehe henela, Amalia anyongo bhabhe Ayesu

bhakibha bhalombwite na Ayusufu. Nambo bhakibha tangu bhakakongana na kutama pamo handa analome na haikege, Amalia bhakabhonekana bhabhi na chitumbo kwa uwecho gwa Mboomo ja Annoongo. **19** Kwa kubhehe Ayusufu nga hanalome bhabhakibha bhaalombie Amalia bhabhakibha amundu bha majendelo gammbone, bhangapala kwaalekela honi palundwaje, henela bhakapala kwaaleka kwa kuchiyya. **20** Pabhakibha tangu bhatenda kuganikia ngani hejo, antumichi bha kumahunde bha Hangwana bhakaabhokela mu agamii, na kwaalobholela, "Ayusufu, amwana bha Adaudi, nkotukujogopa kwaapetula Amalia bhabhe hanu bhinu, maana gakwe bhatekola chitumbo kwa uwecho ga Mboomo Ja Annoongo. **21** Na bhenabho bhapakuchijogola mwana mwanalome, mpakunkema lihina lyabhe Ayesu, maana gakwe bhenabho nga bhapakwabholanga bhandu bhabhe mu mabhou gabhenji." **22** Bahi, genego goha gapitila ili likweele lyela lilobhe lya Hangwana lilikalongelwa kwa ndela ja alondohi kubhee, **23** "Mwaali bhangaamanya analome bhapakola chitumbo na bhapakubheleka mwana mwanalome, na bhenebho bhandu bhapakwaakema liina Aemanueli" Maana gakwe, "Annoongo pamo na tweenga" **24** Henela, Ayusufu bhakajimuka kubhoka mu lugono na bhakatenda handa antumichi bha kunani kulihunde bha Annoongo chibhakaalobholela, bhakaapetula Amalia kubhee hanu bhabhe. **25** Nambo Achupu bhangatyanga nabho Amalia mpaka chibhakachijogola mwana mwanalome, na bhenabho Achupu bhakaapekeea amwana bhenabho lihina lyakwe Ayesu.

2 Ayesu bhakabhelekwa ku chilambo cha ku Betelehemu, ku nkao gwa ku Yudea, gono muda Ahelode bhakibha Amwenye. Mala tu baada ja kubhelekwa kwabhe, bhandu bha kumanyanga ngani ja ndondwa kubhoka kuulabho bhakahikanga ku Yelusalemu, **2** bhakakonyanga, "Bholi, habhi koji mwana jwaabhelikwe, Amwenye bha Bhayahudi? Tujilolite ndondwa jabhe kubhoka kuulabho, na tweenga tuhikite pambani kwaalumbalila." **3** Amwenye Ahelode pabhakajoha genego, bhakahechuka, bhenabho pamo na bhandu bhoa bhabhatamanga ku Yelusalemu. **4** Amwenye Ahelode bhakaakemanga pamo akaakolo bha akaakungi na bhabhajigana bhandu bha malagilo ga Amusa, bhakakonyanga, "Akilisito bhabhelikwe koji?" **5** Na bhenabho bhakaajangula, "Mu chilambo cha ku Betelehemu, ja ku Yudea, kwa kubhee henela nga chiikajandikwa na alondohi bha Annoongo kubhee, **6** 'Mwe chilambo cha ku Betelehemu Mwenga ngabha mwachoko choko pakati ya hilambo hikolongwa ya ku Yudea, ligongo kwinu bhapakupitila chilongola bhapakwalongolea bhandu bhangu

bha ku Isilaeli.” 7 Penapo Ahelode bhakaakemanga bhenibhala bhakumanyanga ngani ja ndondwa kwa kuchihiya na kwaakonyanga, muda chibhakajibhona ndondwa. 8 Penapo bhakaalagikia bhajendange ku Betelehemu bhabhi kwaalobholelanga, “Nnyahulange nkaalolekeange maha ngani ya jono mwana. Na handa mumpatite, nnetelange ngani jabhe ili nanenga ngombole kujaula kwaachalila.” 9 Pabhakajomolanga kwaajohaniika Amwenye, bhenibhala bhakumanyanga ngani ja ndondwa bhakajaula, na jela ndondwa chibhakajilola kuulabho jikaalongolela, na ijkajema nnani ja penipala pabbahile mwana. 10 Pabhakajilola jene ndondwa, bhakaachukilanga muno. 11 Pabhajingilanga nkati ja jenijela nyumba, bhakaabbona mwana pamo na Amalia anyongo bhabhe, bhakatindibhala majugwa, bhakanchalila. Ngapena bhakajogolanga mihuko jabhenji na kwaapekeea ngwahupa ja bunu, ubhani na mahuta ga bei ngolongwa gakemitwa manemane. 12 Na Annoongo bhakaakanikhanga mu agamii bhakotokubhujanga kwa Ahelode, ila bhakabhuanga kwaachabenji kuperetela ndela jengi. 13 Akaageni pabhakajaulanga, antumichi bha kunani kulihunde bha Annoongo bhakaabholka Ayusufu mu agamii, bhakaalobholela, “Nnyimuke! Mwapetule mwana bhinu pamo na anyongo bhabhe ntilie ku Misili. Nkamatange konokwe mpaka pambakunnobholelanga, maana Ahelode bhapala kunkoma habha mwana.” 14 Henela, Achupu bhakajimuka kubhoka mulugono, bhakaapetula mwana bhabhe na anyongo bhabhe kwa muda gwa kilo, na bhenangota bhakajaulanga kuchilambo cha Misili. 15 Bhakatama konokwe mpaka Ahelode pabhakajomoka. Ngani hejo jikatendeka ili lilobhe lya Hangwana kwa ndela ja akaalondohi likweele handa chibhalongile, “Ngankema mwana jwangu kubhoka kuchilambo cha Misili.” 16 Ahelode chibhakahimanya yakubhee bhenibhala bhandu bhakumanyanga ngani ja ndondwa bhakibha bhatekwatembwa, bhakatumbala muno. Akalagia bhaana bhoa bhanalome mu chilambo cha Betelehemu na kubhandikila na penapo bhaabhillinge na yaaka hibhele au pahi jabhe bhakomekwe. Akatenda henela kubhokana na muda chibhakagupata kuhimanya kubhoka kwa bhenibhala bhandu bhakumanyanga ndondwa. 17 Henela nga henela chigakweela malobhe gagalobhwilike kwa ndela ja akaalondohi Ayelemia kubhee, 18 “Amundu bhakajoahaniika bhabhi kuguta konokwe kuchilambo cha Lama, nguto na majopelo gajingi. Alaheli bhatenda kuguta ligongo lya bhaana bhabhe, wala bhangapala amundu bhoa bhala bhabhapembelee bhakotoke kuguta, kwa kubhee bhana bhabhe bhoa bhatekujomoka.” 19 Baada ja kujomoka Ahelode, antumichi bha kunani kulihunde bha

Annoongo bhakaabholka Ayusufu mu agamii konokwe kuchilambo cha Misili, 20 bhakaalobholela, “Nnyimuke! Mwaatole mwana bhinu pamo na anyongo bhabhe, mmuje kabhele kuchilambo cha Isilaeli, kwa kubhee bhenibhala bhabhakapala kwaakoma mwana bhatekujomoka.” 21 Bahi, Achupu bhakajimuka, bhakampetula mwana bhabhe na anyongo bhabhe, na kubhujanga kuchilambo cha Isilaeli. 22 Nambo Achupu pabhakajoha yakubhee Aakelao mwana bhabhe Ahelode, bhatenda kutabhala badala ja atati bhabhe chilambo cha Yudea, bhakajogopa kujaula konokwe. Na bhenabho baada ja kwaakanikhaga mu agamii, bhakajaula kuchilambo cha Galilaya, 23 na bhenabho bhakajaula kutama mu chilambo chichikemitwa Nazaleti. Kwa ndela heje nga chilikakweela lilobhe lilikalobholekwa na akaalondohi, “Apakemwa Nnazaleti.”

3 Pagakapeta machobha gajingi Ayohana ambatichaji bhakapitila, bhakajemeka kutangacha lilobhe lya Annoongo mu likonja lya kuchilambo cha Yudea bhakatangacha bhabhi kulobhola, 2 “Mutendebhukange na kugalekanga mabhou ginunji, kwa kubhee Umwenye gwa Annoongo gutekubhandikila.” 3 Habha nga Ayohana nga bhenibhala yakubhee Alondohi Aisaya bhakalobhola nnani jabhe pabhakalobhola, “Mundu bhatenda kema kubhoka kulikonja, ‘Nhalakihange ndela ligongo lya Hangwana, nchibhekange maha kwaapokela Hangwana.’” 4 Ayohana bhakawala ngobho jijikatotwa kwa manjoja ga chinyama jwakemitwa ngamia, na bhakachitabha nkanda gwa limbendela mu chibhuno chabhe. Chakulya chabhe chikabhee mapalale na bhuchi. 5 Bahi, bhandu kubhoka mu chilambo cha Yelusalemu, na kubhoka kuchilambo cha Yudea, na hilambo yoha kubhandikila na loochi Iwa Yoludani, bhakaajabhlila, 6 na bhenabho bhakagalekanga mabhou gabhenji na kwabhujiла Annoongo, na bhenabho Ayohana hakabhabatichangwa mu loochi Iwa Yoludani. 7 Nambo Ayohana pabhakabhabhonanga Mafalisayo na Masadukayo bhajingi, bhabhikuhikanga ligongo lya kubatichwa, akabhakonyanga, “Mwangota chibhelei cha lijoka, Nga bheneke bhannobholile mujibhutuke hukumulo ja Annoongo jijihika? 8 Ntendange kwa hikubho kulangia yakubhee ntekugalekanga mabhou ginu. 9 Nkotokuganika na kuchilobholelanga, mu mitima jinunji yakubhee, ‘Atati bhitu nga Aaibulahimu!’ Ndekunnobholelanga kweli, Annoongo bhakombola kugatendebhua maganga haga kubhee bhaana bha Abulahamu. 10 Bahi libhago libhekitwe maha mu mukega ja mikongo, henela kila nkongo gwangaogola mbeju jammbone gupakuheketwa na kugujeha pa mooto. 11 Nenga

ndenda kumbatichanga kwa machi na kulangia kubhee ntekugalekanga mabhou ginu. Nambo bhabhapakuhika baada ya nenga bhatekubhee na machili kupunda nenga, na nenga ngakombola hata kuiptela hilatu yabhe. Bhenabho bhabakumbatichanga kwa mboomo ja Annoongo na kwa mootho. 12 Bhenabho bhakamwile mmabhoko gabhe chipalo ligongo lya kuperetela mapemba gabhe, na bhena bhabakupyagila lubbagala lwabhe lwa kuperetela mapemba, bhabakuumba na kubheka mapemba mu ngokwe, na mapoi bhagajoché kwa mootho gwangahimika.” 13 Gono muda Ayesu bhakabhoka kuchilambo cha Galilaya na bhakahika mu loochi lwa Yoludani, ligongo lya kupala kubatichwa na Ayohana, 14 Nambo Ayohana bhakajiga kwaahibhila bhabhi kwaalobholela, “Mwenga nhika kwaachangu kupala nimbatiche?” Nenga mbala kubatichwa na mwenga. 15 Nambo Ayesu bhakajangula, “Nneke tu nangocheni jibhee henela, maana nga chijipalikwa kwa jenje ndela kutama nago genigala goha Annoongo chibhagapala.” Penapo Ayohana bhakakoonda. 16 Popopo Ayesu pabhakabatichwa, bhakabhoka mmachi, penapo kunani kulihunde kukajogoka, na bhena bhakajibhona Mboomo ja Annoongo chijitenda kutuluka kubhoka nnani handa nguunda na kutoola nnani jabhe. 17 Pangaganikia lilobhe kubhoka kunani kulihunde likajohanika libhi kulobhola, “Hojo nga mwana jwangu junampalite, ndekubhajilwa nabho.”

4 Ngapena Mboomo ja Annoongo bhakaalongolea Ayesu mpaka palulemba bhaleengekwe na lichenani bhaalenge Ayesu. 2 Ayesu bhakatabha machobha makomi ncheche muhi na kilo pangali kulyehe choha chela, bhakajemeka kwaabrina njala. 3 Bahi, bhakupembelea bhakahikila na kwaalobholela, “Handa mwenga nga mwana bha Annoongo mugalobholele maganga haga gabhee nkate.” 4 Ayesu bhakaajangula, “Jijaandikwe, ‘Amundu ngatama kwa nkate tu, ila kwa malobhe gagalobholekwa na Annoongo.’” 5 Ngapena bhakupembelea bhakaapetula Ayesu mpaka ku Chilambo cha ku Yelusalemu, Chilambo cha Annoongo, bhakaabheka nnani kundepela kunnala gwa Nyuumba ja Annoongo, 6 bhakaalobholela, “Handa mwe nga mwana bha Annoongo nchigwie pahi. Kwa kubhee jijaandikwe, ‘Annoongo bhabakwaatuma antumichi bhabhe ligongo lya mwenga, bhabakumpetula mmabhoko ga bhenaangota, nkoto kobhanduka paliganga.’” 7 Ayesu bhakaajangula, “Jijaandikwe kabhele, ‘Nkoto kwaalenga Hangwana, Annoongo bhinu.’” 8 Ngapena bhakupembelea bhakaatola Ayesu mpaka kunani kundepela kulinombi litandamao na kwaalangia hilebhe yoha ya pachilambo na

goha gakubhajila pamilo. 9 Bhakupembelea bhakaalobholela Ayesu, “Heye yoha imuila mbakumpekeha handa mpakutindibhala majugwa na kunjalila nenga.” 10 Penapo Ayesu bhakaajangula, “Nnyabhule mwe bhakupembelea! Jijaandikwe, ‘Mpakwaachalila Hangwana Annoongo bhinu na kwaatumikila bhenabho jikajabhe.’” 11 Bahi, bhakupembelea bhkaaleka Ayesu, bhatumichi bha kunani kulihunde bha Annoongo bhakahikanga, na kwaatumikila. 12 Ayesu pabhakajoha yakubhee Ayohana bhababhwitwe kuligelecha bhakajaula kuchilambo cha Galilaya. 13 Akabhoka kuchilambo cha ku Nazaleti na kujaula kutama kuchilambo cha ku Kafalanamu, chilambo chichibhile kubhandikila na bahali ja Genezaleti, mumpaka gwa chilambo cha ku Zabuloni na chilambo cha ku Nafutali, bhakatama konokwe. 14 Akatenda henela ili gakwele malobhe gabhakalobhola alondohi Aisaya, kubhehe, 15 “Chilambo cha ku Zabuloni na chilambo cha ku Nafutali, mu ndela ja kujaula ku bahali, kuntundu ja loochi lwa Yoludani, na Galilaya kubhatamanga bhandu bhanga Bhayahudi! 16 Bhandu bhabhatamitinge mulubhendu bhaluweni lumuli lwene. Na bhenaangota bhandu bhabhatamanga pakujogoa muno, nhana gutekwaamulikila!” 17 Kubhoka gono muda Ayesu bhakajemeka kutangacha bhabhi kulobhola, “Nnekange mabhou ginu, kwa kubhee Umwenye gwa kulihunde gutekubhandikila!” 18 Ayesu pabhakibha bhatenda nngulugula ja litanda lya ku Galilaya, bhakaabhona akaanung’una bhabhele akaakoka, Asimoni jwakemitwa Apetulo, na Aandulea anung’una bhabhe. Bhabhikoka homba kwa hipelele mu litanda. 19 Ayesu bhakaalobholelanga, “Ngagulange, na nenga mbakuntendanga mmangange bha kwaletanga bhandu kwa Annoongo.” 20 Popopo bhakalekanga mapelele gabhenji na kwaakagula Ayesu. 21 Pabhakajenda nnongi kachoko, bhakaabhonanga akaanung’una bhangi bhabhele, Ayakobo na Ayohana, bhaana bha Azebedayo. Bhenabho bhakibhangha mu ntumbwi pamo na atati bhabhenji Azebedayo, bhabhikuhalakihanga mapelele gabhenji. Bahi, Ayesu bhakaakemanga, 22 na bhenaangota bhakagulekanga ntumbwi pamo na atati bhabhe, bhakaakagula Ayesu. 23 Ayesu bhakajenda koha muchilambo cha ku Galilaya bhakaajigananga bhandu mu Nyuumba ya konganilanga Bhayahudi na kutangacha Ngani Jammbone nnani ja umwenye gwa Annoongo. Akaalamihanga bhandu itamwa yabhenji yoha hiikibha nnani jabhenji. 24 Ngani jabhenji jikajohaniha koha kuchilambo cha ku Silia. Akaatamwa bhoa bhabhabhilinge na itamwa ya kila namuna na bhenibhala bhabhalaganga, bhandu bhabhabhilinge na mahoka, akaatamwa chiinduindu na

akanangwabha, bhakaapelekanga kwa Ayesu, na bhenabho bhakaalamihanga bhoa. 25 Mabhoga makolongwa ga bhandu kubhoka kuchilambo cha ku Galilaya, kubhoka ku Dekapoli, ku chilambo cha ku Yelusalemu na kubhoka kuchilambo cha Yudea na kubhoka kuntundu ja loochi lwa Yoludani bhakakaagula.

5 Ayesu pabhakagabhona malubhalo ga bhandu, bhakakweela nnani ja litombi bhakatama konokwe. Bhabhachijigana bhabhe bhakajendela, 2 na bhenabho bhakajemeka kwaajigananga, 3 "Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhaalolea Annoongo, kwa kubhee umwenye gwa Annoongo nga gwabhenji." 4 Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhaumalanga nangocheni kwa kubhee Annoongo bhapakwaapembelea. 5 Bhapakuachukanga bhabhabhii bhakutongamanika kwa kubhee bhapakwapekeanga chilambo chibhee chabhenji. 6 Bhapakuachukanga bhabhapalanga muno kutenda gabhagapala Annoongo, ligongo Annoongo bhapakwajangatilanga kutenda henela. 7 Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhakolela kia bhangi, kwa kubhee Annoongo bhapakwaabphonela kia. 8 Bhapakuachukanga bhabhabhilinge na ntima gwa kualala, kwa kubhee bhapakwaabhona Annoongo. 9 Bhapakuachukanga bhenibhala bhabhakamuanga bhandu, kwa kubhee bhenabho bhapakemwa bhaana bha Annoongo. 10 Bhapakuachukanga bhabhapotekwa ligongo lya kutenda gagapalikwa na Annoongo, kwa kubhee umwenye gwa kunani kulihunde nga gwabhenji." 11 "Ntekujohaniaka yakubhehe bhandu bha lolo pabhakalobholelwanga, 'Nkotokoma!' Bhoa bhala bhabhapakoma bhapakuhukumulwa. 22 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, bhoabhalo bhabhapakwaachimwa anung'una bhabhe bhapakuhukumulwa. Na bhoabhalo bhabhapakwaabhelua anung'una jwabhe na kwabhona ngabha chilebhe bhapachitakiana kwa annyumbe. Na bhabhapakwaakema anung'una bhabhe, 'Apumbavu,' bhapalikwa kujingila mu lihembo lya moto gwangahimika machobha goha. (Geenna g1067) 23 Bahi, handa mpeleka mabhoeko jinu nnoongi ja Annoongo, ngapena mkombokela anung'una bhinu abhi na bulwa na mwenga, 24 mmoe mbeeko jinu nnongi ja Annoongo, mmuje nkwelekane na anung'una bhinu, ngapena mmuje nnoongi ja Annoongo kubhoa mabhoeko jinu." 25 "Nkwelekane na apwati bhinu muda mmi nndela pamo na bhenabho kujaula kwa annyumbe. Apwati bhinu bhapakunpeleka kwa annyumbe, na bhenabho annyumbe bhapakunpeleka kwa linyemba, na mwenga mpakutablikwa kuligelecha. 26 Ndendakunnobholela kweli, mmokahopo monomwe mpaka nyomole kulepa ulohi gwoha." 27 Ayesu akapunda kulongela, "Ntekujohaniaka yakubhehe bhandu bhatekulobholelwanga, 'Nkotokutendanga ngoongola!'" 28 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, bhoabhalo bhabhapa kunnola mwikege kwa kunnokolila, bahi bhatekutenda ngongola na bhenabho mwikege muntima gwabhe. 29 Bahi, handa lio linu lya kunnelo handa lunyambwie kutenda mabhou, mulibhoe na mulijee kutali. Mbaya muno kwaachinu kuchihobha chiungo chinu cha mmele gwinu, kuliko mmele gwinu goa kulekelekwa mu litanda lya mooto gwangahimika machobha goa. (Geenna g1067) 30 Handa lubhoko lwinu lwa kunnello

malagilo ga Amusa gabhapatite kubhoka kwa Annoongo na majigano ga akaalondoi, ila ndekuhika kunnangianga genago malagilo nga ga kweli. 18 Ndendakunnobholelanga kweli, mpaka penapo lihunde na chilambo pachipakupeta, jaakwa hata chipande chichokochoko cha malagilo ga Amusa chichipakuhutwa mpaka goha gateendeke. 19 Bahi, amundu bhoa bhala bhangajeketela hata lilagilo limo lichoko, na kwaajigana bhangi bhatendange henela, bhenabho bhapakubhehe achoko muno mu umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo. Nambo bhenibhala bhabhapakujeketela malagilo ga Annoongo na kwaajigana bhajingi bhapakubhee umwenye mu umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo." 20 Ndenda kunnobholelanga kweli, handa ngatenda maha hikubho hiyaabbajila Annoongo handa chibhatendanga bhabhajigananga malagilo ga Amusa na Mafalisayo, ng'o ngajingilanga mu umwenye gwa Annoongo. 21 "Ntekujohaniaka yakubhehe bhandu bha lolo pabhakalobholelwanga, 'Nkotokoma!' Bhoa bhala bhabhapakoma bhapakuhukumulwa. 22 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, bhoabhalo bhabhapakwaachimwa anung'una bhabhe bhapakuhukumulwa. Na bhoabhalo bhabhapakwaabhelua anung'una jwabhe na kwabhona ngabha chilebhe bhapachitakiana kwa annyumbe. Na bhabhapakwaakema anung'una bhabhe, 'Apumbavu,' bhapalikwa kujingila mu lihembo lya moto gwangahimika machobha goha. (Geenna g1067) 23 Bahi, handa mpeleka mabhoeko jinu nnoongi ja Annoongo, ngapena mkombokela anung'una bhinu abhi na bulwa na mwenga, 24 mmoe mbeeko jinu nnongi ja Annoongo, mmuje nkwelekane na anung'una bhinu, ngapena mmuje nnoongi ja Annoongo kubhoa mabhoeko jinu." 25 "Nkwelekane na apwati bhinu muda mmi nndela pamo na bhenabho kujaula kwa annyumbe. Apwati bhinu bhapakunpeleka kwa annyumbe, na bhenabho annyumbe bhapakunpeleka kwa linyemba, na mwenga mpakutablikwa kuligelecha. 26 Ndendakunnobholela kweli, mmokahopo monomwe mpaka nyomole kulepa ulohi gwoha." 27 Ayesu akapunda kulongela, "Ntekujohaniaka yakubhehe bhandu bhatekulobholelwanga, 'Nkotokutendanga ngoongola!'" 28 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, bhoabhalo bhabhapa kunnola mwikege kwa kunnokolila, bahi bhatekutenda ngongola na bhenabho mwikege muntima gwabhe. 29 Bahi, handa lio linu lya kunnelo handa lunyambwie kutenda mabhou, mulibhoe na mulijee kutali. Mbaya muno kwaachinu kuchihobha chiungo chinu cha mmele gwinu, kuliko mmele gwinu goa kulekelekwa mu litanda lya mooto gwangahimika machobha goa. (Geenna g1067) 30 Handa lubhoko lwinu lwa kunnello

lunyambwie kutenda mabhous, muluhetete na kulujea kutali. Mbaya kwaachinu kuhobha chiungo chimo cha mmele gwinu, kuliko mmele gwinu goa kujingila mu lihembo lyangapela. (Geenna g1067) 31 "Jijaandikwe mu majaandiko ga Annoongo, 'Mundu joajola jwaapala kwaaleka hanu bhabhe, apalikwa kwaajandikila talaka.' " 32 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, "Mundu handa apala kwaaleka hanu bhabhe ligongo lya lyohalela na ngabha ligongo lya ngoongola, atendakwatenda mwikege jonojwe kubhee jwa ngoongola, na jonojwe jwaapakwaalombela mwikege jonojwe jwaalekitwe na jono atenda ngoongola." 33 "Ntekujohanikianga yakubhee bhandu bha lolopabhakalobholelwa, 'Nkotokuleka kutenda chinnongile, nambo hipalikwa kutenda yoha hintekuhaidi kwa Hangwana.' 34 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, nkotokulapilanga choachela pantendakuhai, wala nkotokulapilanga kwa kunani kulihunde, kwa kubhee chenecho nga chitengu cha umwenye cha Annoongo, 35 Nkotokulapilanga kwa chilambo, kwakubhee nga mahali pakwe pa kubheka makongono, au ku Yelusalemu, wala nkotokulapilanga kwa Yelusalemu kubhee nga chilambo cha Amwenye akolo. 36 Na mwangota nkotokulapilanga kwa mutwe gwinu, maana ngakombola kulitenda hata lijunju linu limo kubhee lihuu au lipili. 37 Handa mpakulobhola, 'Elo,' bahi jibhee, 'Elo.' Na handa mpakulobhola, 'Ngabha' bahi jibhee, 'Ngabha,' choha chela chipakupunda genago kubhoka kwa bheni bhala Abhou." 38 Ayesu akapunda kulongela, "Ntekujohanga yakubhee jikalobholekwa, 'Lio kwa lio, na lino kwa lino.' 39 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, nkotokummujikia chikubho amundu abohu. Mundu handa ampotite lijegwa lya kunnelo, mumtendebhukie kabhele lijegwa linu lya kunchiji. 40 Handa mundu ampelike kuchebule kupala bhapetule lichati linu, mwaaleke bhapetule kabhele na likoti linu. 41 Mundu handa bhapakunkulumikia kuperetula nhigo gwinu maili jimo, mgupetule maili jibhele. 42 Bhabhapakunnyopa chilebhe mwapekee, nkotokwaajima bhabhapakuhiaka kunnyahika chilebhe choachela mwapekee." 43 "Ntekujohanikianga yakubhee jitekulobholekwa, 'Mwaapale andami ajinu, na kwaachimwa apwati bhinu.' 44 Nambo nenga ndendakunnobholelanga, mwaapalange akaapwati bhinu na kwaajopelanga kwa Annoongo bhabhampotekanga mwangota, 45 kupala mmangange bhaana bha Atati bhinu bhabhabhii kunani kulihunde kwa Annoongo. Kwa kubhee bhenabho bhatendakwabhalakia lyobha lyabhe bhandu akaabhou na bhammbone, na kwaakomelekea hula bhandu bhammbone na akaabhou. 46 Jakwa ngwaupa joajela jimpakupatanga handa mpakwapalanga

bhenibhala bhabhampalanga mwangota? Kwa kubhee hata bhabhatochanga kodi bhatendanga hela hela! 47 Hela hela handa mpakwapekeanga chalamu akaanung'una bhinu jikajabhe, bholi, ntekutendanga chilebhe changa yobheleka? Hata bhandu bhangaamanya Annoongo na bhenabho bhatendanga hela hela. 48 Bahi, mmangange bhandu mwangalemwa handa Atati bhinu bha kunani kulihunde kwa Annoongo chibhabhile bhangalemwa!"

6 Ayesu bhakapunda kulongela, "Ntamange maha, nkotokutendanga hikubho yinu yammbole kupala bhandu bhannolange. Kwakubhee handa mpakutendanga henela jaakwa ng wahupa kubhoka kwa Atati bhinu bhabhabhii kunani kwa Annoongo." 2 "Bahi, pamwajangatila chilebhe achocho, nkotokulobhola kwa bhandu. Nkotokutenda handa andendemundu chibhatendanga mu Nyumba ja konganilana Bhayuhudi na ndela ligongo lya bhandu bhalumbalilwe. Ndendakunnobholelanga kweli bhenabho bhatekupatanga ng wahupa jabhenji. 3 Nambo mwenga pampakwapekea chilebhe achocho, ntende henela hata aganja bhinu bhabhammandikile bhakotukuhimanya chintenda. 4 Henela ngani hejo jipakubhee jakuchiya kwaachinu, na Atati jwinu jwaalola gantendite kwa kuchiyya, bhabpakumpekea ng wahupa." 5 "Mwangota pantendanga kujopa, nkotokutenda handa andendemundu. Bhena angota bhapala kujema na kujopa Mu Nyumba ja konganilana Bhayuhudi kuntundu ja ndela ligongo lya bhandu bhabhalolange. Ndendakunnobholelanga kweli, bhenaangota bhatekupatanga ng wahupa jabhenji. 6 Nambo mwenga pannyopa Annoongo, nnyingle mu chuumba chinu ncitabhire nnyango, ngapena mwajope Atati bhinu bhangabhonekana. Na bhena bhabhagabbona gagatekuchiia bhabpakumpekea ng wahupa." 7 "Na mwangota pantenda kujopanga, nkotokulobhola kwa malobhe gajingi handa bhandu bhangaamanya Annoongo. Bhena angota bhaganikia yakubhee Annoongo bhapakwaajohani kia ligongo lya malobhe gajingi. 8 Nkotokubhee handa bhenabho, kwa kubhee Atati bhinu bhagamanya mumugapala hata kabula mwangaajopa. 9 Bahi, henela nga chiipalikwa kujopa, 'Atati bhitu bhammile kunani kulihunde kwa Annoongo, lihina linu lya kuhalala lilumbalilwe. 10 Umwenye gwinu guike. Upalyo gwinu gutendeke pamba pachilambo handa kunani kulihunde kwa Annoongo. 11 Ntupekee leleni chakulya chitu cha machobha goa. 12 Ntulekelele kulemwa kwitu, handa na twenga chitutenda kwaalekelela bhabhatulemwite. 13 Nkotokutuingia mu malengelo, nambo ntulolekee kubhoka kwa bhenibhala abohu. Kwa kubhee Umwenye nga gwinu,

na machili na ng'anyimo hata machobha goa. Elo.” 14 “Ligongo handa mwalekejelinge bhandu kulemwa kwabhenji chibhantendile, na atati bhinu bha kunani kulihunde kwa Annoongo nga chibhapakunlekelela na mwangota. 15 Nambo handa mwangaalekelela bhandu kulemwa kwabhenji, na bhenabho Atati bhinu bha kunani kulihunde kwa Annoongo bhannekelelanga hopo kulemwa kwini.” 16 Ayesu akapunda kulobhola, “Pampakutabha nkotokuhumalika handa akaandendemundu. Bhenaangota bhatenda kubheka lukenja pamihio jabhe ligongo bhabhonekane na bhandu kubhee bhatabhite. Nannobholelanga kweli, bhena angota bhatekupatanga nwahupa jabhenji. 17 Nambo mwenga pamtenda kutabha, nkue pamihon jinu na mpakale mahuta mu mutwe gwinu na mkwemule majunju jinu, 18 kubhee amundu bhoa bhala bhakoto kuhimanya yakubhehe ntabhite, ila bhamanyike tu kwa Atati bhabhe bhangabhonekana. Na bhenabho Atati bhinu bhabhabhona gachiite bhapakunpekea ngwahupa.” 19 Ayesu akapunda kwaalobholelanga, “Nkoto kuchibhekela hilebhe pambani pachilambo hikoko ya bhakuhalabiana na kuutu bhatenda kombola kujingila na kuhalabiana na akaabwihi kujingila na kujibha. 20 Nchibhekele hilebhe kulihunde kwa Annoongo kwa kubhee hikoko na kuutu ngakombola kuhalibiana wala akaabwihi ngakombola kuijingila na kujibha. 21 Maana penipala pajibhile ngokwe jinu, ngapena kabhele pagupakubhee ntima gwinu.” 22 “Lio nga lumuli gwa mmele. Handa lio linu nga likoto, mmele gwinu goa gupakubhehe pa nhana. 23 Nambo handa lio linu nga libhou, mmele gwinu goa gupakubhee mu lubhendu. Bahi, handa nhana gugubhile nkati jinu nga lubhendu, bahi gonogwe nga lubhendu lwa kujogoa!” 24 “Ayesu akaalobholela bhaakwa amundu bhakombola kwaatumikila akaakolo bhabhele. Kwa kubhee bhapakwaachimwa bhamo na kwaapala bhenabho jwabhele, au bhapakubhee na bhamo na kwaabhelua bhenabho bhangi. Ngakombolanga kwaatumikila Annoongo pamo na hilebhe.” 25 “Nga kwa maana nannobholelanga, nkoto kubhee na lipamba kwa ngani ja chakulya chichimpakulyee na ching'welo chichimpakung'wee, wala ngani ja ngobho yakuwala mu mimele jinunji. Bholi, umomi nga chakulya jikajabhe au kupunda echocho? Na mmele, bholi nga kupunda ngobho? 26 Muilolange hijuni. Ngapandanga na kuuna, wala bhangakola ngokwe joha jela. Hata henela Atati bhinu bha kunani kwa Annoongo bhapakunpekea yakulyee. Bholi, mwangota ngabha bhammbone kupunda hijuni? 27 Nga aganiki nkati jinunji kwa kuchilagia bhakombola kuchijonjokea kutandamala kwabhe hata lichaa limo lya kutama kwabhe?” 28 “Ngani ja ngobho, ya niki kubhee na

lipamba? Mugalolange malobha ga kumanyahi chigapunda kuhalala. Gateendahopo lihengo wala kuchihalakia ngobho. 29 Nambo ndendakunnobholelanga, hata Asolomoni bheene na kukola kwabhe hilebhe koha Annoongo bhangaweka maha handa lilobha limo lyabhe lya gangani. 30 Bahi, ikabhee Annoongo bhakagawekela mahamba ga kunng'onda, yakubhee leleni gabhile, malabhi gatenda kujoma na kulekelwa pamooto, bholi, ngabha bhapakuntendelanga maha mun? Bholi, mwangota mwangahobhalelanga!” 31 “Bahi, nkotokubhee na lipamba, ‘Tupakulyee niki?’ Au kabhele, ‘Tupakung'wee niki?’ Au ‘Tupakuwala niki!’ 32 Kwa kubhee genago goa gatenda kulolekewa na bhandu bhangaaamanya Annoongo. Atati bhitu abhile kunani kwa Annoongo atenda kuhimanya hilebhe yoha tuhipala. 33 Henela, nnyemekange kugulolekea Umwenye gwa Annoongo kupeta yoha na gaagapala Annoongo, na Annoongo bhapakumpekea genago goa na kunnyonjokeanga. 34 Bahi, nkotokubhee na lipamba nnani ja malabhi, kwa kubhee malabhi jitekubhee na hilebhe yabhe. Kila lichobha litedukubhee na hilebhe ya lichobha elyo.”

7 “Nkotokwaahukumula bhandu bhangi, na mwangota mpakuhukumulwa na Annoongo, 2 maana chimpakuhukumula nnyinu na mwangota chimpakuhukumulwa, na chipemelo chela chela chimpakupemela bhandu nga chochocho Annoongo nga chibhapakunpemelanga mwangota. 3 Kwaniki muchibhona chipande chichoko chichibhile mu lio lya anung'una bhinu, na kongo chipalapata chichibhile nkati ja lio linu ngachilola? 4 Nkombola bholi, kunnobholela anung'una bhinu, ‘Anung'una bhangu, nnende nimmoe chipande chichoko mu lio linu na kongo mwabhene nkwti chipalapata mu lio linu? 5 Mwe andendemundu! Nhyemeke kubhoa chipalapata chichibhile mu lio linu, penapo nga pampakombola kulola kweli chimpakwaabhoa chipande chichibhile nkati ja lio lya anung'una bhinu.” 6 “Nkoto kwaapekeanga bhandu hilebhe yammbone ya Annoongo, wala nkoto kwaajelea magolobhe hilebhe yammbone kwa kubhee bhapakuilebhatanga.” 7 “Nhyopange, mwangota mpakupatanga, nnoleange na mwangota mpakupatanga, nng'ombange pannyango, na mwangota mpakujogolelwa. 8 Kwa maana amundu bhoa bhala pabhajopa bhatendakwaapekea, na bhoa bhala bhabhalolekeabhaapekewa, na bhoabhala bhang'omba pannyango bhajogolelwa. 9 Bholi, bhabhi amundu nkati jinu handa mwana bhabhe bhaajopite nkate, bhapakwaapekea liganga? 10 Handa bhaajopite litobhi, bhapakwaapekea lijoka? 11 Mwangota bhammilinge mwaabhou, nambo

mmanyanga kwaapekeea bhana bhinu hilebhe yammbole, nga henela Atati bhinu bhaababile kunani kulihunde kwa Annoongo bhapakwaapekeenga yammbole muno bhenibhala bhabhaajopa.” 12 “Mwatendelange bhandu bhangi handa chimpalanga bhantendelange bhantendele mwangota. Hejeje nga maana ja malagilo ga Amusa na majigano ga Akaalondoi bha Annoongo.” 13 “Nnyingilange kuperetela nnyango gwa kunying’inyala, ligongo ndela jijjaula kwahobheanga bhandu nga jitekupanuka, na nnyango gwa kujingila monomwe nga gutekupanuka, bhabhajaula mu ndela ejo nga bhajingi. 14 Nambo ndela jijjaula mu umomi nga jakunying’inyala, na nnyango gwa kujingila monomwe nga gwakunying’inyala, nga bhandu kachoko bhakombola kujimanya jene ndela.” 15 “Nchibhekange kutali na akaalondoi bha unami. Bhenaangota bhaikanga kwaachinunji bhabhi kubhonekana panja handa ngondolo, nambo nkati jabhe nga mamei gagahika kunhulaanga. 16 Mpakubhamanyanga kwa hikubho yabhe. Bholi, bhandu bhakabhangza zabibu mu nkongo gwa miibha, au mbendembe mumkongo gwa mpengo? Ngabha! 17 Bahi, nkongo gwammbone guogola matunda gammbole, na nkongo mbhou guogola matunda mabhou. 18 Nkongo gwammbone ngakombola kuogola matunda gabhou, wala nkongo mmohu ngakombola kuogola matunda gammbole.” 19 Kila nkongo gwangaogola matunda gammbole gupakueketwa na kulekelwa pamooto. 20 Henela, mpakubhamanyanga akaalondoi bha unami kwa hikubho yabhenji. 21 “Ngabha kila mundu jwaangema nenga, ‘Hangwana, Hangwana,’ bhapakujingilanga mu Umwenye gwa kunani kwa Annoongo, ila bhenibhala bhabhapakupangananga chibhapala Atati bhangu bhabhabhile kunani. 22 Bhandu bhajingi bhapakunobholela nenga lichobha lyela lya kuhukumula, ‘Hangwana, Hangwana! Kwa lihina linu tukatangacha ngani jinu kwa bhandu, na kuperetela lihina linu tukaabhoanga bhandu mahoka na kupangananga gajingi gakangachika!’ 23 Penapo mbakunnobholelanga, ‘Nimmanyanga hopo mwangota, mmokange kwaachangu, mwenga mwaangota akaaboubo!’” 24 “Henela, kila amundu bhabhajoha malobhe gangu na kugakamula, bhalandana na mundu jwaabhile na luunda, jwaachengite nyuumba panani ja liganga. 25 Handa hula jipakoma na loochi lukatweeleta machi, na handa mboongo ngolongwa jipakuhiha na kujipota jela nyuumba. Nambo jangagwee kwa kubhee jikachengwa panani pa liganga.” 26 “Nambo amundu bhoa bhala bhabhajoha malobhe gangu na kugaleka, bhatenda kulandana na amundu bhapoganike bhabhakachenga nyuumba jabhe panani jamihanga. 27 Hula jikakoma, machi

gakatweeleta mu loochi, na mboongo ngolongwa jikapoga na kujipota nyuumba ejo, nga jikagwee, na nhindo gwakwe gukibha nkolongwa muno.” 28 Ayesu pabhakajomola kulobhola malobhe genago, lilubhalo likolongwa lya bhandu bhakakangachanga kwa henela chikajigana bhandu. 29 Kwa kubhee bhakajigana handa amundu bhabhabhile na uwecho, wala ngabha bhabhajigana Malagilo ga Amusa.

8 Ayesu pabhakatuluka kubhoka palitombi, lilubhalo likolongwa lya bhandu bhajingi likaakagula. 2 Bahi, bhakahika amundu bhamo bhabhi atamwa mambujupuju, bhakaatindibhalila majugwa na kwaalobholela, “Hangwana, handa mpalite, nkombola kulamia nenga!” 3 Ayesu bhakanyulula lubhoko lwabhe na kunkwaa na kulobhola, “Ndenda kupala! Nname.” Mala bhena amundu bhakalama mambujupuju gabhe. 4 Ngapena Ayesu bhakaalobholela, “Nnole nkoto kunnobholela mundu bhoabhalo, nambo nnyaule kwa akaakung’i na kubhoa ngwahupa jijikahukumulikwa na Amusa ili kwaalangia yakubhee ntekulama.” 5 Ayesu pabhakahika pannyini ku Kafalanamu, akolo bhamo bha manyemba ga ku Lumi bhakaajendelela na kwaapembelela bhaanyangatile. 6 Kongo bhabhi kulobhola, “Hangwana, antumichi bhangu bhatekugoloka kaaja atamwa muno na bhatekupola.” 7 Ayesu bhakaalobholela, “Mbakuhika kwaalamia.” 8 Benabho akolo bha manyemba ga ku Lumi bhakaalobholela Ayesu, “Hangwana, ngapalikwa mwenga nnyingile mu nyuumba jangu. Nambo nlagie tu lilobhole limo na antumichi bhangu bhapakulama. 9 Kwa kubhee nenga na mwene nga amundu nibhekitwe pahi ja mamulaka, ngweti manyemba pahi jangu. Handa mbakwaalobholela habhabha, ‘Nnyaule,’ na bhenabho bhakajaula. Na bhangi handa naalobholle, ‘Nhike,’ bhenabho bhatenda kuhika. Na handa mbakwaalobholela antumichi bhangu, ‘Npangane henela,’ na bhenabho bhapakungana.” 10 Ayesu pabhakajoha genago, bhakakangacha muno, akabhalobholelanga bhandu bhabhakibha bhaakagula, “Ndendakunnobholelanga kweli, nangapata kwaabhonha amundu bhoa bhala mu chilambo cha ku Isilaeli bhakuhobhalela muno handa bhenabho. 11 Bahi ndendakunnobholelanga yakubhee bhandu bhajingi bhapakuhiha kubhoka kuulabho na kuuwelo, na bhena angota bhapakutamanga ili bhalayee pamo na Aaibulahimu, na Aisaka, na Ayakobo mu Umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo. 12 Nambo bhenibhala yakubhee Umwenye gonogwe gwa Annoongo nga gwabhenji bhapakwaajeha panja, palubhendu, konokwe bhapakugutanga na kuyaga mino.” 13 Kubhoka penapo Ayesu bhakaalobholela bhenabho

akolo bha manyemba ga Ku Lumi, "Nnyaule kwaachinu na ibhee handa chinhobhalile." Na antumichi bhabhe bhakalamu muda gogogo. **14** Ayesu bhakahika kwaachabhe Apetulo, bhakaakolela hakibhabhe haigege bhagolwike pachindanda, bhatenda kulwala muno. **15** Bahi, Ayesu bhakaakamula lubhoko bhenibhala haigege, na bhakalama bhakajema na kujemeka kwabhekela tayali chakulya. **16** Pajikahika kimuo, bhakaatela bhandu bhajingi bhabbakibha na mahoka, na bhenabho Ayesu bhakaakulumikha mahoka gabhoke kwa bhandu. Kabhele bhakaalamia bhandu bhoa bhabbakibha akaatamwa. **17** Akatenda henela kupala genigala malobhe gaakalongela alondoi bhakeemitta Aisaya galenganile, "Bhenabho bheene bhatekutupetula na kupongokewa kwitu, na bhatekuhipetula itamwa yitu." **18** Ayesu pabhakabhona lilubhalo likolongwa lya bhandu litekwaatindila, nga bhakaakulumikha bhabbachijigina bhabhe bhajombokange kujenda kuntundu ja litanda. **19** Bhabhajigana bhamo bha Malagilo ga Amusa bhakajendelela Ayesu na kwaalobholela, "Bhannyigana, nenga mbakunkagula koha kola kumpakujenda." **20** Ayesu bhakaajangula, "Mabwea gakweti macheembo, na hijuni hikweti hiyua, nambo amwana bha amundu bhakwetihopo chehemu ja kupomolelela." **21** Ngapena amundu bhamo nkati ja bhabbachijigana bhabhe bhakaalobholela Ayesu, "Hangwana, naanjinu nneke oti ngaachike Atati bhangu." **22** Nambo Ayesu bhakaalobholela, "Nkagule nenga! Nneke bhandu bhabhabhilinge handa bhajomwike bhachikane na bhandu handa bhabhawilinge." **23** Ayesu bhakakwela mu mtumbwi nikolongwa, na bhabbachijigana bhabhe bhakaakagula. **24** Mala mboongo ngolongwa jikabokela mulitanda, na mawimbi gakajemeka kugupukunyapukunya ntumbwi nikolongwa. Na muda gonogwe Ayesu bhabhi tangu bhagolwike lugono. **25** Bhabbachijigana bhakaajendelela na kwaajimua, bhabhi kulobhola, "Hangwana ntuchobhole." "Tutendakujomoka!" **26** Ayesu akaajangulanga, "Mwe mwangota mmilinge na kuhobhalela kuchoko!" "Mboni ntenda kujogopanga?" Bahi, bhakajinuka na bhakajikalipila mboongo na mawimbi, na mboongo jikakotoka. **27** Bhandu bhoa bhakakangachanga, bhabhi kulobhola, "Nga mundu jwa namuna niki hojojo?" "Hata mawimbi na mboongo jitendakwaajohaniika!" **28** Ayesu pabhakahika ku chilambo cha bha Gadala, kuntundu ja litanda, na konokwe bhandu bhabhele bhabhakapoganikwa na mahoka gabhou bhakakongana nabho bhabhi kubhokanga kumakabuli. Bhandu habha bhakibha bhakalipa muno, hata pangabhee na amundu bhabhakajiga kupeta mu ndela jenejo. **29** Bhenaangota bhakajemeka kuptanga nyenye, "Mmi na niki na tweenga, mwe Mwana bha Annoongo?

Bholi, ntekuhika kutulagia tangu muda gwangahika?" **30** Kubhandikila na penapo pakibha na magolobhe gajingi bhatendita kugaliyanga. **31** Bahi, genago mahoka gabhou gakaapembelela Ayesu, "Handa mpakutubhoa, bahi ntuluke tukagajingile magolobhe gala." **32** Ayesu akaalobholelanga, "Nnyaule, penapo bhakaabhoanga bhenibhala bhandu, na kujingila mumagolobhe gala. Lilubhalo lyoa lya magolobhe likabutukila mu chihelelo chikolongwa, likajingila mu bahali, magolobhe goa gakawee na machi." **33** Bhenibhala bhandu bhabhalanga genigala magolobhe bhakabutukanga na bhakajaula kunnyini, konokwe bhakakongolela ngani joha jijikapetela kwa bhenibhala bhandu bhabhi na mahoka. **34** Kubhoka penapo bhandu bhoa bha pannyni bhakabhoka na kwaajendelela Ayesu, na pabhakaabhona bhakaapembelela bhabhoke pachilambo chabhe.

9 Ayesu bhakawela mu mtumbwi, na bhakajomboka litanda na kuhika mu chilambo chabhenji. **2** Ngapena bhandu bhajingi ngabanneta mundu jwaapolite mmele goa, bhabhagonikwe mnani ja njeega. Ayesu pabhakabhona kuhobhalela kwabhenji, nga akaalobholela jonijola mundu jwaapolite, "Mwanangu nchipee ntima! Mabohu ginu gatekulekelelwa." **3** Bhandu bhangi bha bhenibhala bhabhamanyanga malagilo ga Amusa bhakajemekanga konyananga akaachinabhene, "Hojo mundu atekwaaponja Annoongo!" **4** Ayesu akagamanya chibhatenda kuganikia, akaakonyanga, "Kwaniki ntendanga kuganikia mabohu mu mitima jinunji? **5** Bholi, nga niki chichibhile changalimba, kulobhola, 'Ntekulekelelwa mabohu ginu' au kulobhola, 'Nhyeme nnyaule?'" **6** Nambo, mbala muimanyange yakubhehe amwana bha amundu bhakombola kwaalekelela bhandu mabhou gabhe pamba pachilambo. Penapo akaalobholela jonojwe mundu jwapolite mmele, "Nnyimuke ntolo njeega chinu, nnyaule kwaachinu." **7** Jonojwe mundu jwaapolite mmele bhakajimuka, na bhakajaula kwaachabhe. **8** Bhandu bhoa mu lilubhalo lyela pabhakagalola genago bhakajogopanga, bhakaalumbalila Annoongo bhabhaapekie bhandu machili ga henela. **9** Ayesu bhakabhoka penapo, na pabhakajaula, bhakaabhona amundu bhamo bhakemitta Amatayo, bhatamite panyumba ja kutochela kodi, Ayesu bhakaalobholela, "Ngagule nenga." Na bhenabho Amatayo bhakajema, na kwaakagula. **10** Ayesu pabhakibha kwaachabhe Amatayo kulyee chakulya, bhakutochanga kodi bhajingi na akaabohu bhakahikanga bhakatama na kulyee nabho na bhabbachijigana bhabhe. **11** Mafalisayo pabhakabhona genago, bhakaakonyanga bhabbachijigana bhabhe, "Kwaniki bhannyigana bhinu bhalyee pamo na

bhandu bhabhabhilinge na mabohu?" 12 Ayesu pabhakajoha genago, bhakaalobholelanga, "Bhandu bhangga itamwa bhaapalanga hopo ang'anga, nambo bhenibhala akaatamwa nga bhaapala ang'anga. 13 Bahi, nnyaulange nkachijigane maana ga malobhe aga, 'Mbala kia, ngabha mbeeko,' kwa maana nangahika kwaakemanga bhandu bhabhilinge bhammbone, nambo bhabhilinge na mabhou." 14 Penapo bhabhajichigana bha Ayohana ambatichaji bhakaajabhlila Ayesu, bhakaakonya, "Tweenga na Mafalisayo tutenda kutabha mala jijingi, kwa niki bhabhachijigana bhinu ngatabah?" 15 Ayesu bhakaajangulanga, "Bholi, akaageni bhabhalaalikwe ku ulombela bhapakuhumalanga na kutabha pabhabhee pamo na hangwana bha ulombela? Nga henela! Nambo muda gupakuhika hangwana bha ulombela chibhapakubhokekwa nkati jabhenji, gono muda nga pabhapakutabhanga." 16 "Bhandu ngatotela chibhamba cha ngobho jiyono mu ngobho ja lolo. Handa bhatendinge henela, jenejo ngobho ja lolo jipakujonjokeka lipobhole, na jenejo ngobho jipakuhalibika muno. 17 Wala bhandu ngalekelanga divai jiyono mu miuko jijilalite jijitotitwe na mambendela ga ngondolo. Handa bhatendinge henela, divai hejo hipakuipapulana yeneyo miuko jenejo, na divai jipakujitika na miuko jipakupapuka. Divai jiyono jilekelwa mu miuko miyono na henela divai na miuko kubhee maha!" 18 Ayesu pabhatendita kulobhola genago, akolo bhamo Annyahudi bhakahika, bhakaatindibhalila majugwa na kulobhola, "Amwali bhangg bhatekujomoka nangocheni. Nambo nhike nkaabhekele lubhoko lwinu na bhenabho bhapakulama." 19 Ayesu bhakajimuka na kujaula pamo na bhabhachijigana bhabhe bhakaakagula. 20 Na pabhatendita kujaula haikege bhamo, atamwa ncholocholo kwa yaaka komi na jibhele, bhakaakagula Ayesu kuyeto, bhakamula mbendo ja ngobho jabhe. 21 Kwakubhee bhakachilobholela muntima gwabhe, "Handa ngamwile tu ngobho jabhe, mbakulama." 22 Ngapena Ayesu bhakatendebhuka bhakaabhona haikege, bhakaalobholela, "Amwali, nchiukee ntima! Kuhobalela kwini kutekunlamia." Haikege bhenabho bhakalamna popopo. 23 Ngapena Ayesu pabhakahika kwaachakwe bhenibhala akolo. Na bhakaabhona bhandu bhagomba hipenga ya nguto na kuguta muno, 24 bhakaalobholela, "Mmokange pamba! Amwali abha bhangawee, bhatekugoloka tu." Nambo bhandu bhakaaheka. 25 Bahi, iilubhalo lya bhandu pabhakaaboanga panja, Ayesu bhakajingila nkati, bhakaakamula lubhoko bhena amwali, na bhenabho bhakajema. 26 Bhandu bhoa bha chilambo echo bhakajoanga ngani hejo. 27 Ayesu pabhakabhoka penapo, na pabhatendita kujenda, bhangalola bhabhele bhakaakagula kongo bhabhi kuptotanga nyenye,

"Amwana bha Adaudi, ntukolee kia!" 28 Ayesu pabhakajingila mu nyumba, bhangalola bhabhele bhakajendelela Ayesu na bhakaakonya, "Bholi, nhobhalelanga kubhehe nenga ndenda kombola kunnamianga?" Na bhenaaangota bhakaajangula, "Eloo, Hangwana." 29 Penapo Ayesu bhakakwahanga miho gabhenji, bhakalobhola, "Na hibhee kwaachinunji handa chinhobhalilinge." 30 Miho gabhenji ngagakajogoka kulola. Na bhenabho Ayesu bhakaakanikia muno, "Nkotokwaalobholelanga amundu bhoabhalo chilebhe chenjeni." 31 Nambo bhenaaangota bhakabholo, bhakajaula kutandaha ngani ya Ayesu mu chilambo chela choa. 32 Bhandu pabhatendita kujenda kwaachabhe, bhangi bhakaaleta kwa Ayesu amundu bhangalongela ligongo bhakibha na mahoka. 33 Ayesu pabhakalibhoa lyenilyela lihoka, popopo bhenibhala amundu bhangalongela bhakajemeka kulongela kabhele. Bhandu bhakakachanga na kulobhola, "Chilebhe handa chenjeni changabhonekana mu chenje chilambo cha ku Isilaeli." 34 Nambo Mafalisayo bhakalobhola, "Amundu abha bhatenda kugabhoa mahoka kwa machili ga akolongwa bha mahoka." 35 Ayesu bhakatyanga mu hilambo yoa na hijiji, na bhakajigana mu majuumba gabhenji ga konganilanga Bhayahudi, bhabhi kulongela Ngani Jammbone ja Umwenye gwa Annoongo, na kulamia bhandu itamwa yoa. 36 Ayesu pabhakaabhonanga bhandu mabhoga mabhoga bhakaakole kia kwa kubhehe bhakibhangna na lipamba na bhangabhee bha kwaajangatila. 37 Penapo bhakaalobholelanga bhabhachigana bhabhe, "Hilebhe ya kuhuna nga hijingi ila bhakuhuna na ngachoko. 38 Mwajopange bhenabho bhabhakweti hilebhe ya kuhuna bhaatume bhandu bhakahunange hilebhe yabhe."

10 Ayesu bhakaakema bhenibhala bhabhaajigana bhabhe komi na bhabhele, bhakapekeanga machili ga kubhoa mahoka na kalamia akaatamwa na hibhini yoa. 2 Ganga nga mahina ga bhabhaajigana bhabhe bhabhakaakema akaatumi komi na bhabhele, bhabhakajemeka, Asimoni jwakemitwa Apetulo, na Aandulea bhabhakibha anung'una bhabhe Apetulo, Ayakobo mwana bha Azebedayo na anung'una bhabhe bhabhakemitwa Ayohana, 3 Afiliro na Abatolomayo, Atomaso na Amatayo bhabhakibha bhatocha kodi, Ayakobo mwana bha Aalufayo, na Atadei, 4 Asimoni bha ku Kanaani, na Ayuda Isikaliote bhabhakaagaluka Ayesu. 5 Ayesu akaatuma bhenabho akaatumi komi na bhabhele na kwaapeke Malagilo gangani, "Nkotokujaulanga kwa bhandu bhanga Bhayahudi, na wala nkotokujingilanga mu hilambo ya ku Samalia. 6 Nambo nnyendange kwa bhandu bha chilambo cha ku Isilaeli bhenaaangota nga handa ngondolo hiiyobhite.

7 Nyaulange nkaalobholelange bhandu, ‘Umweneye gwa kunani kwa Annoongo gubhandikile,’ 8 Nnamangi akaatamwa, mwayohange bhabhawilinge, mwalamiange bhabhabhile na mambujupuju, mmoange mahoka. Mpatitinge hiyoyo, mmoange hiyoyo. 9 Nkotokupetulanga bunyu mu miuko jinu, wala madini ga mbiya wala njeejeka ya chaba. 10 Nkotokupetulanga nhuko gwa kujopela hilebhe nndela, wala ngobho ya kutindiganya, wala ilatu, wala ntindio. Kwa kubhehe bhabhatenda lihengo bhapalikwa kupokela chichipalikwa. 11 Pampakujingilanga pachilambo au chijji choachela, munngleange mundu jwaapakummpokelanga na handa bhamppokilinge ntamange monomwe mpaka pampakubhokanga. 12 Pampakujingilanga mu nyumba hejo, mwaalobholelange bhandu, ‘Kuhengwa kubhee na mwangota.’ 13 Handa akaakola nyumba bhampokilinge amani jipakubhee na bhenaangota. Nambo handa bhangapokela bahi amani jinunji jipakummujilanga mwaachina bhene. 14 Handa mundu joajolas jwapakana kumpokelanga au kunnyohanikianga, bahi pampakubhoka mu nyumba hejo au chilambo hecho, mpyatange lutukunda mumakongono ginu hibhee chilolelo kubhee bhananitinge kwaapokela Annoongo. 15 Ndendakunnobholelanga kweli, bhandu bha namuna jenejo Annoongo bhapakwalagianga kupunda bhandu bhabhatamtanga chilambo cha ku Sodoma na chilambo cha ku Gomola.” 16 “Nangocheni, nenga ndendakuntumanga mwangota handa ngondolo pakati ja mamei. Mmangange na luunda handa lijoka na mmangange bhakutungamanika handa ngunda. 17 Nchibhekange kutali bhandu bhapakuntaukanga bhapakunkamulanga na bhapakumpelekanga kuchebule na kumpotanga luyaakato mu majuumba gabhe ga kuchaalila. 18 Bhapakumpelekanga nnoongi ja akaatabhala na manyewe ligongo iya nenga, mpare kwakongolela kwabhenji kwa bhandu bhangaamanya Annoongo. 19 Nambo pampakupelekwanga mwangota kuchebule, nkoto kubhehe na lipamba kuganikia chichimpakulongela, kwa kubhehe mpakupekewa lilobhe iya kulongela. 20 Kwa kubhehe ngabha mwangota bhampakulongelanga nambo bhapakulongela nga Mboomo ja Annoongo bhena nga Atati bhinunji.” 21 “Amundu bhapakung’aluka anung’una bhabhe bhakomekwe, na bhenabho atati bhapakung’aluka mwana bhabhe, na bhenabho bhaana bhapakwaapotanga akaabhele bhabhe na kwaakomanga. 22 Bhandu bhoa bhapakunchimwanga mwangota ligongo iya lihina lyangu, nambo bhabhapakuchitimalika mpaka kupela, Annoongo bhapakwaoko. 23 Handa bhandu bhakampoteka muchilambo chimo, ntilange mpaka muchilambo chengi.

Ndendakunnobholelanga kweli, ngajomolanga kutyanga mu hilambo yoa ya chilambo cha ku Islaeli tangu Mwana bha Amundu bhangahika.” 24 “Bhabhachijigana ngakombola kwaapunda bhabhanyigana bhabhe, na abhanda ngaapunda Hangwana bhabhe. 25 Bhabhachijigana na bhabhee tu handa bhabhaajigana bhabhe na abhanda bhabhee bhabhe handa Hangwana bhabhe. Handa akolo bha nyumba bhakemite akolo bha Abelizebuli, bholi! Bhandu bhangi bha nyumba jabhe ngati bhapakemwanga mahima mabhou muno?” 26 “Henela nkotokwaajogopanga bhandu. Atenda kuhiyanga hilebhe hibhatendanga nambo muda gupakuhiha bhandu bhapakugabbona genago gagabhatendanga na Kila jumo bhapakugamanya gagatekuchiya. 27 Genigala ninnobholilinge pajika jitu, mwalobhololange bhandu, na genigala ganannobholilinge kwa kunong’ona mwaalobholele kila mundu. 28 Nkotokwaajogopanga bhenibhala bhabhakombola kugukoma mmele gwinu, nambo ngakombola kujikoma mboomo jinu, nambo mwaajogope bhenibhala bhabhakombola kukoma mmele na mboomo jinunji mu mooto gwangahimika machobha goa. (Geenna g1067) 29 Njehe huuchwa kwa ulohi nchoko. Nambo jwaakwa hata jumo jwabhe jwapakugwee pahi pangali atati bhinu kuiyanya. 30 Nambo kwinunji mwangota, hata majunju mu mimutwe jinunji gatekubhalanganikwa goa. 31 Henela nkotokujogopa, mwangota nga bha maana muno nnongi ja Annoongo kupeta hijuni hijingi.” 32 “Mundu bhoa bhala bhabhapakoonda nnongi ja bhandu kubhee bhangu nenga, nanenga mbakwaajeketela nnongi ja Atati bhangu bhabhabhile kunani kulihunde kwa Annoongo. 33 Nambo bhoabhalo bhabhapakungana nenga nnongi ja bhandu, na nenga mbakwaakan nnongi ja Atati bhangu bhaabhile Kunani kulihunde kwa Annoongo.” 34 “Nkotokuganihiha yakubhee ndekuhika kujileta amani pachilambo. Nangahika kujileta amani ila ndekuhika kuleta ngoondo. 35 Ndekuhiha kwaatenda bhakoto kwelekana nkati ja mundu na atati mundu, pakati ja awali na anyongo jwabhe na pakati ja akoano na akimundi, 36 na apwati bha mundu bhapakubhee bhandu bha kwaachabhe, akaalongo mundu.” 37 “Bhoabhalo bhabhaapala atati bhabhe au anyongo bhabhe kupeta chibhambala nenga, ngapalikwa kubhee bhangu nenga. Na bhenibhala bhabhaapala mwana mwanalome au mwana mwikege kupeta chibhambala nenga, ngapalikwa kubhee bhangu nenga. 38 Amundu bhoabhalo bhabhapetula nchalaba gwabhe na kungagula, bhapalikwa kubhee bhabhachijigana bhangu. 39 Amundu bhoabhalo bhabhapala kugulolekea umomi gwabhe, bhenabho bhapakugubhoa, nambo bhoa bhala bhabhapakugubhoa umomi ligongo iya nenga, bhapakupata

umomi gwa machobha goa.” 40 “Bhabhampokelanga mwangota mu nyumba yabhenji, bhambokela nenga, na mundu bhabhambokele nenga, bhampokela bhenibhala bhabhandumite. 41 Amundu bhoabhalo bhabhaapokela alondoi, bhapakupokela ngwahupa ja alondoi, na amundu bhabhampokela mundu bha ntima gwammbole kwa kubhee na ntima gwammbole bhapokela ngwahupa ja ntima gwammbole. 42 Ndendakunnobholelanga kweli, bhoabhalo bhabhapakwaapekeea mundu bhamo hata chikombe cha maachi gakuhimba bhamo bha abha bhachoko kwa kubhee nga bhanajigana, Annoongo bhapakwaapekeea ngwahupa jabhe.”

11 Ayesu pabhakajomola kwaalagianga bhaajigana bhenibhala komi na bhabhele bhakabhoka penapo, bhakajenda kujigana na kwaatangachianga bhandu Ngani Jammbole mu hilambo ya ku Galilaya. 2 Ayohana Ambatichaji pabhakibha kuchitabho bhakajoha hikubho hibhatenda Ayesu Kilisto. Ayohana ngabhaatuma bhabhaajigana bhabhe bhakaakonye Ayesu. 3 “Bholi, mwenga nga bhenibhala bhabhapukuhika, au twaalende bhangi?” 4 Ayesu bhakaajangula, “Nyendange nkaalobhole Ayohana hikubho mujoine na kuijola, 5 bhangalola, bhatenda kulola, na bhabhi na mambujupuji bhatenda kulama, na bhangajoha bhatenda kujohna, bhabhawile bhatenda kuyoka na akaahocho bhatangachiwangna Ngani Jammbole. 6 Bhatekutendela gammbole bhenibhala bhandu bhangakolanga lipamba na nenga!” 7 Bhaajigana bha Ayohana pabhakajaulanga, Ayesu bhakajemeka kugalobholela malubhalo ga bhandu ngani nnani ja Ayohana, “Nkajaulanga kulola niki konikola kululemba? Bholi, nkapatla kulilola linyai lilikajelwa kutali na mboongo? 8 Handa nga henela, nkajaulanga kulola niki? Nkajaulanga kwaalola mundu bhabhawalite ngobho ya bei ngolongwa? Bhandu bhawalanga ngobho ya bei ngolongwa hutamanga mu nyumba ja akaakolo bha hilambo. 9 Nambo nkajaulanga kulola niki? Nkajaulanga kwaalola Alondoi? Kweli, ngabha, nga kupunda alondohi. 10 Jonojwe nga jwakalongelwa mu Majaandiko ga Annoongo, abhikulobhola ‘Ndendakwaatuma antumichi jwangu jwa kunani kwa Annoongo annongolelange, kwa kubhee bhapakunhalakia ndela jinu.’ 11 Ndendakunnobholelanga kweli, pakati ja bhaana bhoa bha bhandu, bhangabholo bhabhile akolo kupteta Ayohana Ambatichaji. Hata henela, bhenibhala bhabhile ahocho muno mu umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo nga aklongwa kupunda Ayohana. 12 Kubhokela muda gwa Ayohana Ambatichaji mpaka nangocheni, umwenye gwa kunani kulihunde kwa

Annoongo gupetulikwa na bhandu bhabhi na machili, na bhandu bhabhilinge na machili bhapalanga kugutola kwa machili. 13 Maana gakwe majigano goa na Malagilo ga Amusa gagajigana muda gwa Ayohana Ambatichaji. 14 Handa nkombolanga kujeketela kubhee Ayohana nga Aelia bhabhapukuhika 15 Bhabhilinge na machikilo gakujoa na bhajoange!” 16 “Bhandu bha nangocheni nichilandankie na niki? Handa achikakombo bhatamitinge palubhanja pabhaluchilanga hilebhe na kuhemela hilebhe bhatendakutamanga na kwaakemanga akaajabhe na kwalobholelanga, 17 ‘Tumpotilinge ng’oma nambo mwangota mwangakina! Tujembite nyembo ya malilo nambo mwangota mwangagutanga kwa nnyembo gwa kokoleka!’ 18 Ayohana akahika, akatabha na wala jwangang’wee divai, na bhenaaangota bhakalobholanga, ‘Atekupoganiikwa na mahoka gabohu!’ 19 Mwana jwa Amundu akahika, akalyee na kung’wee, na bhenaaangota bhakalobhola, ‘Munnolange hojo mundu jwakumenyeka na jwakung’wee muno, aganja bhabhe bhabhakumbanga kodi na bhabhilinge na mabohu! Hata henela Machili ga Annoongo gabhonekana gammbole kwa ndela ja hikubho yabhe.” 20 Kubhoka penapo, Ayesu bhakajemeka kwaalongelelanga mabhou bhandu bha hilambo yela, yakubhee pamo na kuitendela yakangachika hijingi, kwa kubhee bhandu bhabhe bhangapala kuleka mabhou gabhenji. 21 Akaalobholelanga, “Kulaga kupakubhee kwaachinu mwangota bhandu bha chilambo cha ku Kolasini! Kulaga kupakubhee kwa mwangota bhandu bha chilambo cha ku Betisaid! Kwa kubhee handa hikubho yakangachika hiikateendeka kwaachinu nga ikatendeka konikola ku chilambo cha Tilo na kuchilambo cha Sidoni, bhandu bhakwe bhakawala ngobho ja majunia, na kuchipakala lihu kulangia kubhee bhatenda kuleka mabohu gabhenji! 22 Nambo ndendakunnobholelanga, lichobha lya kuhukumulwa lipakubhee chindema muno kwa bhandu bha chilambo cha ku Tilo na chilambo cha ku Sidoni bhapakupatanga hukumulo ngolongwa kupeta mwangota. 23 Na mwangota, bhandu bha chilambo cha ku Kafalanaumu, bholi, bhapakuntuluanga mpaka kunani kwa Annoongo? Ngabha hopo, mpakutulukwa pahi mpaka kuwee. Hilebhe yakangachika hiikatendeka kwaachinu handa hikatendeka konokwe ku chilambo cha ku Sodoma, chilambo hecho chikabhee mpaka leleni! (Hadès g86) 24 Nambo nannobholela yakubhee, ipakubhee chindema muno kwachinu bhandu bha chilambo cha ku Sodoma kulaga mu lichobha lya kuhukumulwa kupeta mwenga!” 25 Gono muda Ayesu bhakalobhola, “Ndendakunchukulu mwee Atati, Hangwana bha kunani kulihunde kwa Annoongo na chilambo, kwa kubhee ntekwaahiya hikubho heyo bhandu bhabhilinge

na luunda na malango na mwenga ntekwahunukulila bhenibhala bhabhilinge handa bhaana bhachoko. 26 Elo, Atati, henela nga chimpalite hibhokele.” 27 “Atati bhangu bhambekie hilebhe yoha. Bhaakwa bhakwamanya mwana ila Atati, na wala bhakwamanya Atati ila mwana, na bhoa bhala yakubhee bhapala kuhunukumulilwa na mwana.” 28 “Nhikange kwaachangu mwangota bhoa chintenda kuhabukanga na kutopelwa na mihigo, na nenga mbakumpomoleanga. 29 Ngoondange nenga, na nndumikilange nenga na nkachijigane kubhoka kwangu nenga, kwa kubhee nenga nga mundu bha kalipa na wala ngachipuna na mwangota mpakupomolelanga. 30 Kwa kubhee majigano nganannyigananga mwangota nga gakulimba.”

12 Gono muda, lichobha limo iya kupomolela Ayesu bhakibha bhatenda kupeta mu migonda ja ngaano.

Penapo bhabhaajigana bhabhe bhakakola njala, na bhena angota bhakajemeka kukwachula maache na kupikicha mapemba na kutaunanga njelegwa jabhe. 2 Mafalisayo pabhakalola genago, bhakaalobholela Ayesu, “Nnole! Bhabhaajigana bhinu bhatendanga chilebhe changapalikwa mu malagilo ga Lichobha iya Kupomolela.” 3 Ayesu bhakaajangula, “Bholi, mwangachoma chibhakatenda Adaudi na akaajabhe pabhakibha na njala? 4 Akajingilanga mu Nyuumba ja Annoongo bhakalyee jenijela mikate jijikabhekwa nnongi ja Annoongo. Bhenabho na akaajabhe bhangapalikwa kulyee mikate hejo nambo akaakung’i jikajabhe. 5 Bholi, mwangachomanga mu Malagilo ga Amusa gagakalobhola kila Lichobha iya Kupomolela Akaakung’i bhagaalibiana Malagilo ga Lichobha iya Kupomolela mu Nyuumba ja Annoongo kwa kutenda gangapalikwa mu Lichobha iya Kupomolela, nambo ngaganikiwa kubhee bhatenda kulemwa? 6 Bahi, nannobholelanga yakubhee pambani pabhile na akolo kupunda Nyuumba ja Annoongo. 7 Handa nkahimanyite maana gakwe malobhe gangani, ‘Mbala kwabthonelanga kiha na ngabha mbeeko,’ nkahukumulinge hopo bhandu bhangalemwa. 8 Kwa kubhee Mwana bha Mundu nga bhabhatabhalu mu Lichobha iya kupomolela.” 9 Ayesu bhakabhoka penapo, bhakajenda mu Nyuumba ja konganilananga Bhayahudi. 10 Monomwe akibha mundu jumo jwapolite lubhoko. Bahi bhandu bhakaakonya Ayesu, “Bholi, hipalika kunlamia mundu Lichobha iya Kupomolela?” Bhakaakonya henela kwaapala atangile bhatapange ndela ja kwaahukumula. 11 Nambo Ayesu akaalobholela, “Tulobhole abhi mundu nkati jinu jwabhile na ngondolo jwabhe atekujingila mu liembo, bholi, ngaakamula na kummoa kwa kubhee nga Lichobha iya Kupomolela? 12 Nambo

mundu nga bhammbone kupunda ngondolo! Bahi, hipalika kutenda gammbone mu Lichobha iya Kupomolela.” 13 Ngapena Ayesu bhakaalobholela bheni bhala mundu, “Nnyulule lubhoko Iwinu.” Nga bhakagunyulula, lubhoko gukalama gukabhee gumomi handa gonigola gongi. 14 Bahi, Mafalisayo bhakabhoka panja, bhakabhekanga chikomiti chibhou chakupala kwaakoma Ayesu. 15 Nambo Ayesu pabhakajoa genigala bhakabhoka penipala. Bhandu bhajingi bhakaakagula nga bhakaalamia akaatamwa bhoa. 16 Bhakaakanikia bhakoto kwaalobholela bhandu hikubho yabhe. 17 Akatenda henela kupala genigala gagalongolikwe na Annoongo kwa ndela ja alondoi Aisaya gapate kukweela 18 “Nnole antumichi bhangu ndekunhagula, mpaliyon bhangu naampalite muno mu ntima gwangu. Mbakujibheka mboomo jangu nnani jabhe, na bhenabho bhapakutangacha hukumu jangu kwa bhandu bhanga Bhayahudi. 19 Bhapakubhee hopo na kutaukana wala kupota nyenye, na bhaakwa mundu bhabhapakujoha lilobhe lyabhe lipakujohaniaka hopo mu ndela. 20 Nhai gugutekandaganika ngahengela, wala chibatali chichibhoa lyohi ngachiima, mpaka pabhapakujitenda hukumu jammbole jitab Hale. 21 Kwa lina lyabhe bhandu bhanga Bhayahudi bhapakuhobhalela kwa bhenabho.” 22 Penapo bhandu bhakaaletelu Ayesu mundu bhamo bhangalola na bhangakombola kulongela, kwa kubhee bhakibha bhatekuchukilwa na mahoka. Ayesu bhakaalamia penapo bhakakombola kulonela na kulola. 23 Bhandu bhoa bhakakangachanga na kulobholanga, “Bholi, komboleka habba nga Mwana bha Adaudi?” 24 Nambo Mafalisayo pabhakajoha genago, bhakaalobhola, “Habba mundu bhatenda kugabhoa mahoka kwa machili bhabhagapatite kubhoka kwa akolo bha mahoka bhabhakemitwa Abelizebuli.” 25 Ayesu bhakibha bhagamanya bhabhaganikia, bhakaalobholela, “Umwenye goa gola gugumetunike kwa malubhalo gagapotana, ngakombola kutama machobha goa na chilambo choachela au akaalongo bhoabhala bhabhametunike malubhalo malubhalo gagatekukanangana, gapakugwee. 26 Handa Lichetani Ijomana na Lichetani Ilijakwe bhatenda kuchimetula bheene mu mabhoga mabhoga bheene. Bahi umwenye gwabhe gupakujema bholi? 27 Mwangota ntenda kulobholanga nenga ndenda kugabhtua mahoka kwa machili ga Abelizebuli, bholi bhandu bhinu bhagabhenga mahoka kwa machili ga aganiki? Ligongo helyo bhenaangota nga bhapakunhukumulanga mwangota. 28 Nambo handa nenga ndenda kugabhtua mahoka kwa machili ga Annoongo, baha mmanyange yakubhee umwenye gwa Annoongo guikite kwaachinu.” 29 “Bhaakwa mundu bhabhakombola kujingila mu nyuumba ja mundu jwaabhlile na machili na kwaapoka

hilebhe yabhe, pangali kwaatabha oti jono mundu jwabhi na machili? Mpalikwa oti kwaatabha penapo nga pampakombola kwaapoka hilebhe yabhe.” 30 “Mundu bhoa bhala bhangalondanika na nenga, bhangana nenga, na bhoa bhala bhangakondanika pamo na nenga bhatenda kupwilingania. 31 Nangocheni nannobholelanga, bhandu bhapakulekelelwa mabhou gabhenji na matukano gabhe goa, nambo bhandu ngalekelelwa mabhou gabhe ga kwaaponja Mboomo ja Annoongo. 32 Kabhele, bhabhapakulobhola lilobhe lya kwaakana Mwana bha Mundu bhabhapakulekelelwa mabhou gabhe, nambo bhenibhala bhabhapakulobhola lilobhe lya kunkana Mboomo Ja Annoongo ngalekelelwa mabhou gabhe, ngabha mu chenje chilambo au mu chilambo chichipakuhiha.” (aiōn g165) 33 “Nkongo gwa kuhalala guogola matunda gakuhalala, na nkongo gwangammbone guhogola matunda gabhou. Nkongo gwamanyika kwa matunda gabhe gagabheleka. 34 Mwangota nga mwangalimmbone handa majoka gagabhile na uchoongo! Mkombolanga bholi kulobhola hilebhe yammbole na kongo mmile akaabhou? Kwa kubhee amundu bhatenda kulobhola kubhokana na genigala gagabhile muntima gwabhe. 35 Mundu bhakuhalala bhagapia gagabhile gakuhalala kubhoka muntima gwabhe, na amundu abhou bhapia hilebhe hibhou kubhoka muntima gwabhe.” 36 “Bahi, ndendakunobholelanga, lichobha lya hukumu kila amundu bhapatikwa kulongela nnani ja kila lilobhe lyangammbole libhalongile. 37 Kwa malobhe ginu mpakuhponekana mwangalimmbone, na kwa malobhe ginu mpakuhukumulwa kubhee bha kulemwa.” 38 Kubhoka penapo bhabhajigana Malagilo ga Amusa na Mafalisayo bhakaalobholela Ayesu, “Bhannyigana, tupala kuibhona yakangachika kubhoka kwaachinu.” 39 Nambo Ayesu bhakaajangula, “Chibhelei changaamanya Annoongo! Mpalanga hilolelo, nambo chibhelei heche ngapata hilolelo yoha yela nambo jeni jela hilolelo ya alondoi Ayona. 40 Handa henela Ayona chibhakatama machobha gatatu muhi na kilo mulutumbo lwa hoomba, nga chiipakubhee kwa bhena Mwana bha Amundu chibhapakutama pahi ja undopi kwa machobha gatatu muhi na kilo. 41 Bhandu bha kubhoka chilambo cha ku Ninawi bhapakubhokela Lichobha lya Kuhukumulwa, na bhenaangota bhapakuchikopokea chenje chibhelei chichitekulemwite. Kwa kubhehe bhandu bha chilambo cha ku Ninawi bhenaangota bhakalekanga gabhou gabhe ligongo lya kutangacha kwa Ayona, na pamba bhabhi akolongwa kupunda Ayona! 42 Haikege bha kuchini bhapakujema muda kwa chebhelei chenjeni pachipakuhumuluwa, na bhenabho bhapakuchikopokea kwakubhee chilemwite. Kwa kubhehe bhenabho bhakajaula

ulendo kubhoka kutali, bhakahika kugajohanikia malobhe ga malango ga Asolomoni, na pamba nangocheni bhabhile akolongwa kwaapunda Asolomoni.” 43 “Muuda lihoka palyabhoka amundu, lihoka lityanga tyanga panga machi bhabhikulolea amundu bha kwaajingila na bhangaapata. 44 Penapo bhabhikuchilobholela, ‘Mbakubhuja ku nyumba jangu kumokite.’ Na bhenabho pabhapakubhuja kujikolela jela nyumba jikiba janga chilebhe, jitekupyagilwa na kubhekwa maha, 45 Ngapena bhajenda na kubhatola mahoka bhangi saba, bhabhilinge na machili kupunda bhenabho, na bhoa bhatenda kuhiha na kwaajingila bhena amundu. Na bhena mundu bhabhee na abhou kupunda pena kandahi. Nga chiipakubhehe kwa habba bhandu akaabhou.” 46 Ayesu bhakibha tangu bhatendakulongela na nkutuli gwa bhandu muda gono anyongo mundu na akaanung’una bhabhe bhakahikanga kujema panja, bhakapalanga kulongela na bhenabho. 47 Nhole, amundu bhamo bhakaalobholela Ayesu, “Anyongo bhinu na anung’una bhinu bhabhi panja, bhapala kulongela na mwenga.” 48 Ayesu bhakaajangula bhena amundu, “Anyongo bhangu nga bheneki? Na anung’una bhangu nga bheneki?” 49 Ngapena bhakagunyolola lubhoko lwabhe na kwaalangia bhabhaajigana bhabhe, bhakalobhola, “Habba nga anyongo bhangu na anung’una bhangu! 50 Kwa kubhehe bhoabhala bhabhatenda chibhapala Atati bhangu bhabhile kunani kulihunde kwa Annoongo, bhenabho nga anung’una bhangu na alombo bhandu na anyongo bhangu.”

13 Lichobha lyolyolyo, Ayesu bhakabhoka mu jeni jela nyumba, bhakajaula kutama nngulugulu mwa litanda. 2 Nkutuli nklongwa muno gwa bhandu gukaatindila mpaka Ayesu bhakaweeda muntumbwi, bhakatama. Na popopo bhandu bhoa bhakajemanga kubhandikila na litanda. 3 Penapo Ayesu bhakaalobholela malobhe gajingi kwa kulengania. “Nyohanikiange mwangota! Kukibha na mundu jumo jwakajaula kupanda mbeju ku mgonda gwabhe. 4 Pabhatendita kumicha mbeju, yengi hikagwee pandela, hijuni hikaika na kumila mbeju. 5 Yengi hikagwee pamaganga pangali na undopi nnyingi. Hikahponekana kumela kwa kujomboteka ligongo undopi gukibha nchoko. 6 Nambo lyobha palikajaka, mimela jikajoma kwa kubhehe mikega jakwe jikiba jangatibhila pahi muno. 7 Mbeju yengi hikagwela pamiibha, na jenejo jikajoma na kuchitabha tabha. 8 Yengi hikagwee papabhile na undopi gwakoondea mimela, na mimela hikahogola mbeju makomi komi yengi mbeju makomi chita na yengi makomi gatatu.” 9 Na Ayesu akajomolekea kulongela, “Bhabhakweti na machikilo gakujonikia na bhajohanike!” 10 Ngapena bhabhaajigana

bhabhe bhakahikanga kwaachabhe na Ayesu, "Kwaniki mwenga nnongela na bhandu kwa kulenganikia?" 11 Ayesu bhakaajangula, "Mwangota mpatitinge kuhimanya hikubho yangahunukulilwa ya Umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo, nambo bhenaangota bhangapatanga kuimanya hikubho heyo. 12 Kwa kubhee amundu bhabhile na chilebhe bhapakujonokewa, nambo bhanga chilebhe na hata chenecho chichoko chibhabhinacho bhapakupokonyolwa. 13 Nga kwa maana ndendakulongela na bhenaangota kwa kulengania, ligongo bhatendalola nambo ngabhona, bhatenda kujohanikia nambo ngajohanga, na wala ngahimanya. 14 Kwa bhenaangota gatekweela genigala gabhakalobhola alondoi Aisaya kubhee, 'Habha bhandu bhapakujoanikia na kujohanikia, nambo ngaimanya Bhapakulolanga na kukulola, nambo ngalolanga. 15 Kwa kubehehe habha ngakombola kuimanya kwa kupepeka, ngajoha kupetela machikilo gabhenji, na bhakanitinge kukola ukweli. Handa hopo bhakalolite kupetela miho gabhenji, na kupetela machikilo gabhe, bhakaimanyite kwa luunda Iwabhe Iwabhenji, na kundendebhukia, bhalobhola Hangwana, na nenga mbakwaalamia." 16 "Nambo nhachukange mwangota, kwa kubhee miho ginunji gatendakulola na machikilo ginu gatendakujohanikia. 17 Ndendakunnobholelanga kweli, alondoi na bhandu bhajingi bhammbone bhakapalanga kugalola genigala gamugalola bhangagalola, na kugajoha genigala gamugajohanga, na bhakoto kugajoha." 18 "Bahi, mwangota nnyohanikiange maana ja kulengania kwa bhabhapanda mbeju. 19 Amundu bhabhajoha lilobhe nnani ja Umwenye gwa Annoongo pangali kuhimanya, nga handa jenijela mbeju hihikagwee kubhandikila nndela, na Abohu bhahika kuukula chichipanditwe muntima gwa amundu habho. 20 Jenijela mbeju jijipanditwe pahi ja mwala handa amundu bhabhajoha lilobhe lya Annoogo na kulipokela kwa kuhangalala. 21 Nambo kwa kubhee Lilobhe lya Annoongo ngajiingila nkati ja mitima jabhenji. Lyela lilobhe lipakutama kwa muda nchoko tu. Ngapena muda gwa kulaga na kupotekwa hihipakubhokela ligongo lya lilobhe helyo, bhenabho bhalekanga kuhobhalela. 22 Jenijela mbeju jijikagwee pakati ya mikongo ja miibha, nga handa amundu bhabhajoha lilobhe helyo, na lipamba lya umomihogo na kupala kubhee na hilebhe hijingi ya pachilambo pani kuliminyamina lilobhe helyo lilipandikwe nkati jinu, ngakombola kutenda gabhapala Annoongo. (aiōn g165) 23 Jenijela mbeju jijipanditwe mu undopi gwammbole nga handa mundu jwaajoha lilobhe na kulimanya, na bhenabho bhatenda gabhapala Annoongo na hipakubhee handa mbeju, jimo makomi komi, jengi makomi sita na jengi makomi gatatu." 24

Ayesu bhakaalobholela bhandu kulengania kongi, "Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gutenda kulandana na mundu jwaapandite mbeju jammbole mu ng'onda gwabhe. 25 Nambo kilo bhandu pabhakagolola lugono, apwati bhabhe bhakahika, na bhapandikia maheya pakati ja nakaponga, na bhakajaula. 26 Bahi, mbeju pajikamelia na kujemeka kutumbuka, maheya kabhele gakajemeka gutumbuka. 27 Akaatumichi bha akola nng'onda bhakaajabhlila, bhakaalobholela, 'Hangwana, tweenga tupandite mbeju jammbole mu nng'onda gwinu. Bholi maheya gagabhile gabhoka koji?' 28 Bhenabho bhakaajangula, 'Apwati nga bhatendite henela.' Bhenibhala akaatumichi bhakapundanga kwaakonyanga, 'Bholi, mpala tujende tukagatupule?' 29 Na jonojiwe akaajangula, 'Ngabha, nkotokugatupula, kwa kubhee pampakutupulanga maheya hago nkombola kutupula pamo na ngaano. 30 Nnekange ngaano na maheya gakole pamo mpaka machobha ga kuhuna. Gena machobha mbakwaalobholela bhakuuna, bhakondanike oti maheya bhagatabhe tabhe makendeka na kujochwa mooto. Nambo ngaano muhiunange nkajibhekange mu ngokwe jangu.'" 31 Ayesu bhakaalobholelanga bhandu kulandanikia kongi, "Umwenye gwa kuani kulihunde kwa Annoongo gulandanika na mbeju njoko jjikemwa haladali, yakubhehe amundu bhamo bhakaipetula na bhakapanda mu nng'onda gwabhe. 32 Jene mbeju nga njoko njoko muno kupeta mbeju yoa, nambo jimelite hubhehe ngolongwa kupeta mimela joha. Kola na kubhee nkongo nklongwa na hijuni ya kunani bhatendakuhikanga na kuchenga hiyua mu matepo gabhe." 33 Ayesu bhakaalobholela kulandanikia kongi, "Umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo gutekulandanika henela. Mwikege bhapetula ngedule na kujihangalanga mu madebe gabhele ga ukobha gwa ngaano na ukobha goa gutendakutupuka." 34 Ayesu bhakaatambulila bhandu genago goa kwa kulandanikia. Bhangaalobholela choachela pangali kulandanikia. 35 Gangani gakateenda ili genigala gagakalobholela na alondoi gakweele, "Mbakulongela na bhenaangota kwa kulandanikia. Mbakugapiya gangamanyikana kubhoka kuhalakiwa kwa chilambo." 36 Ngapena Ayesu bhakaatabhuka bhenibhala bhandu, bhakajingila mu nyumba. Bhabhaajigana bhabhe bhakaajendelela, bhakaalobholela, "Ntuatambulile kono kulandanikia kwa nakaponga kumigonda." 37 Ayesu bhakaalobholela, "Amundu bhabhapandite mbeju jammbole mu nng'onda nga Mwana bha Amundu. 38 Nng'onda gola nga chilambo, mbeju jammbole nga bhenibhala bhandu yakubhee Umwenye nga gwabhenji. Nambo yeniyela nakaponga nga bhenibhala bhandu bha bhenibhala Abohu. 39 Akaapwati bhabhapandite genigala maheya nga Abohu.

Mahuno nga kupela kwa chilambo na bhabhaunanga nga akaatumichi bha Annoongo bha kunani kulihunde kwa Annoongo. (aiōn g165) 40 Handa chiibhile yenyela nakaponga pagalondanikwa pamo na kujochwa mootho, nga chiipakubhee lichobha iya kupela chilambo, (aiōn g165) 41 Mwana bha Amundu bhapakwaatuma akaatumichi bha kunani kulihunde kwa Annoongo bhabhalondanike kubhoka mu Umwenye gwabhe bhenibhala bhoa bhabhajambukia bhandu bhatendange mabohu, na bhoa bhabhatendite hilebhe hibohu, 42 na kwa kwaajeanga mu mootho gwa kalipa gwangahimaka machobha goha na konokwe bhapakugutanga na kuyaga mino. 43 Ngapena, bhenibhala bhandu bhammbone bhapakung'anyima handa lyobha mu Umwenye gwa Atati bhabhe. Henela bhabhakweti na machikilo ga kujahonikia na bhajohanikie!" 44 "Umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo gulandana na hilebhe cha bei ngolongwa chichiitwe kumigonda. Amundu bhamo bhakachibhona, na bhakahiya kabhele. Ngabhakaachuka muno muntima na bhakaula kuucha hilebhe yabhe yoa hibhakibha nayo, na bhakajaula kuguemela nng'onda gola." 45 "Kabhele, Umwenye gwa kunani kulihunde gulandanika na amundu bhamo bhabhatendita kulolea lulu jakuhalala. 46 Pabhakapata lulu jimo ja bei ngolongwa, bhakajenda kuucha hilebhe yoa yakibha nayo, bhakahemela lulu jela." 47 "Kabhele, Umwenye gwa kunani kulihunde kwa Annoongo gukalandanika na lipelele lilikachubhikwa mu bahali, likatangia homba yengi yengi. 48 Lipelele palikatweelela, bhandu bhakaliuta panja pajomo, bhakatama, bhakaagulanga homba yammbole na kubhabhekanga nkati ja mapakacha gabhe, na bhangammbone bhakailekelanga. 49 Nga chiipakubhee machobha ga kupela, akaatumichi bha Annoongo bha kunani kulihunde kwa Annoongo bhapakupitila, bhapakuhalangana bhandu akaabohu na bhandu bhammbone, (aiōn g165) 50 na kwaajeanga bhenabho akaabohu mu mootho gwa kalipa gwangahimika machobha goha. Konokwe bhapakuguta na kuyaga mino." 51 Ayesu bhakaakonya, "Bholi, haga ganannyigine mgamanyite haga goa?" Bhakajangula, "Eloo, tugamanyi." 52 Na bhenabho bhakaalobholelanga, "Henela, kila bhabhajigana malagilo ga Amusa bhabhabhee bhabhaajigana bha Umwenye gwa kunani kulihunde bhalandana na akola nyuumba bhabhapiya hilebhe hiyono na ya lolo." 53 Ayesu pabhakajomola kulobhola kulandanikia hoko bhakabhoka penapo, 54 pabhakahika mu chilambo chabhe. Konokwe bhatendita kwaajigana bhandu mu nyuumba ja konganilana Bhayahudi mpaka bhakakangachanga, bhakachilobholela, "Habha bhabatite koji malango haga? Na bhabatite koji machili

gakutenda gakangachika? 55 Hojo mwana nga jonijola apundi chelemala? Bholi, anyongo bhabhe ngati Amalia, na akaapwanga mundu ngati angota Ayakobo na Ayusufu na Asimoni na Ayuda? 56 Bholi, akaalombo mundu nga bhoa bhabhabhilinge pambani na tweenga twabhoa? Bahi, bhabatite koji haga goa?" 57 Henela bhakaakana. Nambo Ayesu bhakaalobholelanga, "Alondohi bhatopewa koakoa ila ngakondekwa kwaachakwe na kwa bhandu bhakwe!" 58 Henela, bhangatenda yakangachika hijingi penipala ligongo iya kwangahobhalela kwabhe.

14 Machobha gala, Ahelode bhabhakibha atabhala bha chilambo cha ku Galilaya, bhakajoha ngani yoa hibhakaipangana Ayesu. 2 Bahi, bhakaalobholela akaatumichi bhabhe, "Habha amundu nga Ayohana Ambatichaji bhabhatekuyoka, nga maana machili gakangachika gatenda lihengo nkati jabhe" 3 Ahelode nga bhabhakaakamula Ayohana na kwaatabha mu nyuumba ja kwaatabhila bhandu, ligongo iya Ahelodia, bhabhakibha hanu bha Afilipo, anung'una bhabhe Ahelode. 4 Ligongo mala hijingi Ayohana bhatendita kwaalobholela Ahelode kubhee, "Ngapaalikwa mwenga kuntola haikege hojo kubhehe hanu bhinu!" 5 Ahelode bhakapala kwaakoma Ayohana, nambo bhakajogopa bhandu ligongo bhakahobhalelanya kubhee Ayohana nga alondohi bha Annoongo. 6 Palikhika lichobha iya kuhangalala iya kubhelekwa kwa Ahelode, mwana bha Ahelodia bhakahina nnoongi ja akaageni. Ahelodia bhakaachuka muntima gwabhe, 7 mpaka Ahelode bhakalapila kwaapekeea jono mwali choachela chibhapakwajopa. 8 Na kongo bhabhi kulobholelwa na anyongo bhabhe, bhakajopa, "Mbekee pambani mutwe gwa Ayohana Ambatichaji muchipalo." 9 Amwenye Ahelode bhakaechuka, nambo ligongo iya konikola kulapila kwabhe nnoongi ja akaageni bhakakulumikia bhapate. 10 Bahi, Ahelode bhakaatuma linyemba bhajende mu nyuumba ja kutabhila bhandu bhakaahekete mutwe Ayohana. 11 Mutwe gwabhe gukaletwa muchipalo, bhakaapekeea bhenibhala haikege, na bhenabho bhakaapelekela anyongo bhabhe. 12 Bhabhaajigana Ayohana bhakahika, bhakagutola malilo ga Ayohana, bhakajenda kuguchika. Ngapena bhakajaula kwaapelekela ngani Ayesu. 13 Ayesu pabhakajoha genago, bhakabhoka penapo kwa ntumbwi bhakajenda panga bhandu ili bhabhee jika jabhe. Nambo bhandu pabhakapata ngani hejo, bhakaakagula kwa makongono kubhoka mu hilambo hijingi. 14 Ayesu pabhakahika kuntundu ja litanda, bhakalibhona lilubhalo likolongwa iya bhandu bhakaakolela kiha na bhakaalamia akaatamwa bhabhe. 15 Pajikahika kimuho,

bhabhachijigana bhabhe bhakaajendeleta na kwaalobholela, "Pamba palulemba, na lyobha litekutipika, mwalekange bhandu bhajaulange mu hilambo yabhenji bhakaemelange chakulya bhalyangange." 16 Ayesu bhakaalobholelanga, "Ngabha mpaka bhajaulange, mwangota mwapekee chakulya." 17 Nambo bhenaangota bhakaalobholela, "Tukweti mikate nhano na homba bhabhele." 18 Ayesu bhakaalobholelanga, "Nnetelange pambani." 19 Bhakaalobholela bhandu bhatamange mu manyai. Ngapena Ayesu bhakajitola jela mikate nhano na bhenibhala homba bhabhele, bhakalola kunani kulihunde kwa Annoongo, bhakaajopa Annoongo. Penapo bhakahimetula jenijela mikate bhakaapekeea bhabhaajigana ili na bhenaangota bhabhapekee bhandu. 20 Bhandu bho a bhakalyee na kujukuta. Kubhoka penapo bhabhachijigana nga bhakalokota mbakatika hihikagalila, bhakatweelela hikapo komi na jibhele. 21 Bhandu bhabhakalyee bhakibha akanalome elupu nhano, pangali kubhalangala haikege na bhaana. 22 Popopo, Ayesu akaalobholela bhabhaajigana bhabhe bhajingilange muntumbwi bhalongolele kujaula kuntundu ja litanda, gono muda bhenabho Ayesu bhatenda kugatabhuka malubhalo ga bhandu. 23 Ayesu pabhakajomola kwaatabhuka bhandu, bhakawela palitombi kwaajopa Annoongo, bhakibha konokwe jikajabhe mpaka lubhendu palikahika, 24 na gono muda gonigola ntumbwi gukahika kubhandikila pakati ja litanda, nambo ntumbwi gukapukunyuwa pukunyuwa na mboongo. 25 Kilo, kubhandikila na kuchee, Ayesu bhakaajendeleta bhabhaajigana bhabhi kujenda panani ja machi. 26 Bhabhaajigana bhabhe pabhakalola bhabhi kujenda panani ja machi bhakajogopa muno, bhakalobhola, "Nga liimwi!" Bhakapotanga nyenye kwa kujogopa. 27 Nambo Ayesu akaalobholelanga, "Nkoto kujogopanga, nkotokange, nga nenga!" 28 Apetulo bhakaalobholela, "Hangwana, handa nga mwenga kweli, nnobholele nenga nihike panani ja machi konokwe kummile." 29 Ayesu bhakaalobholela, "Bahi nhike" Bahi Apetulo bhakataluka kubhoka mu gonigola ntumbwi, akajenda panani ja machi, kwaakagula Ayesu. 30 Apetulo pabhakabhona jenijela mboongo, bhakajogopa, bhakajemeka kutibhila, bhakaguta kwa lilobhe likolongwa, "Hangwana, nnjobhole!" 31 Penapo, Ayesu bhakagunyulula lubhoko lwabhe, bhakaakamula na kwaalobholela, "Mwe mmi na kuhobhalela kachoko! Kwaniki mkibha na lipamba?" 32 Ngapena bhakajingila muntumbwi, na mboongo jikakotoka. 33 Bhabhaajigana bho a bhabhakibha nkati ja ntumbwi nga bhakatindibhala majugwa na kwaakotimia Ayesu, bhakalobhala, "Kweli mwenga nga Mwana bha Annoongo." 34 Bhakajomboka litanda, bhakahika kuchilambo cha ku

Genesaleti. 35 Bhandu bha konokwe pabhakaamanya bhabhatenda yeneyo nga Ayesu. Bhakajijenea ngani yo a mu hilambo yakubhandikila. Bhandu bhakaaleletela Ayesu akaatamwa bho a, 36 bhakaajopa akaatamwa bhalebhatange mbiindo lwa ngobho jabhe, na penapo bho a bhabhakalebhata bhakalama.

15 Penapo Mafalisayo teno na bhabhajigana Malagilo ga Amusa nga bhakahika kubhoka kuchilambo cha ku Yelusalemu, bhakaajendeleta Ayesu, bhakaakonya, 2 "Kwaniki bhabhaajigana bhinu ngapokelanga malagilo gatupookile kubhoka kwa akaahokolo bhitu? Ngakuanga mpaka pachindindili handa chiipalikwa pabhapala kulyee chakulya!" 3 Ayesu bhakaajangula, "Kwaniki mwangota ngakagulanga Malagilo ga Annoongo nambo kugapala majigano ginu mwaachina bhene? 4 Annoongo bhalobhola, 'Mwaatopee atati na anyongo bhinu,' na bho a bhala bhaatukana atati bhabhe au anyongo bhabhe, bhapalikwa bhakomekwe. 5 Nambo mwangota mwaajigana handa mundu akweti chilebhe choachela chibhakombola kwaajangatila atati bhabhe au anyongo bhabhe, nambo bhakalobhola, 'Chilebhe chenje ndekwaabokea Annoongo,' 6 mwangota ntenda kujigana bhena mundu, ngapalikwa kwaatopea atati bhabhe na anyongo bhabhe! Henela, nga chintendakubhelua lilobhe lya Anoongo kwa kugakagula majigano ginu mwachina bhene. 7 Mwe andendemundu! Alondoi Aisaya pabhakalobhola nnani jinu, 8 'Annoongo bhalobhola, habha bhandu bhandopeanga nenga kwa malobhe jika jabhe, nambo mumitima jabhenji jibhile kutali na nenga. 9 Kukotimia kwabhenji kwanga maana, kwa kubhee hilebhe bhabhajigana nga malagilo ga bhandu tu.'" 10 Ayesu bhakagukema gonigola nkutuli gwa bhandu, bhakaalobholelanga, "Nnyoanikiange, na nhelewange! 11 Chilebhe chichaatenda mundu bhakotokondekwa mu kwaakotimia Annoongo, nambo chenichela chichibhoka nkang'wa. Hecho nga chichaatenda mundu bhakotokondekwa mu kwaakotimia Annoongo." 12 Ngapena bhabhaajigana bhakaajendeleta, na kwaakonya, "Bholi, mwe mmanyite kubhee Mafalisayo bhakachimwanga, pabhakajohanga genigala malobhe ginu?" 13 Nambo Ayesu bhakaajangula, "Kila chilebhe changapandwa na Atati bhangu bha kunani kulihunde kwa Annoongo chipakutupulikwa. 14 Nkotkwajogopanga bhandu habho! Bhenaangota ngalola, na handa bhangalola bhaatandie bhangalola ajabhe, bho a bhabhele bhapakujingilanga muliembo." 15 Apetulo bhakalobhola, "Ntuatambulile kono kulengania kubhile na maana niki." 16 Ayesu bhakalobhola, "Na mwangota, ngamanyanga? 17 Bholi, ngamanyanga kubhee kila

chichijingila pakang'wa chijenda mulutumbo na kubhoka panja kuliinda? 18 Nambo hilebhe hihibhoka pakang'wa hibhoka muntima, na genago nga gagalekelela mundu mu kanika mu kwaakotimia Annoongo. 19 Kwa kubhee nkati ja ntima gabhoka maganikilo gabhou, ga koma, ga ngongola, ga ulolo, ga kujibha, ga kopokea hilebhe ya unani na maligo. 20 Genago nga gagaatenda mundu bhakanikwe mu kwaakotimia Annongo. Nambo kulyee chakulya pangali kuha mabhoko ngaalekela mundu mu kukanika mu kwaakotimia Annoongo." 21 Ayesu bhakabhoka penapo bhakajenda kutama ku hilambo ya ku Tilo na ku Sidoni. 22 Bahi, haikege bhamo bhabhakibha bhatama konokwe yakubhee bhangabhee Anyahudi bhakaahikila Ayesu, bhakajomboa lilibhe, "Hangwana, mwana bha Adaudi, ngolee kia! Amwali bhangu bhatendakuchukilwa na mahoka na atenda kwaalagia muno." 23 Nambo, Ayesu bhangaajangula lilibhe lyaloylela. Bahi, bhabhaajigana bhabhe bhakaajendeleta, na kwaalobholela, "Mwaalobholele bhajaule kwaachabhe kwa kubhee bhatenda kutukagula kongo bhabhiukulekela nyenye." 24 Ayesu bhakajangula, "Nenga ndumitwe ligongo lya bhandu bha kuchilambo cha ku Isilaeli bhabhahobhite handa ngondolo bhabhabohittinge." 25 Penapo bhenabho haikege bhakahika na kwaakotimia, bhakalobhola, "Choonde Hangwana, nyangatile," 26 Ayesu bhakaajangula, "Ngabha yammbole kutola chakulya cha bhaana kuilekela hiimbwa." 27 Bhenabho haikege bhakaajangula, "Kweli, Hangwana, nambo hiimbwa bhatenda kulyee mbakatika hiitekugwee kubhoka pamecha ja Hangwana bhabhe." 28 Penapo Ayesu bhakajangula, "Haikege, kuhobhalela kwini nga kukolongwa muno, bahi ibhehe kwaachinu handa chimpala." Popopo amwali bhabhe bhakalamu. 29 Ayesu bhakabhoka penapo na kujenda kuntudu ja litanda lya ku Galilaya, bhakakwela palitombi, bhakatama pahi konokwe. 30 Bhandu bhajingi bhakaahikila, bhakaapelekela bhandu bhabhalemile, bhangalola, anangwabha, bhangalola na bhangi bhajingi bhabhakibha akaatamwa, bhakabhabhekanga nnoongi ja makongono gabhe, penapo Ayesu bhakaalamia. 31 Lyenilyela lilubhalo lya bhandu likakangachanga muno pabhakalola, bhangalongela, bhatenda kulongela, bhabhakibha bhabhalemile bhalamite, anangwabha bhatenda kujenda, na bhangalola bhatenda kulola, bhandu bhakaalumbalila Annoongo bha ku Isilaeli. 32 Ayesu bhakaakemanga bhabhaajigana bhabhe, bhakaalobholela, "Ndendakwaakolekea kiha bhandu habha kwa kubhee bhatamitinge na nanenga kwa machobha gatatu, nangocheni bhanga chakulya chichiigalile. Nanenga ngapala kwaalekanga bhajaulange kwaachabhe pangali kulyee,

bhakoto kuindukanga nndela." 33 Bhabhaajigana bhabhe bhakaalobholela, "Pamba tubhile palulemba, tupakupata koji chakulya cha kwaaliyanga habba bhandu bhajingi henela?" 34 Ayesu bhakaakonya, "Mmilinge na mikate jlengwa?" Bhakaajangula, "Chaba na matobhi kachoko." 35 Bahi, Ayesu bhakaakulumikia bhandu bhatamange pahi. 36 Ngapena bhakatola jenijela mikate chaba na yeniyela homba hibhele, na bhenabho bhakaachukulu Annoongo, bhakahimetula na kwaapeke bhabhaajigana bhabhe, na bhenaaangota bhakaapeke bhenibhala bhandu. 37 Bhandu bhoa bhakalyee na kujukuta. Ngapena bhabhaajigana bhakalokota mbakatika iikahigalila, bhakatwelelanga hijaluba saba. 38 Bhenabho bhabhakalyee bhakibha akanalome elupu ncheche, pangali kubhalangana akaahikege na bhaana. 39 Ngapena Ayesu bhakaatabhukanga bhandu bhajingi bhakakwela muntumbwi, bhakajenda kuchilambo cha ku Magadani.

16 Mafalisayo na Masadukayo bhakaajendeleta Ayesu, na kwaalengela, na kwaajopa bhaalangiange yakangachika kubhoka kunani kulihunde kwa Annoongo. 2 Nambo Ayesu bhakajangula, "Handa jiikite kimuhu mwangota nnobholanga, 'Malabhi kupakubhee kwammbone ligongo kunani kumaunde nga kukele!' 3 Na mwangota pajiika kundabhi nnobholanga, 'Leleni ula jipakoma, ligongo kunani kulihunde nga kukele na kutekubhee na mahunde.' Mwangota mmanyanga muno kugalambuka namuna mahunde chigabhonekana, nambo ngakombolanga kugalambua hikubho hiibhokela nangocheni gabhii na maana niki. 4 Bhandu bha nangocheni yakubhee nga akaabohu na bhangaamimika! Bhapalanga bhaibhone yakangachika, nambo ngaipatanga yakangachika yoayela nambo yeniyela yakangachika ya Ayona." Bahi, Ayesu bhakaalekanga, bhakajaula kwaachabhe. 5 Bhabhaajigana bhabhe pabhakajomboka kuntudu ja litanda, bhakahimanyanga kubhee bhatekulibhalila kuperetula mikate. 6 Ayesu bhakaalobholela, "Mmangange miho na nchiilekeange nnani ja ngedule ja Mafalisayo na Masadukayo!" 7 Popopo bhakajemekanga kulobholelana akaachinabhene, "Bhalobhola genago ligongo twangapetula mikate." 8 Ayesu bhakagamanya chibhakataukananga, henela bhakaalobholelanga, "Mwangota bhamilinge na kuhobhalela kuchoko! Mbona ntenda kutaukana nnani ja kutopetula mikate? 9 Bholi, tangu mwangahimanya? Ngakombokelanga panakajimetula jeni jela mikate nhano jinakaaliya bhandu elupu nhano? Bholi, nkatweleanga hijaluba hilengwa ja mbakatika iikahigala? 10 Na jenijela mikate saba jijikaaliyanga bhandu elupu ncheche? Bholi,

nkakumbanga hijaluba hilengwa ja mbakatika hiikahigalila? 11 Bholi, ngamanyanga kubhee nangalongela nnani ja mikate? Ntamange maha na ngedule ga Mafalisayo na Masadukayo!" 12 Penapo bhabhaajigana bhakahimanya kubhee bhakaalobholelanga bhatamange maha, ngabha na ngedule ja kuhalakia mikate, nambo nga majigano ga Mafalisayo na Masadukayo. 13 Ayesu pabhakahika kuchilambo cha ku Kaisalia Filipi, bhakaakonya bhabhaajina bhabhe, "Bhandu bhalobhola Mwana bha Mundu nga aganiki?" 14 Bhakaajangula, "Bhangi bhalobhola kubhee nga Ayohana Ambatichaji, bhangi Aelia, na bhangi bhalobhola Ayelemia, au bhamo bha Akaalondoi." 15 Ayesu bhakaakonyanga, "Bholi, na mwangota mwaloobholanga nenga nga aganiki?" 16 Asimoni jwakemitiwa Apetulo bhakaajangula, "Mwenga nga Akilisito Bhabhaokoa Mwana bha Annoongo bhabhile bhamomi." 17 Nabhena Ayesu bhakalobhola, "Npakuuhachuka mwenga Asimoni mwana bha Ayona, kwa kubhee ngabha mwenga na ngabha mundu bhoabhalo bhabhanhunukulile ngani heje, nambo nga Atati bhangu bhabhabhile kunani kulihunde kwa Annoongo. 18 Na nenga ndendakunnobholela, mwenga nga Apetulo, mwenga nga luhalo na panani ja luhalo holo mbakulichenga lilubhalo lya bhandu bhabhaahobhalela Akilisito na wala machili ga malilo ngakoombola kulichinda. (Hadès g86) 19 Mbakumpekea chijogolelo cha Umwenye gwa kunani kwa Annoongo, choachelachimpakutabha pachilambo, chipakutabhwikwa na kunani kwa Annoongo, na choachelachimpakujogola pachilambo, chipakujogolekwa na kunani kwa Annoongo." 20 Ngapena bhakaakanikianga bhabhaajigana bhabhe bhakoto kwaalobholela mundu bhoabhalo kubhee bhenabho nga Akilisto. 21 Kubhokela gono muda Ayesu bhakajemeka kwaalobholela bhabhaajigana bhabhe pangali kuhiya kubhee, "Hipalikwa tujende kuchilambo cha ku Yelusalemu na konokwe bhapakupotekwa muno kubhoka kwa akanahota, akaakung'i akolo, na bhabhajigana Malagilo ga Amusa. Na bhenabho bhapakomekwa nambo lichobha lya tatu bhapakuyoka." 22 Penapo Apetulo akaatola nnyenje, bhakajemeka kwaakalipila, "Jikoto kubhee henela Hangwana! Ngani hejo ngankolela mwenga!" 23 Nambo Ayesu bhakaatendebhukia na kwaalobholela Apetulo, "Mmoke nnongi jangu nenga, Lichtetani! Mwenga ntenda kunhibhila mu ndela jangu. Kuganikia kwinu ngabha ga Annoongo, nambo nga ga bhandu!" 24 Ngapena Ayesu bhakaalobholela bhabhaajigana bhabhe, "Mundu bhoabhalo handa bhapala kubhee bhabhaajigana bhangu, ipaalikwa bhachikane oti bhene, bhagupetule nchalaba gwabhe, ngapena bhangagule. 25 Kwa kubhee mundu bhoabhalo bhabhapala kugaokoa

umomi gwabhe bheene, bhapakuguhobhea, nambo mundu bhabhapakugubhoa umomi gwabhe ligongo lyangu nenga, bhapakugupata. 26 Bholi, mundu bhapakupata chiniki handa bhapakupata hilebhe yoa ya pachilambo kongo bhabhoite umomi gwabhe? Chakwa choachela! Ngakombola kupata chilebhe choachela cha kombolea kubhujia umomi gwinu. 27 Kwa kubhee Mwana bha Mundu bhapakuhika mu ng'anyimo na Umwenye gwa Atati bhangu pamo na akaatumichi bha kunani kwa Annoongo, penapo nga pabhakwaalepa kila mundu ngwahupa jabhe kubhokela na hikubho yabhenji. 28 Nannobholelanga kweli, bhabhile bhandu bhangi panipani pachilambo ngajomokanga, tangu ja kwaabhona Mwana bha Mundu bhabhi kuhika mu umwenye gwabhe."

17 Pagakajomoka machobha sita, Ayesu bhakaatola

Apetulo na Ayakobo na Ayohana, anung'una bhabhe, bhakajenda nabho mpaka palitombi litandamao, na bhakatamanga konokwe jikajabhenji. 2 Pabhakibhanga konokwe, Ayesu bhakatendebhuka kumiho kwabhe nnoongi jabhe. Kumiho kwabhe kukamulikila handa liobha na ngobho yabhe hikibha hiyuu kuu na kung'anyima. 3 Konokwe bhakabhokela Amusa na Aelia, bhakalongela nabho Ayesu. 4 Penapo Apetulo bhakaalobhalela Ayesu, "Hangwana, nga yammbone twenga kubhee pambani! Handa mpalite mbakuchenga hilendo hitatu, chimo chinu mwenga, na chimo cha Amusa na chimo cha Aelia." 5 Apetulo pabhakibha tangu bhalongela henela, lihunde lihu likaawekela, na lilobhe lya Annoongo likajohaniika kubhoka mu helyo lihunde, "Habha nga mwana jwangu junampala, ndekubhajilwa nabho." 6 Bhabhaajigana pabhakajoha lilobhe helyo, bhakagwee manguku, bhakajogopa muno. 7 Ayesu bhakajabhlila, bhakaakwaanga, bhakaalobholela, "Nyemange, nkotokujopopanga!" 8 Pabhakalola bhangaabhona amundu, nambo bhakibha Ayesu jika jabhe. 9 Pabhakatulukanga palitombi, Ayesu bhakaalobholela, "Nkotokwaalobholelanga bhandu hilebhe muibhonitinge mpaka Mwana bha Mundu pabhakuyoka." 10 Bhenibhala bhabhaajigana bhakaakonya Ayesu, "Kwaniki bhabhajigana Malagilo ga Amusa bhalobhola kubhee, Aelia bhapakuhika oti?" 11 Ayesu bhakaajangula, "Kweli, Aelia bhapakuhika oti, bhapakuhika kubheka hilebhe yoa maha. 12 Nambo ndendakunnobholelanga, Aelia bhabikite na bhenaangota bhangaamanya, nambo bhakaatendelela hilebhe yoa handa chibhakapalanga. Amwana bha Amundu bhapakwaatendela helahela handa chibhakaatendela Aelia." 13 Penapo bhenibhala bhabhaajigana bhakahimanya kubhehe bhakaalobholela nnani ja Ayohana Ambatichaji.

14 Pabhakaguhikila kabhele gonigola nkutuli gwa bhandu, amundu bhamo bhakaajendela Ayesu bhakaatindibhalila majugwa, 15 bhakalobhola, "Hangwana, nngolee kiha mwana jwangu mwanalome ntamwa chihinduhindu, bhatendakulaga muno, na bhombe mala jijingi bhatenda kugwela pamootu au mmachi. 16 Nganneta kwa bhenibhala bhabhajiganwa bhinu nambo bhangakombola kwaalamia." 17 Ayesu bhakaajangula, "Mwangota mwa bhandu bha nangocheni mwangahobalelanga, bhannekitinge ndela! Mbakutama na mwangota mpaka lii? Mbakumpumilianga mpaka lii? Munnetange jono mwana pambani!" 18 Ayesu bhakagakalipila genago mahoka, na bhenabho gakaabhoka, bhenibhala amwana bhakalama popopo. 19 Ngapena bhenibhala bhabhaajigana bhakaajendelela Ayesu pannyenje pabhakibha jikajabhe, bhakaakonya, "Mbome twenga twangakombola kugabhoa genigala mahoka?" 20 Ayesu bhakaajangula, "Kwa kubhehe kuhobhalela kwinu kuchoko. Nannobholelanga kweli, handa nhobhalilinge hata kachoko handa mbeju ja haladali, mpakombola kulilobholela litombi helyelye, 'Libhoke pamba ijabhlule papala,' na lyenelo lipakujabhula. Chaakwa choachela changakomboleka kwaachinu. 21 Nambo lihoka handa heyeye ngabhoka tu ila kwa kujopa na kutabha, na kutama pangali kulyee na kung'wee choachela." 22 Pabhakibha pamo na bhabhachijigana bhabhe konokwe ku Chilambo cha ku Galilaya, Ayesu bhakaalobholela, "Amwana bha Amundu bhajaula kamulikwa na kwaakamua kwa bhandu. 23 Na bhena bhandu bhapakwakoma, nambo lichobha lya tatu bhabakuyoka." Na bhabhaajigana bhabhe bhakahechukanga muno. 24 Pabhakahikanga kuchilambo cha ku Kafalanaumu bhandu bhabhakumbanga kodi ja Nyuumba ja Annoongo bhakaajendelela Apetulo, bhakaakonya, "Bholi, bhabhajigana bhinu bhalepa kodi?" 25 Apetulo bhakaajangula, "Elo, bhatendakulepa." Apetulo pabhakabhuja kwaachabhe kabula ja kulobhola lilobhe, Ayesu bhakaakonya, "Mwe Asimoni nnola bholi? Akaaklongwa bha chilambo bhakumbanga kodi kwa bheneki? Kubhoka kwa akaakola chilambo au kubhoka kwa akaageni?" 26 Apetulo bhakajangula, "Kubhoka kwa akaageni." Ayesu bhakaalobholela, "Henela, bahi, akaakola chilambo ngapalikwa kulepa. 27 Nambo kwa kupala tukotokwaachimwa, nnyende kilitanda, nkalopoe, ntole homba hipakujemeka kutangila, nhunukule nkang'wa jabhe, na mpakugukolela ulohi nkati. Ntole gono ulohi nkalepe kodi ligongo lya nenga na ligongo linu mwenga."

18 Gonigola muda bhabhachijigana bhakaajendelela Ayesu, bhakaakonya, "Nga bheneki bhabhile akolongwa

muno mu Umwenye gwa Annoongo?" 2 Ayesu bhakaankema mwana jumo na kunnyemea pakati jabhenji, 3 ngapena bhakalobhola, "Ndendakunnobholelanga kweli, handa ngatendebhuka kubhehe handa mwana, ngajingilanga mu Umwenye gwa Annoongo. 4 Henela, bhoabhalo bhabhachitula handa mwana jonjoni, bhenabho nga bhabhabhile akolongwa mu Umwenye gwa kunani kwa Annoongo. 5 Amundu bhoabhalo bhabhampokela mwana handa jonjoni kwa lihina lyangu, bhambokela na nenga." 6 Nambo amundu bhoabhalo handa bhabakwajambukia bhamo bha habhaangota bhabhanhobhalela nenga, kutendanga mabhou, nga mbaya bhaatabhe pantandala liganga likolongwa lya kuyagila na kwaatumbukila mu bahali. 7 Mpakulaganga mwangota bhandu bha heche pachilambo babhajambukia bhandu bhabhahobhalela Akilisito bhatendange mabhou, hikubho hiyajambua bhandu bhatendange mabhou nga gapakuhi, nambo bhabakulaganga amundu bhenibhala bhabhajambukia bhandu bhangi bhatendange mabhou. 8 "Handa lubhoko au lukongono lwinu lipakunyambukia mabhou, muluekete na kulujea kutali na mwenga. Mbaya kwaachinu kujingila mu umomi gwa machobha goa pangali lubhoko au lukongono, kuliko kulekelelwa mu mootho gwa machobha goa gwangahimika pangali mabhoko mabhele na makongono gabhele. (aiōnios g166) 9 Na handa lio linu lipakunyambukia mabhou, mbaya mulitupule na kulekela kutaali. Mbaya kwaachinu kujingila mu umomi mmi na lio limo, kupunda kulekelelwa mu mootho gwangahimika machobha goa kongo mmi na miho goa gabhele." (Geenna g1067) 10 "Ntamange maha! Nkotokummelua bhamo bha habhaangota bhabhako. Ndendakunnobholelanga, akaatumichi bha kunani kwa Annoongo bhabhabhilinge pamo na Annoongo machobha goa." 11 "Kwakubhehe mwana jwa mundu akahika kwaalolengea bhenibhala bhabhatamanga handa bhabhahobhitinge." 12 "Mnolanga bholi? Handa amundu akweti ngondolo makomi komi, na kuhobha jumo, bhatenda bholi? Kwalekanga bhenibhala makoni tisa na tisa palitombi, na kajaula kunnolea jonijola jwaahobhite. 13 Handa bhaapatite, ndendakunnobholelanga kweli, bhabakuachuka mutima nnani ja bhenabho ngondolo jumo kupunda bhenibhala ngondolo makoni tisa na tisa hiigalile. 14 Helahela, Atati bhinu bha kunani kwa Annoongo ngapala jumo jwa habhabha bhachoko kuhobha." 15 "Anung'una handa alemwite, mwaajabhlile nkaakelebuuhe mmi mwangota jikajinu. Handa bhannyoine mpakubhehe mumpatite anung'una bhinu. 16 Handa bhangannyonikia, mwatole amundu bhamo au bhabhele bhabhe pamo na

mwenga nyuale nabho ili kwa uchahidi gwa bhandu bhabhele au bhattatu, ili kila chilebhe chibhee maha handa Majaandiko ga Annoongo chigalobhola. 17 Handa bhangaajonikianga bhenaangota, mugulobholele nkutuli gwa bhandu bhabhanhobhalela Akilisito. Na handa ngagujohaniika nkutuli gwa bhandu bhabhanhobhalela Akilisito, na bhabhe kwaachinu handa amundu bhangaaamanya Annoongo au atocha kodi.” 18 “Ndendakunobholelanga kweli, chimpakutabanga pachilambo chipakutabhwu kunani kwa Annoongo, na chimpakujogola pachilambo chipakujogolekwa na kunani kwa Annoongo.” 19 “Kabhele ndendakunobholelanga, bhabhele pakati jinunji handa bhakondikininge pambani pachilambo nnani ja chilebhe choachela cha chibhapakuopanga, Atati bhangu bha kunani kwa Annoongo bhapakutenda chikubho hecho. 20 Kwakubhehe poahala pabhakongananga bhandu bhabhele au bhatatu kwa lihina lyangu, na nenga mi nkati jabhenji.” 21 Ngapena Apetulo gubhaajendelaje Ayesu, bhakaakonya, “Bholi, handa anung’una bhangi bhapakupunda kunnemwa nenga, naelekelele palengwa? Mala saba?” 22 Ayesu akaajangula, “Ngalobhola mala chaba tu,” “Nambo mala chabini na chaba. 23 Kwakubhee Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gubhile henele, amwenye bhamo bhakabhoka kujaula kulola mabhalangano kwa akaatumichi bhabhe. 24 Pabhakajemeka kutenda mabhalangano gabhe, amundu bhamo bhabhakibha na ligambo lya mamillioni gajingi ja mbiya bhabhakaleta kwaachabhe. 25 Bhena amundu bhakibha bhangali chilebhe cha kulepa, henela Hangwana bhabhe bhakaakulumika bhauchwe bheene, hanu bhabhe, bhana na hilebhe yoha hibhakibha nabho, kupala bhalepe magambo. 26 Penapo, antumichi habho bhakatindibhala majugwa nnongi jabhe, bhakalobhola, ‘Choonde nnende na nenga mbakulepa ligambo linu lyoha!’ 27 Hangwana bhenabho bhakaabhonela kiha, bhakaalekelela ligambo lyelya, bhakaaleka bhajende kwaachakwe.” 28 “Nambo bhenabho antumichi bhakabhoka, bhakaokolela bhamo bha antumichi nnyawke bhabhakibha na ligambo lyabhe mbia kachoko. Bhakaahiling’inya pantandala bhabhi kulobhola, ‘Nnepe ligambo linu!’ 29 Antumichi ajakwe bhakatindibhala majugwa, bhakaapembelela, ‘Nnende nanenga mbakunnepa.’ 30 Nambo bhenabho bhakakana, na bhakaatabha mu nyuumba ja kutabhila bhandu mpaka penapo pabhakawalepe ligambo lyabhe. 31 Bahi, akaatumichi akaajabhe pabhakalola chilebhe hecho bhakakokolekela muno, bhakajaulanga kwaalobholela amwenye bhabhe nnani ja chikubho hecho chichikabholuka. 32 Penapo bhena amwenye bhakankema bhenabho antumichi, bhakaalobholela, ‘Mwenga ngabha

antumichi bhammbone! Nkanyopa nenga, na nenga ngannekelela ligambo linu lyoa. 33 Bholi, jangapalikwa namwenga kunmmonela kia ntumichi nnyinu handa nanenga chingammonela kia mwenga?’ 34 Penapo amwenye bhenabho hikanchimwa muno, bhakaatabha mu nyuumba ja kutabhila bhandu bhanngie mpaka pabhakulepa ligambo lyoa.” 35 “Ayesu bhakajomola kwa kulongela, Atati bhangu bha kunani kwa Annoongo chibhapakuntendelanga hela hela handa mwangota ngaalekeleanga anung’una bhabhe kwa ntima gwabhe goa.”

19 Ayesu pabhakajomola kulongela malobhe genago, bhakabhoka ku chilambo cha ku Gailaya bhakajenda ku chilambo cha Yudea, kuntundi ja loochi Iwa Yoludani. 2 Nkutuli nklongwa gwa bhandu gukaakagula konokwe, na bhenaangota bhakaalamanga bhabhakibha na itamwa. 3 Bhangi bha Mafalisayo bhakahika, bhakakonya, “Bholi, hipalikwa amundu kwaaleka hanu bhabhe kwa kulemwa kohakola?” 4 Ayesu bhakaajangula, “Bholi, mwangachomanga mu Majaandiko ga Annoongo, kubhee Annoongo bhabhakaatenda amundu tangu kandahi, nga bhakaatenda hanalome na haikege? 5 Na Annoongo bhakalobhola, ‘Ligongo helyo mwanalome bhapakwaaleka atati na anyongo bhabhe, bhapakondekana na hanu bhabhe, bhoa bhabhele bhapakubhehe mmele gumo?’ 6 Henela, bhenaangota ngabha bhabhele kabhele, nambo mmele gumo. Bahi, chibhachilondanike Annoongo, amundu bhakoto kuchilekania.” 7 Nambo bhenaangota Mafalisayo bhakaakonya, “Kwaniki, bahi, Amusa bhakatulagia hanalome bhaajandikile malobhe ga ulekani hanu mundu na kwaaleka?” 8 Ayesu bhakaajangula, “Amusa bhakannyeketela kwaaleka hanu bhinu ligongo lya mwangota nga bhandu bha kulimba yakubhee ngajiganikwa. Nambo pena kandahi ngakibha hopo henela. 9 Nenga nannobholelanga, amundu bhoabhalo juwapakwaaleka hanu bhabhe ligongo lyalyel yagabha ligongo lya ngongola, handa bhapakulombela haikege bhangi, bhenabho bhatenda ngongola.” 10 Bhabhaajigana bhabhe bhakaalobholela, “Handa hikubho ya analome na haikege nga henela, mbaya kutama pangali kulombela.” 11 Ayesu bhakaalobholela, “Nga bhoa bhabhakombola kupokela majigano haga, nambo kwa bhenibhala Annoongo bhabhatekwapekea ngani hejo. 12 Kwa kubhehe kutekubhee na hilebhe hijingi hiyatendanga bhandu bhakoto kulombela, bhangi ligongo lya chibhelekwa, bhangi bhatetkutendelwa na bhandu bhakoto kubhee na machili gakombola kulombela, na bhangi bhatetkuamua bheene akaangweto ngaalombela ligongo lya Umwenye gwa kunani kulihunde. Bhakombolanga

kulipokela helye lijigano na bhalipokele.” 13 Ngapena bhandu bhakaletanga bhana kwa Ayesu ili bhaabhekele mabhoko na kwaajopelanga. Nambo bhabhachijigana bhebhe bhakaakanikianga bhenibhala bhandu bhabhakaletanga. 14 Ayesu akalobhola, “Mwaalekange bhena bhana bhachoko bhaikange kwaachangu, wala nkotokwaahibhilanga, kwa kubhee Umwenye gwa kunani kwa Annoongo nga gwa bhandu bhabhilinge handa habba bhana.” 15 Bahi, bhakaabhekela mabhoko, ngapena bhakabhoka penapo.

16 Mundu jumo akola hilebhe akaajendelela Ayesu na kwaakonya, “Bhannyigana, ndende chilebhe niki chammbone ili nigupate umomi gwa machobha goha?” (aiōnios g166)

17 Ayesu akaajangula, “Mboni ntenda kukonya nnani ja chilebhe chammbone? Jwaakwa jwabhi jwammbone ila jumo tu, nga Annoongo. Nambo handa mpala kujingila mu umomi gwa machobha goa mgakamule malagilo gabhe.” 18 Jonijola mundu akaakonya, “Malagilo niki?”

Ayesu akaajangula, “Nkotokoma, nkoto kutenda ngongola, nkotokujiba na nkoto kulobhola malobhe ga unami, 19 mwaatopee atati bhinu na anyongo bhinu na mwaapale ajinu handa mwabhene.” 20 Jonijola kakombo akalobhola, “Gena goha ndekugatenda, ndende niki chengi?” 21

Ayesu akaalobholela, “Handa mpala kubhee handa henela Annoongo chibhapala, nnyaulange nkaache hilebhe yoha mmi nayo na yene mbiha nkaapekeange akaahocho, na mwenga mpakubhee na chilebhe chammbone kunani kwa Annoongo. Ngapena nhike, ngagule nenga.” 22

Jonijola kakombo paakajoha genago akajaula kongo atekuchimwa ligongo akibha na hilebhe hijingi muno. 23 Penapo Ayesu akaalobholela bhabhaajigana bhabhe, “Kweli ndendakunnobholelanga, hipakubhee kulimba kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa kunani kwa Annoongo. 24 Kabhele ndendakunnobholelanga, ngabha kulimba muno kwa chinyama chichikemwa ngamia kupeta palipobhole lya chindano, ila ngabha kwa mundu jwabhi na hilebhe hijingi kujingila mu Umwenye gwa Annoongo.” 25 Bhabhaajigana bhabhe pabhakajoha genago, bhakakangachanga muno na kwaakonya, “Nga aganiki bahi jwaakombola kuokoka?” 26 Nambo Ayesu akabhalolanga, akabhalobholelanga, “Chikubho hecho ngakomboleka kwa bhandu, nambo kwa Annoongo goa gatenda komboleka.” 27 Ngapena Apetulo akalobhola, “Nnole,” “Tulekite hilebhe yoha na kunkagula. Tupakupata niki?” 28 Ayesu akaalobholelanga, “Nannobholelanga kweli, Mwana jwa Mundu chibhapakutama pachitengu chabhe cha Umwenye cha kung’anyima pachilambo chiyono, na mwangota bhanngagulanga mpakutama pahitengu komi

na hibhele kongo mmikuhukumulanga hilongelo komi na bhele ya chilambo cha ku Isilaeli. 29 Helahela mundu joajola jwaalekite nyumba, au akaanung’una mundu, au akaalombo, au atati, au anyongo au bhana, au migonda, ligongo lya nenga, apakupokela mala mia kupunda chenichela chibhaatdente, na kupata umomi gwangapela. (aiōnios g166) 30 Nambo bhabhilinge bhakujemeka, bhabakubhee bha kujomolekea, na bhabhi bha kujomolekea bhabakubhee bhakujemeka.”

20 “Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gulandana na mundu jwalemite ng’onda gwa mizabibu, yakubhee bhakabhoka kundabhi muno na kwaakamuanga bhandu mahengo mu ng’onda gwabhe. 2 Na bhena paakajomola kondana nabho na akaalemi kwaalepa mbiha dinali jimo kwa lichobha, ngapena akabhapelekanga mu nng’onda gwabhe gwa mizabibu. 3 Akabhoka saa tatu kundabhi, akabbona bhandu bhangi bhatekujema pakutendela malonda, bhanga mahengo, 4 akaalobholelanga, ‘Nnyaulange mwangota nkatendange lihengo mu nng’onda gwa mizabibu, na nenga mbakunnepana chiipalika.’ 5 Bahi, bhakajaulanga. Bhena akola nng’onda bhakabhoka kabhele saa sita na saa ticha, bhakatenda hiyoyo. 6 Lyobha palikatipika akabhoka kabhele akajaula palubhanja pabhauchilanga bhandu hilebhe na akaakolelanga bhandu bhangi tangu bhajemite pangali lihengo. Akaakonyanga, ‘Kwaniki nnyemite pambani muhi goa pangali kutenda lihengo?’ 7 Na bhenaangota bhakaajangula, ‘Kwa kubhee jwakuya mundu jwaatupekie lihengo.’ Akaalobholelanga, ‘Nnyaulange na mwangota nkatendange mahengo mu nng’onda gwa mizabibu.’” 8 “Pajikahika kimuhu, jonijola akola nng’onda akaalobholelanga bhakujemelela bhabhe, ‘Mwaakemange akaalemi, mwaalepe ulohi gwabherii, nnyemeke kwaalepa bhabhakajomolekea kuhika na nyomolekee kwalepa bhenibhala bhabhakajemekanga kuhika.’ 9 Ngapena bhakahikanga bhenibhala bhabhakepiwe mahengo saa komi na jimo, bhakapokelanga kila jumo mbiha dinali jimo. 10 Henela bhenibhala bhabhakalongeleta kupekewa mahengo, bhakaganikianga bhabakulepwanga kupunda, na bhenaangota bhakapekewa kila jumo jwabhe malepo ga lichobha limo. 11 Bahi, bhakapokelanga mbiha yabhenji, na bhangachukanga henela bhakaakokolekela akola nng’onda mwangatutendela yammbole. 12 Bhakalobholanga, ‘Habha bhandu bhabhakajomolekewa kwaakamua mahengo bhatenditinge mahengo kwa muda gwa lichaa limo tu, mboni ntutendile kulandana na bhenaangota wakati twenga tutekupumuiilia kutenda lihengo muhi goha!’

13 Penapo bhenibhala akola nng’onda bhakaajangula

jumo jwabhe, 'Aganja,' 'Nangamponja chilebhe, bholi, mwangalagana na nenga kunepa kwa lichobha? 14 Ntole ulohi gwinu na nyaule kwaachinu. Mbala kunnepa hojo mundu bhakujomolekea kulandana na mwenga. 15 Bholi, mbalikwa hopo kutenda chimbala na ulohi gwangu? Au ntenda kulola bwihu kwa kubhee nenga nga bhammbone?" 16 Ngapena Ayesu akalobhola, "Bhoa bhabhabhilinge bhakujomolekea bhapakubhee bhakujemeka, na bhoa bhabhabhilinge bhakujemeka bhapakubhee bhakujomolekea." 17 Ayesu paakibha atenda kujaula kuchilambo cha ku Yelusalemu, akaapetulanga bhenibhala bhabhaajigana komi na bhabhele pajika jabhenji, na nndela akaalobholelanga, 18 Nnyoanikiange! Akaalobholelanga kubhee, "Tutenda kujenda kuchilambo cha ku Yelusalemu, na konokwe Mwana jwa Mundu apakubhekwa mmabhoko ga akakolo bha akaakung'i na bhabhajigana Malagilo na bhenaangota bhapakwaahukumula akomekwe. 19 Ngapena bhapakwaapeleka kwa bhandu bhangabhee Bhayahudi bhapatange kwaatendelanga mbeenje, na kwaapota mihibati, na kwaabhamba panchalaba na kwaakoma, nambo lichobha lya tatu apakuyoka." 20 Ngapena anahu bha Azebedayo pamo na bhana bhabhe bhakaajendelela Ayesu bhakaatindibhalila majugwa na kwaajopa chilebhe. 21 Ayesu bhakaakonya, "Bholi, mpala niki?" Nabhena ahikege bhakajangula, "Nnobholele kweli mu Umwenye gwinu, habha bhana bhangu bhabhele bhapakutamanga jumo kunnelo, na jongi kunchiji mu Umwenye gwinu." 22 Ayesu bhakajangula, "Ngachimanya chinnyopanga nga chiniki. Bholi, nkombolanga kuching'wela chikombe cha kulaga ching'wela nenga yakubhee mmi kubhandikila kuching'wela?" Bhakajangulanga, "Tutenda kombola." 23 Ayesu bhakaalobholelanga, "Kweli mpakung'wela chikombe changu, nambo kutama upande gwangu gwa kunnelo au kunchiji ngabha mamulaka gangu kunpekeanga, nambo bhapakupatanga bhenibhala bhabhekitwe tayali na Atati bhangu." 24 Bhenibhala bhabhaajigana komi bhangi pabhakojohanga genago, bhakaachimwanga bhena angota Ayakobo na Ayohana. 25 Ngapena Ayesu akaakemanga bho pamo na kwaalobholelanga, "Ntendakuhimanya kubhee chilongola cha bhandu bhanga Bhayahudi, bhatenda kwaatabhalanga bhandu bhabhenji kwa machili, na bhabhaatandaha bhandu na kulangia mamulaka gabhenji. 26 Nambo kwaachinu ikoto kubhee henela, nambo bhabhapala kubhee chilongola nkati jinunji bhapalikwa kubhee antumichi bhinunji, 27 na mundu johajola jwaapala kubhee chilongola kwaachinunji bhapalikwa kwaatumikilanga bhangi. 28 Handa henela Mwana jwa Mundu jwangahika

ili kwaatumikila, nambo kutumikila na kugubhoa umomi gwabhe ili kwaakomboanga bhandu bhajingi." 29 Ayesu paakabhoka kuchilambo cha ku Yeliko na bhabhaajigana bhabhe, bhandu bhajingi bhakaakagula. 30 Bahi, pakibha na bhangalola bhabhele bhatamitinge nngulugulu ja ndela, na bhenaangota pabhakajoha Ayesu bhatenda kupeta, bhakaajaomboa lilobhe, bhabhi kulobholanga, "Hangwana, Mwana jwa Adaudi, ntukolele kiha!" 31 Lyenilyela lilubhalo lya bhandu likaakalipila na kwaalobholelanga bhakotokange. Nambo bhenangota bhakapundanga kujomboa lilobhe, "Hangwana, Mwana jwa Adaudi, ntukolele kiha!" 32 Ayesu akajema na akaakemanga na kwaakonyanga, "Mpalanga nintendelange niki?" 33 Bhakaajangula, "Hangwana, tupala tulole." 34 Bahi, Ayesu akaabhonela kiha, akaawkwanga miho gabhenji, na popopo bhakakombolanga kulola.

21 Ayesu na bhabhachijigana bhabhe pabhakahika mu chijji cha Betifage, mu litombi lya Mizeituni kubhandikila na kuchilambo cha ku Yelusalemu, ngapena Ayesu apakwatumanga bhabhaajigana bhabhele, 2 akaalobholelanga, "Nnyaulange mu chijji chichibhii nnongi jinu na mpakunkolela liponda atabhitwe pamo na mwana jwakwe. Nkaajogolelange na mwaaletange kwaachangu. 3 Na handa amundu bhankonyitinge, mwaalobholele, 'Hangwana bhatenda kwaapala.' Na bhena bhapakunnekanga guna kamo." 4 Chikubho hecho chikatendeka ili genigala gagakalobholekwa na akaalondoi bha Annoongo gakweele, 5 "Mwalobhele bhandu bha chilambo cha ku Yelusalemu Nnole, Amwenye bhinu bhatendakuhika! Bhabhi na kiha na bhatetkwele liponda, mwana liponda, mwana jwa liponda." 6 Henela, bhenibhala bhabhachijigana bhabhe bhakajaulanga handa bhabhakalagikiwa na Ayesu. 7 Bhakaleta bhenibhala liponda na mwana jwakwe, bhakatandika ngobho yabhenji nnani jabhenji na Ayesu bhakatama panani jakwe. 8 Nkutuli gwa bhandu bhajingi bhakatandikanga ngobho yabhenji nndela, na bhandu bhangi bhakaeketanga nyaambi ya mikongo kuijanja nndela. 9 Nkutuli gwa bhandu gugukalongolela nnongi ja Ayesu na nkutuli gugukaakagula kuyetu gwoa gukapotanga nyenye bhabhi kulobholanga, "Alumbalilwe mwana jwa Adaudi! Atekutendelwa gammbone bhenabho bhabhabhika kwa lihina lya Hangwana! Alumbalilwe Annoongo bhabhabhile kunani kwa Annoongo!" 10 Ayesu pabhakajingila chilambo cha ku Yelusalemu, chilambo choha chikapupulika. Bhandu bhatendita konyananga, "Hojo nga aganiki?" 11 Bhandu bhabhabikiba mu lyenilyela lilubhalo bhakalobholanga, "Hojo nga Ayesu bha ku Nazaleti chilambo

cha ku Galilaya.” 12 Ngapena Ayesu akahika mu Nyuumba ja Annoongo, akaabhabhenga bhandu panja bhabhakibha bhatenda kuemela na kuuchanga hilebhe mu Nyuumba ja Annoongo, bhakahipendekula mecha ya bhabhatindigana mbiya, na hitengu yabhenji bhabhahuchitanga nguunda, 13 na kwalobholelanga, “Jijaandikwe mu Majandiko ga Annoongo, ‘Nyumba jangu jipakemwa nyumba ja kujopela.’ Nambo mwangota ntekujitendanga kubhee likunguni ja akaabwii.” 14 Bhangalolanga na akanangwabha bhangi bhakaajendelela Ayesu mu Nyuumba ja Annoongo, na bhena Ayesu bhakaalamia. 15 Nambo akaakung’i akolongwa na bhabhajigana Malagilo ga Amusa pabhakagalola yakangachika gagatendikwe na Ayesu, na bhana bhapalianga lilobhe lyabhenji mu Nyuumba ja Annoongo bhabhikulobholanga, “Bhalumbailwe Mwana jwa Adaudi,” bhakachimwanga. 16 Henela bhakaakonya Ayesu, “Bholi, ngajoa chibhalongela bhana?” Ayesu akabhajangulanga, “Eloo, ndendakujoha,” Bholi “Mwangapatanga kuchoma Majandiko gangani? ‘Kwa kang’wa ya bhana bhachoko na hilemba bhatendakunnbalila mwenga.’” 17 Ayesu bhakabhoka penapo na kujaula ku chilambo cha ku Betania, bhakagoloka konokwe. 18 Ayesu akobhoka kundabhi tuputupu mu chilambo cha ku Betania kubhuja ku chilambo ku Yelusalemu, akaoja njala. 19 Akagubhona nkojo gumo nngulugulu ja ndela, akagujaulila, nambo akagukolela gwanga choachela nambo mahamba jika. Bahi, akagulobholela, “Nkotokuogola matunda ng’o!” Popopo kongo gwa nkojo gukajoma. (aiōn g165) 20 Bhabhachijigana bhabhe pabhakagulola bhakahechukanga, bhabhikulobholo, “Kwaniki gongo ntini gutekunyalila chindema?” 21 Ayesu akaajangulanga, “kweli ndendakunnobholelanga, handa nkahobhalilinge pangali kubhee na lipamba, ngabha kubhee mpakombolanga kutenda tu genigala gagatendike kwa gongo ntini, nambo hata nkalilobholela litombi, ‘Nchitupule nkachijee mu bahali,’ na lyene lipakutendeka. 22 Na handa nkahobhalelanga, choachela chimpakujopanga kwa Annoongo, mpakupatanga.” 23 Ayesu pabhakabhuja kabhele pa Nyuumba ja Annoongo, bhakibha bhatenda kujigana. Pabhakibha bhatenda kujigana, Akaakung’i bhakolongwa na akanahota bhakaakonya, “Ntenda hikubho heye kwa mamulaka niki? Na aganiki bhampile ganga mamulaka?” 24 Ayesu akaajangulanga, “Na nenga mbakunkonyanga nkonnekelo gumo, handa mpakujangula bahi na nenga mbakwaalobholela ndenda hikubho heye kwa mamulaka niki. 25 Bholi, mamulaka ga Ayohana ga kubaticha bhandu gakabhoka kwa aganiki, gakabhoka kunani kwa Annoongo au kwa bhandu?” Nambo bhakalobholelana akaachinabhene

henela, “Tulobhole chiniki? Handa tulobhwile, ‘Gakabhoka kunani kwa Annoongo,’ apakutukonya, ‘Kwa niki mwanganhobhalelanga Ayohana?’ 26 Nambo handa tulobwile, ‘Gakabhoka kwa bhandu,’ Tutendakujogopanga bhandu chenichela chibhapakutendanga, ligongo brenaangota bhatendakondanga kubhee Ayohana nga Alondoi bha Annoongo.” 27 Bahi, bhakaajangula Ayesu, “Tuhimanyi hopo!” Na bhena Ayesu akaalobholelanga, “Na nenga kabhele ngannobholelanga ndenda hikubho heye kwa mamulaka niki.” 28 “Mwangota mmonanga bholi? Pakibha na mundu jumo jwakibha na bhana bhabhele. Bhakajabhlila jonijola jwa kujemeka, akaalobholela, ‘Mwana jwangu, leleni nnyaule nkatende lihengo mu nng’onda gwa mizabibu.’” 29 Jonijola kakombo akaajangula, ‘Nalema!’ Nambo baadae akagatendebhua maganikio gabhe, akajaula kupangana lihengo. 30 Ngapena bhenibhala atati akaalobholoela mwana jwabhe jwa bhele hela hela. Nabhena bhakajangula, ‘Elo, atati,’ Nambo bhangajaula kupangana lihengo. 31 Bholi! Nga ganiki nkati ja abha bhabhele bhabhakatenda gagaplikwa na atati bhabhe?” Bhakajangulanga, “Bhenibhala mwana jwa kujemeka.” Bahi, Ayesu bhakaalobholelanga, “Kweli nannobholelanga, bhatochanga kodi na bhandu bha ngongola bhapakunnongolelanga kujingila mu Umwenye gwa Annoongo. 32 Kwa kubhehe Ayohana ambatichaji akahika kwaachinunji kunnangianga namuna chiipalikwa kutama kwa kwabhalila Annoongo, na mwangota mwangahobhalela, nambo bhatochanga kodi na bhangongola bhakaahobhalela, na mwangota hata pamkagabhweni genigala goa mwangagalekanga na kuhobhalela.” 33 Ayesu akalobholelanga, “Nnyohanikiange kulandanikia kongi,” Pakibha na mundu jumo akola migonda, na jono akalema mizabibu, akalitindila luwani, akahemba liliibha lya kuminyila zabibu jabhe, akachenga hilendo ya akaalendei. Ngapena akalijahika kwa akaalemi na kujaula ulendo gwa chilambo cha kutaali. 34 Muda gwa kuhuna pagukahika, bhakaatumanga akaatumichi bhabhe kwa bhenibhala akaalemi, ili bhakapokelange malepo kubhoka kwa bhena bhandu bhabhakajaika nng’onda gwabhe. 35 Bhenibhala akaalemi bhakaakwenyanya akaatumichi bhenibhala, bhamo bhakaapot, bhangi bhakaakoma na bhangi bhakaapot kwa maganga. 36 Bhenibhala akola ng’onda akaatumanga akaatumichi bhangi, bhajingi kupeta bha kandai. Bhenibhala akaalemi bhakaatendelanga namuna jela jela. 37 Kupela kwa yoa akaatuma mwana jwabhe kongo akiganikia, “Bhapakunyoanikia mwana jwangu.” 38 Nambo bhenibhala akaalemi pabhakaabhona mwana jwabhe akalobholelananga akaachinabhene, “Hojo nga nnekelwa, twaakome ili

cupukuhipetula hilebe yabenhenj!" 39 Bahi, bhakaakamula chikwenya, bhakaapia panja ja gonigola nng'onda gwa mizabibu, bhakaakoma. 40 Ayesu akaakonyanga, "Nangocheni pabhapakuhiha bhenibhalo akola nng'onda gwa mizabibu, bhapakwaatenda niki bhenabho akaalemi?" 41 Bhenabho bhakaajangulanga, "Apakwaakoma bhenibhalo akaabhou, na gonigola nng'onda apakugukamua kwa akaalemi bhangi yakubhehe bhapakunpekeha lilubhalo lya mahuno kwa muda gugupalikwa." 42 Penapo Ayesu akaakonyanga, "Bholi, mwangachomanga ngani heje mu Majandiko ga Annoongo? 'Liganga bhabhalikanite akaachengi nangocheni litekubhee liganga lilipalikwa muno. Hangwana nga bhabhatendite chikubho chenjeni, na chene chikubho nga chakangachika muno kwaachitul!" 43 "Henela ndendakunnobholelanga." "Umwénye gwa Annoongo bhapakugubhoa na bhapakuperekewa bhandu bhangi bhabhapakutendanga gabhagapala Annoongo." 44 "Mundu joajola jwapakugwila paliganga helyo apakuhengeleka hipande hipande, nambo jonijola lilipakwagwila liganga helyo apakuyagika muno." 45 Akakung'i akolo na Mafalisayo pabhakajohanga kono kulandanikia kwabhe bhakahimanya kubhee Ayesu akibha atenda kwaalongela bhenaangota. 46 Penapo bhakibha bhalolea ndela ja kwakamula Ayesu, nambo bhakaajogopanga bhandu ligongo bhenaangota bhakahimanya kubhee Ayesu nqa Alondoi.

22 Ayesu akalongela nabho kabhele kwa kulandanikia,
kwa kwaalobholelanga, **2** "Umwene gwa kunani
kulihunde gulandana na akolo bhamo bhabhapanganikie
chikakombo jwabhe chakulya cha ulombela. **3**
Bahi, akaatumanga akaatumichi bhabhe kwaakema
bhenibhala bhabhakalalikwa mu lichobha likolongwa lya
ulombela, nambo bhandu bhabhakalalikwa bhakakananga
kuhika. **4** Ngapena bhakaatumanga kabhele akaatumichi
bhangi bhabhikulobhola, 'Mwaalobholelange bhenibhala
bhabhakalalikwa, yakulya yangu hibhi tayali ligongo
linu, ndekuchenja makambako ga ng'ombe na ng'ombe
yengi hiiinenipe, kila chilebhe chibhi tayali, nhikange
kuulombela.' **5** Nambo bhenaangota bhangajeketela,
bhakajaula kwaachina bhenji, jumo kunng'onda gwabhe, na
bhangi ku mahengo gabhe, **6** na bhangi bhabhakahigalila
bhakaakamulanga akaabhanda bhabhe, na kwapotanga na
kwaakomanga. **7** Bahi bhenibhala amwenye akachimwa
muno, bhakaatumanga manyemba gabhe kwaatinihanga
bhenibhala bhoa bhabhakoma bhandu na kutinia chilambo
chabhe kwa mooto. **8** Ngapena akabhalobholelanga
akaabhanda bhabhe, 'Yakulya ya ku ulombela hibhi tayali

kweli, nambo bhabhakalalikwa bhangapaliwka kuhika. 9 Nangocheni nnyaulange mu ndela ya hilambo ya bhandu bhajingi, na bhenibhala bhoa bhampakwaabhonanga mwaakemange bhahikange ku ulombela.' 10 Bhenibhala akaabhanda bhakabholanga, bhakajaulanga mu ndela ya hilambo ya bhandu bhajingi, bhakaakondekananga bhoa bhabhakaabhonanga, bhammbone na akaabhou, chebule jijikatendekela ulombela jikatwelela akaageni." 11 "Amwenye pabhakajingila kwaalola akaageni, akaalola mundu jumo jwakibha jwangawala ngobho ja kuulombela. 12 Amwenye akaakonya, 'Aganja, ntekujingilabholi momboni pangali kuwala ngobho ja ulombela?' Nambo jonojwe akatama jii. 13 Ngapena amwenye akaalobholelanga akaabhanda bhabhe, 'Muntabhange makongono na mabhoko, mwajee panja palubhendu, konokwe bhapakuguta na kuyaga mino.'" 14 Ayesu akajomolekea kwa kulobhola, "Bhajingi bhatekulalikwanga, nambo bhabhatekuagulikwa nga kachoko." 15 Ngapena, Mafalisayo bhakajaulanga, na kulolea ndela ja kwaatangia Ayesu kwa malobhe gabhe. 16 Bahi, bhakaatumanga bhabhachijigana bhabhe pamona na lilubhalo lya Ahelode. Bhakaakonya, "Bhanniyigana, tuhimanyi kubhee mwenga nga amundu bhannongela kweli, na ndela ja Annoongo mwahijigana mu kweli, ngaajogopa amundu bhoabhalo, kwa kubhee mwenga ngalola ukolo gwa mundu. 17 Bahi, ntulobholele ching'anikia mwenga. Kwani twenga tupalikwa kulepa kodi kwa Akolo jwa ku Loma?" 18 Nambo Ayesu akagamanya mabhou gabhenji, akalobholelanga, "Mwangota akaandendemundu kwa niki ntendakundeganga? 19 Nnangiange jene mbiha ja kulepela kodi!" Na bhenaangota bhakaaletela jene mbiha. 20 Bahi, Ayesu akaakonya, "Kumihi na lihina helyelye nga lya aganiki?" 21 Bhakaajangula, "Nga ja amwenye bha ku Loma." Penapo Ayesu akalobholelanga, "Bahi, hiibhile ya akolo bha ku Loma mwapekee Akolo jwa ku Loma, na ga Annoongo mwapekee Annoongo." 22 Pabhakajohanga genago bhakakangachanga, bhakaaleka na kujaulanga. 23 Lichobha lyolyolyo, Masadukayo bhabhalobhola bhandu bhabhawilinge ngayoka bhakajendeleta Ayesu. 24 Bahi, bhakaalobholelanga, "Bhanniyigana, Amusa akalobhola amundu bhabhalombie handa ajomwike pangali kuleka bhana, hipalikwa anung'una bhabhe bhaalombele bhena nhwelwa, ili bhaapatile anung'una bhabhe bhana. 25 Bahi, pamba pachitu pakibha na akaanung'una saba. Jwa kujemeka akalombela ngapena akajomoka pangali kubheleka bhana, na anung'una bhabhe akaalombela jono mwikege nhwelwa. 26 Chikubho chochocho chikaabhokela jono jwa bhele, na iwa tatu, mpaka jwaa saba. 27 Kupela kwa voa

bhenibhala mwikege akajomoka. 28 Bholi, lichobha lya kuyoka bhabhawilinge ahikege bhenabho bhapakubhee hanu bha aganiki pakati ja bhenibhala akaanung'una saba? Kwa kubhee bhoa saba bhakibha bhatekwaalombela." 29 Ayesu akaajangula bhenibhala Masadukayo, "Mwangota ntekulemwanga? Ligongo ngahimanyanga Majandiko ga Annoongo wala Machili ga Annoongo. 30 Lichobha lya kuyoka bhandu ngalombela wala kulombwa, nambo bhapakubhee handa Bhatumichi bha kunani kwa Annoongo. 31 Nambo nnani ja kuyoka mwangachomanga chenichela Annoongo chibhannobholilinge kubhee, 32 'Nenga nga Annoongo Aaibulahimu, Annoongo bha Aisaka, na Annoongo bha Ayakobo.' Bahi, Annoongo ngabha Annoongo bha bhandu bhabhawilinge nambo nga Annoongo bha bhandu bhabhilinge bhamomi." 33 Lyenilyela lilubhalo lya bhandu palikajoha genago, likakangacha kwa majigano gabhe. 34 Mafalisayo pabhakajoha kubhee Ayesu bhakibha bhatekwakotoanga Masadukayo, bhakakongananga pamo. 35 Jumo jwabhenji, jwaajigana malagilo ga Amusa, akaakonya Ayesu kwa kunlengela, 36 "Bhannyigana, nga amuli niki jijibhii ngolongwa mu malagilo?" 37 Ayesu akaajangula, "Mwapale Hangwana Annoongo bhinu kwa ntima gwinu goa, na kwa mbomo jinu joha, na kwa luunda ginu goa. 38 Jenjeni nga amuli jijibhii ngolongwa, kabhele nga ja kujemeka. 39 Na jabhele jijilandana na jenejo nga jenjeni, 'Mwaapale andami ajinu handa chinchipala mwabhene.' 40 Malagilo na Majandiko ga Akaalondoi bha Annoongo hitekubhokela na heye Amuli jibhele." 41 Muda gogogo Mafalisayo bhenibhala tangu bhakondikine penipala, Ayesu akaakonyanga, 42 "Mwangota nnolanga bholi kwa ngani ja Akilsto? Bholi, nga amwana bha aganiki?" Bhakaajangulanga, "Jonojwe nga mwana jwa Adaudi." 43 Ayesu akaalobholelanga, Bahi, Ikombolekabholi "Kwa machili ga Mboomo ja Annoongo, Adaudi ankeme, 'Hangwana?' Kwa kubhee Adaudi akalobhola, 44 'Hangwana bhakaalobholela, Hangwana bhangu. Ntame lubhoko lwangu lwa kunnelo, mpaka naabhekange akaapwati bhinu pahi mpaka pampakwapetanga akaapwati bhinu.' 45 Bahi, handa jikibha Adaudi bhaakema Akilisito 'Hangwana,' hikombolekabholi Akilisito mwana jwabhe?" 46 Jwakwa mundu joha jola jwakakombola kunnyangula Ayesu chilebhe. Kabhele kubhoka lyene lichobha jwakwa jwaakajiga kwaakonya kabhele chilebhe.

23 Ngapena Ayesu bhakalilobholela lilubhalo lya bhandu pamo na bhabhajigana bhakwe, akalobhola, 2 "Bhabhajigananga Malagilo ga Amusa na Mafalisayo bhakweti mamulaka ga kugaatambulana Malagilo ga Amusa. 3 Kwa henela mkamulange na kupangana

choachela chibhapakunnobholelanga. Nambo nkoto kugajiga gabhatendanga, kwa kubhee ngatendanga genigala handa chibhalobholanga. 4 Bhenaangota bhatendakwaapapianga bhandu mihigo ja kutopa na ja kulimba paming'ongo jabhenji, nambo bhenaaangota ngakombolanga kunyulula hata lukonji ili kupetula jene mihigo ja kutopa. 5 Bhenaangota bhapangana hikubho yabhenji yoa kupala bhabhonekane na bhandu. Bhatenda kuwala hipande ya mambendela hiitekujandika malagilo mmutwe na mmabhoko gabhenji hiihibi na Majandiko ga Malagilo ga Amusa. 6 Mu lichobha likolongwa bhapalanga kutama mu hitengu yakutopea mu Nyuumba ja konganilananga Bhayahudi. 7 Na kupalanga kulamukilwa kwa kutopewa mahali pakonganilana bhandu bhajingi na kupala bhandu bhabhakeme, 'Bhannyigana.' 8 Nambo mwangota nkoto kemwa, 'Bhannyigana,' kwa kubhee Bhannyigana bhinu nga bhamo jika jabhe, na mwangota mwabhoa nga ntendakungagula nenga. 9 Na nkoto kwaakema mundu bhoa bhalo, 'Atati' pamba pachilambo, kwa kubhee Atati bhinu nga jumo jika, bhabhabhile kunani. 10 Na wala nkoto kemwanga, 'Mwachilongola,' kwakubhee achilongola bhinu nga jumo jika, nga Akilisito. 11 Nabhena bhabhabhile akolongwa pakati jinunji nga bhapalikwa bhabhee oti abhanda bhinu. 12 Kwa mundu joajola jwaapkuchikwea apakwaatulua, na jwaachitulua apakwaakwea." 13 "Mpakulaganga Bhannyigana bha Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, munchitendanga kubhee bhammbone! Ntendakwaahibhilanga bhandu bhakotukugubhona nniyanggo gwa Umwenye gwa kunani kwa Annoongo kongo mwakaachinabhene ngajingila nkati na kwaakanika bhabhapala kujingila bhakotukujingilanga monomwe. 14 Mpakulaganga mwangota Bhanyigana Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, akaandendemundu! Ntenda kwatolelanga akaawelwa hilebhe yabhenji, kwa kuchitenda bhammbone ntenda kujopanga kwa kutandamala. Ligongo lyenelyo mpakupatanga ukumu jijibhii ngolongwa." 15 "Mpakulaganga mwangota Bhannyigana Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, mwangota nga akaandendemundu! Ntenda kujaulanga mu bahali na chilambo chijomo ili kwaapata mundu jumo ahobhalele handa chintendakuhobhalela. Pampakwaapata, muntendanga bhapalikwe mala jibhele kujaula ku mooto gwangahimika machobha goa kupunda mwachinabhene." (Geenna g1067) 16 "Mpakulaganga akaachilongola bhangalola! Mwangota mulobholanga, 'Amundu handa bhapakulapila ku Nyuumba ja Annoongo, kulapila konokwe nga chilebhe, nambo bhapakulapila kwa chaabu jijing'anyima ja Nyuumba ja Annoongo, kulapila konokwe kwa jono mundu kupakwanamatila.' 17 Mwangota bhangalola akaajinga! Chiniki chichibhi chammbone muno,

chahabu au Nyuumba ja Annoongo lichitenda jene chahabu kondekwaa nnongi ja Annoongo? 18 Kabhele nnyigananga, 'Kila mundu abhapakulapila mu litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo, ngabha chilebhe, nambo handa bhapakulapila kwa chadaka jjibhi nnani ja litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo, kulapila konokwe kupakwanamatila.' 19 Mwangota mwangalola! Nga chiniki chichibhi chammbone muno, Jenjela chawadi, au mu litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo yakubhee bhatendanga jene ngwahupa jikondekwaa nnoongi ja Annoongo? 20 Bhabhalapila kwa litatali lya kubhokea mbeeko bhaalapile mu lyene litatali lya kubhokea mbeeko, na kwa choa chela chichibhekitwe nnani jabhe. 21 Na bhabhalapila mu litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo bhatekulapila kwa lyenelyo litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo na kabhele na kwa bhenibhala bhabhatamite bhabhatamanga nkati jabhenji. 22 Na bhena bhabhalapila kunani kwa Annoongo, bhalapila kwa chitengu cha Umwenye gwa Annoongo, na kwa jonojwe jwataama pachitengu chenecho." 23 "Mpakulaganga, mwenga Bannyigana Malagilo ga Amusa na Mafalisayo! akaandendemundu! Ntochangaa bhandu lilubhalo lya komi, hata nnani ja mahamba gakunungila, matoongola na jila, na kongo ntendakulekanga hikubho yammbole ya Malagilo ga Amusa handa henela gagakondekwa kwa Annoongo, kia na kuhengwai. Genago nga gagapaalikwa kugakamula pangali kulibhalila genigala gangi. 24 Mwangota akaachilongola bhangalola! Ntendakubhoanga mabhembe mu chilebhe ching'wenganga, nambo ntendakumilanga ngamia." 25 "Mpakulaganga mwangota Bannyigana Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, mwangota akaandendemundu! Mujelejea panja ja chikombe na bakuuli, nambo nkati mtwelilinge hilebhe muhipatite kwa kwaapokanga bhandu handa chintekupalanga mwakachinabhene. 26 Mwe Mafalisayo mwangalola! Nchijelejee oti chikombe nkati na panja chipakubhee chwapi hiyoyo!" 27 "Mpakulaganga mwangota Bannyigana Malagilo ga Amusa na Mafalisayo, mwangota akaandendemundu! Mmilinge handa makabuli gagapakilwe uwakala yakubhee panja gabhonekana gatekuhalala, nambo nkati gatwelile mahupa ga bhabhwilinge na kila namuna ja uwakwa. 28 Hiyoyo mwangota kwa panja mmonekana na kila mundu kubhee mwambbone, nambo nkati mtwelilinge undendemundu na uboho." 29 "Mpakulaganga Bannyigana Malagilo ga Musa na Mafalisayo, mwangota akaandendemundu! Mchengelanga makabuli ga Akaalondoi na kugatenda makabuli ga bhandu bhammbone gabhonekane maha. 30 Mwalobholanga, handa twenga tukabhee muda gwa akanahota bhitu pabhakibha bhamomi, tukakondikinehopo

na bhenaangota mu kwaakomanga Akaalondoi. 31 Henela mwachinabhene ntendakondanga kubhee mwangota nga bhana bha bhandu bhabhakaakomanga Akaalondoi. 32 Henela, nkajomolekeange lyeni lyela lihengo lya akanahota bhinu bhabhakalijemekanga! 33 Mwangota mwakaabhelei bha lijoka, nkombolanga bholi kujibutuka hukumu ja kujaula kumooto gwangahimika machobha goa? (Geenna g1067) 34 Nenga nannetelanga mwangota akaalondoi na bhandu akaakola malango na bhabhajigana, na bhangi bhabhenji mwangota mpakwaakomanga na kwaabhamba panchalaba, na bhangi bhabhenji mpakwaapotanga mihimbatu mu Nyuumba yinunji ya konganilana Bhayahudi na kwaakagulanga kubhoka ku chilambo chimo mpaka chengi. 35 Kulaga kupakuhika kwinu ligongo lya akanahota bhinu bhakaakomanga bhandu bhammbone. Kubhoka pabhakakomekwa Aabeli jwakibha jwanga kulemwa, mpaka kukomekwa kwa Azakalia mwana jwa Abalakia, jonijola munkaakomanga pa litatali lilichengitwe kwa maganga pakubhokea mbeeko mu litatali lya kubhokea mbeeko kwa Annoongo pakati ja mahali papabhi chwaapi. 36 Ndendakunnobholelanga kweli, chibhelei chenjeni chipakuhukumulika ligongo lya genago goa!" 37 "Mwangota bhandu bha ku Yelusalemu! Bhandu bha ku Yelusalemu! Mwakomanga Akaalondoi na kwaapotanga maganga bhenibhala bhabhakatumwanga kwaachinunji! Nga mala jilengwa nyigite kwakondanika bhana bhinu kwaachangu? Handa henela kongo bhabhatendanga kwa yaana yabhe pahi ja mapapatilo gakwe, nambo mwangapala! 38 Nnole nyuumba jinunji jitekulekwa panga chilebhe na ukebha. 39 Ndendakunnobholelanga kweli, ngamona kabhele mpaka pampakulobhola, 'Bhatekutendwa gammbone bhenabho bhabhapakuhika kwa lihina lya Hangwana.'"

24 Ayesu akabhoka pa Nyuumba ja Annoongo, na pabhakibha atenda kujaula, bhabhachijigana bhabhe bhakaajendelela, bhakajemekanga kulongela nabho ngani ja Majuumba gangi gagakibha penapo. 2 Ayesu akaalobholelanga, "Kombolanga kugalola majuumba ganga goa! Ndendakunnobholelanga kweli, lyakwa hata liganga limo lilipakuigalila pamba panani ja lyengi, kila chilebhe chipakubomolekwa." 3 Ayesu pabhakibha atamite palitombi lya Mizeituni, bhabhachijigana bhakaajendelela pantemela, akaakonyanga, "Ntulobholele hikubho heye hipakubhokela lichobha niki?" "Na hilolelo niki hipakulangia kuhika kwinu na kupela kwa chilambo?" (aiōn g165) 4 Ayesu akabhajangulanga, "Mmangange miho nkoto kutembwanga na amundi. 5 Kwa kubhee bhajingi bhapakuhika kwa kupetela lihina lyangu,

bhabhikulobholanga kila mundu, 'Nenga nga Akilisito!' na bhenaangota bhapakwaatembanga bhandu bhajingi. 6 Mpakujohanga ngani ja ngondo na nong'ominong'omi ya ngondo, nambo nkotokuhechukanga, kwa kubhee genago gapalikwa kubhokela, nambo kupela hoko kubhii tangu. 7 Bhandu bha chilambo chimo chipakupotana na bhandu bha chilambo chengi, ungwana gumo gupakupotana na ungwana gongi. Pambani na penipala papakubhee na njala na milindimilo ja chilambo. 8 Genago goha nga handa kujemeka kwa uchuungu gwa kuchijogola mwana. 9 "Ngapena bhapakunkamulanga mwangota na kunpotanga na kunkomanga. Bhandu bha hilambo yoa hipakunchimwanga ligongo lya lihina lyangu. 10 Muda gonogwe, bhandu bhajingi bhapakulekanga kunhobhalela, na bhenaangota bhapakugalukananga na kuchimwana. 11 Na bhapakupitilanga akaalondoi bhajingi bha unami na bhapakwatembanga bhajingi. 12 Ligongo lya kujonjokeka kwa uboho nnyingi, kupalana kwa bhandu bhajingi kupa kupongoka. 13 Nambo jwapakupumilia mpaka kupela jonojwe nga apakombolewa. 14 Kabhele Ngani ja Jammbone ya Umwenye gwa Annoongo jipakutangachika pachilambo choa, ili bhandu bhoa bha chilambo bhajoange, penapo nga konikola kupela pagupakuhiha." 15 "Pampakubhonanga, 'Chilebhe chichileta uboho' chichilobholikwe na alondohi Adanieli. Chijemite pa Nyumba ja Annoongo." Jwaachoma na bhaimanye maana gakwe! 16 "Ngapena bhandu bhoa bhabhabhile ku chilambo cha ku Yudea na bhabhutukilange muhitombi. 17 Na jwaabhile nnani ya chipagalala cha nyuumba jabhe bhakoto kutuluka na kutola chilebhe mu nyuumba jabhe. 18 Na jwabhii kumigonda bhakoto kubhuja kuyeto kutola ngobho jabhe. 19 Gapakubhee machobha ga kulaga muno kwa akaahikege bhabhabhi na hitumbo na akahikege bhabhabhii na hilemba hijonga machobha genago! 20 Mwajopange Annoongo kutila kwinu kukoto kubhee machobha ga malili au Lichobha lya Kupomolela! 21 Kwakubhee machobha genago bhandu bhapakulaganga muno yakubhee kwangapitilanga tangu kujemeka kwa chilambo mpaka leleni, wala ngapitila hopo kabhele. 22 Handa machobha genago ngapongookwa na Annoongo, jwakwa amundu joajola jwaapakuokoka, nambo Annoongo apakugapongoa machobha hago ligongo lya bhenibhalo bhabhaagulikwe." 23 "Handa amundu apakunnobholelanga, 'Nnolange Akilisito bhabhi pambani, andaje bhabhi konikola,' nkotokwahobhalela. 24 Kwa maana bhapakupitilanga akaalondohi bha unami, na bhandu yakubhee bhapakulongelanga unami na kulongela bhenaangota angota Akilisito. Bhapakutendanga

yakangachika na hilolelo hikolongwa, ili kwatembenga bhandu, hata kwa bhandu bhabhaagulikwe na Annoongo. 25 Nnyoanikiane, ndekunnobholelanga tangu gangabhokela." 26 "Handa bhandu bhakannobholelanga, 'Nnolange, bhabhi kulikonja,' nkotokujaulanga konokwe, au, 'Nnolange, bhathekuchiya nkati,' nkotokwahobhalela. 27 Kwa maana handa njai pajimwetuka kubhoka kuulabho hata kuuwelo, nga chiipakubhee kuhika kwa Amwana bha Amundu." 28 "Kwakubhee poapala pachiwile chinyama nga pabhabkondanikanga matumbui." 29 "Pagapakujomoka machobha hago ga kulaga, lihobha lipakulekelwa lubhendu, mwehi ngabhoa nhana, na ndondwa hipakugwee kubhoka kunani, na kulihunde kupakupukunyika. 30 Kubhoka penapo, hilolelo ya Amwana bha Amundu hipakubhonekana kunani, na penapo hilongelo yoa ya pachilambo hipakuguta, na bhenaangota bhapakwaabona Amwana bha Amundu abhi kuhika panani ja mahunde ga kunani pamo na machili na ng'anyimo nkolongwa. 31 Na bhena apakwaatuma akaatumichi bha kunani kwa Annoongo bhabhabhile na lipenga lilijemba muno, na bhenaangota bhapakwaakondanika bhabbagulikwe kubhoka kila upande gwa chilambo, kubhoka kujomoka kongo kwa mahunde mpaka kujomoka kongoni." 32 "Muchijigane kulandanikia na nkongo gwa nkojo. Nyaambi yabhe pajemekha kuhipuka mahamba, mmanyanga kubhee machobha ga hula gabhandikile. 33 Na mwangota hiyoyo pampakubhona hikubho heye yoa gabhi kutendeka, mmanyange kubhee muda gwa kuitila genago goha gutekubhandikila muno. 34 Ndendakunnobholelanga kweli, chibhelei chenjeni ngapena, tangu ja hikubho yeneyo yoa kuitila. 35 Kulihunde na chilambo hipakupeta, nambo malobhe gangu ngapeta." 36 "Nambo, nnani ja lichobha au muda jwakwa mundu jwahimanya hipakubhee lii, ngabha akaatumichi bha kunani kulihunde, wala ngabha mwana, ila Atati jikajabhe nga jwahimanyite. 37 Handa chiikabhee machobha ga Anuhu, nga chiipakubhee kuhika kwabhe Amwana bha Amundu. 38 Kwa kubhee machobha gala tangu kwa kuitila hula ngolongwa, bhandu bhabhabikiba bhatenda kulyee, na kung'wee, bhakilombelanga, na kulombwa, mpaka lichobha lyela Anuhu pabhakajingila nkati ja gonigola ntumbwi nkolongwa gukemitiwa chapina, 39 bhandu bhahgahimanya chichipakupitila hula jikakoma kwa muda ntandamao na bhandu bhakajomokanga ligongo lya machi majingi, hela hela nga chibhapakuhiha kwa Mwana jwa Mundu. 40 Muda gonogwe bhandu bhabhele bhapakubhee kung'onda, jumo bhapakutolekwa na jongi bhapakulekwa. 41 Akaahikege bhabhele bhapakukubhee

bhayaganga mapemba paliganga, bhamo bhapakutolekwa, na bhamo bhapakulekwa. 42 Bahi, mmangange miho, kwa kubhee ngalimanyanga lichobha niki libhapakuhika Hangwana bhinu. 43 Nambo nkombokelange chikubho chenjeni, handa akola nyumba handa bhakalimanyite lichobha abwii chibhapakuhika, akacheite, wala ngaleka nyumba jabie jibomolekwe. 44 Kwa henela, mwangota kabhele mmangange tayali, kwa kubhee Amwana bha Amundi bhapakuhika muda gwangamanyika.” 45 Ayesu bhakajendelea kulobhola, “Nga aganiki bahi antumichi jwammbone na bhabhii na malango, yakubhee hangwana bhabhe bhapakwabheka nnani ja bhandu bhabhe, bhaapekee chakulya kwa muda gwabhe? 46 Ntumichi jonojwe apakuhangalala muno muda hangwana pabhapakubhuja abhikutenda henela. 47 Ndendakunnobholelanga kweli, bhapakwabheka abhanda bhenabho bhalolekee hilebhe yabhe yo. 48 Nambo handa antumichi apakubhee jwangammbone apakuchilobholela mu ntima gwabhe, ‘Hangwana bhangu atenda kabha kubhuja,’ 49 Ngapena akajemeka kwaapotanga akaabanda ajabhe, akajemeka kulyee na kung’wee pamo na bhandu bhabhakolelwa, 50 akolo bhabhe apakuhika lichobha lyangamanyika ma muda gwangamanyika. 51 Apakwapota muno na kwabheka chibhoga chimo na bhandu bhanganyonikia. Konokwe apakuguta na kuyaga mino.”

25 “Gono muda, Umwenye gwa kunani kwa Annoongo gutenda kulandana henela. Akaamwali komi bhabhatolitinge hibatali yabhenji na kujaula kwaapokela hangwana jwalombela. 2 Nhano pakati ja bhenabho komi bhakibhanga akaajinga na nhano bhakibhanga na malango. 3 Bhenibhala akaajinga bhakapetulanga hibatali yabhenji, nambo bhangapetulanga mahuta gangi gakujonjokea, 4 nambo bhenibhala bhabhabhii na malango bhakapetulanga mahuta mu yupa pamo na hibatali yabhenji. 5 Hangwana jwalombela pabhakakabha kuhika bhenibhala akamwali bhoa bhakagochelanga na kugoloka lugono.” 6 “Pakati ja kilo mundu jumo akapota nyenye, ‘Hangwana jwalombela bhatenda kuhika! Nnyaulange mkaapekele!’ 7 Penapo akamwali bhoa bhakajimukanga, bhakahalakia hibatali yabhenji ili hijake maha. 8 Bhenibhala akaajinga bhakaalobholelanga bhenibhala bha luunda, ‘Ntupekeange mahuta ginu nkachoko hibatali yitu hitenda kuhimika.’ 9 Nambo bhenibhala bhabhabhii na malango bhakaajangulanga, ‘Ngatutochanga twenga na mwangota, mbaya nnyendange kuliduka nkahemelange ginunjii!’ 10 Penapo bhenibhala akamwali akaajinga pabhakajaulanga

kuhemela mahuta. Kongo kuyeto hangwana jwalombela bhakahika, na bhenibhala akaamwali bhabhakibha tayali bhakajingilanga pamo na bhena mu nyuumba jjitendeka ulombela, na nniango gukajigalwa.” 11 “Pagukapeta muda kachoko bhenibhala akamwali bhajinga bhakahikanga, bhakakema, ‘Akolo, akolo, ntujogolele!’” 12 Nambo jonojwe akaajangulanga, “Ndendakunnobholelanga kweli, ‘Nimmanyangahopo mwangota.’” 13 Ngapena Ayesu akajomoleka kulongela, “Mmangange miho, kwa kubhee ngalimanya lichobha wala muda gupakubhee lii.” 14 “Kabhele Umwenye gwa Annoongo gupakubhee henela. Mundu jumo jwaapala kujaula ulendo, bhakaakema akaabbanda bhabhe na kwaabheka bhalolekee hilebhe yabhe. 15 Bhakaapekea kila mundu kubhokana na uwecho gwabhe, jumo hiyuko nhano ja mbiya, jongi hiyuko hibhele na jongi chihuko chimo cha mbiya, penapo bhakajaula ulendo. 16 Mmanda jwaakapata hiyuko nhano bhakajaula na kuhitendela lihengo, akajonjokea hiyuko yengi ja mbiya nhano. 17 Hela hela na bhenibhala jwaakapata mihuko hibhele ya mbiya bhakajonjokea yengi hibhele. 18 Nambo bhenibhala bhabhakapata chihuko chimo bhakajenda, bhakahemba lihembo pahi, bhakajihelela mbiha ja hangwana bhabhe.” 19 “Pagakapeta machobha gajingi, bhakahika hangwana na akaabbanda bhabhe kukonya bhatendite niki mu mbiha jabhe. 20 Jonijola antumichi jwaakaapata chihuko cha mbiya nhano akahika na nnyonjokeo gwa talanta yengi nhano, akaalobholela, ‘Hangwana, nkambeke chihuko cha mbiyya nhano,’ ‘Nhole mbatite kujonjokea hihuko yengi ya mbiya nhano.’ 21 Hangwana bhabhe bhakaalobholela, ‘Yammbone, mwenga antumichi jwammbone na jwakuaminika.’ ‘Mmi jwa kuaminika hata kwa hilebhe hichoko hichoko, mbakumkamua makolongwa. Nhike nhangalale pamo na hangwana bhinu!’ 22 Ngapena jonijola antumichi jwakapata hihuko hibhele ya mbiya hibhele nabhena akahika, akabhoa hihuko yengi hibhele hijionjokike. Akalobhola, ‘Hangwana nkambeke hihuko hibhele ya mbiya. Ntole hihuko yinu yengi hibhele niipatite kwa kujonjokea.’ 23 Hangwana bhabhe akajangula, ‘Yammbone, abhanda jwammbone na jwakuaminika!’ ‘Mmile jwakuaminika mu hikubho hichokochoko, mbakunpekea hikubho hikolongwa. Nhike nhangalale pamo na hangwana bhinu!’ 24 Nambo jonijola jwakapata chihuko chimo akahika, akalobhola, ‘Hangwana, niimanyi mwenga nga mundu jwakulimba, mwenga ntenda kuhuna penipala pangapanda mbeju, na ntenda kukumba penipala pangamicha mbeju. 25 Ngajogopa, nakahiyya mbiha jinu pamandopi. Mpetule jenjeni mihuko jinu ja mbiha.’” 26 “Hangwana bhabhe bhakaalobholela, ‘Mwenga

nga mmanda abohu na mkata! Muhimanyi kubhee nenga ndenda kuhuna penipala panangapanda mbeju, na kukumba panga kumicha mbeju. 27 Mkapalikku kuibheka mbiha jangu kwa bhandu bhabhauchanga na kuhemela bunyu, nanenga chimbakuhika ngajipetula jenijele mihuko jangu na jijijonjokike. 28 Bahi, munpokange jene mbiha mumpee bhenibhala bhabhabhii na hihuko komi. 29 Kwa maana mundu joajaola jwaatendela lihengo chilebhe chindekwaapekeea mbaakwajonjokea na chengi, na jono apakubhee na hijingi. Nambo mundu joajaola jwaatendelahopo lihengo chilebhe chichooko chindekwaapekeea, hata chenechela chichoko chibhabhii nacho, na chene chichooko mbaakwapokonyola. 30 Na mmanda ojojo jwangajonjokea mbiha, munlekelange panja palubhendu! Konokwe bhapakuguta na kuyaga mino ligongo lya hibhini muno.” 31 “Penapo Amwana bha Amundu pabhapakuhiha mu ukolo gwabhe, pamo na akaatumichi bha kunani kwa Annoongo bhoa, penapo bhapakutama nnani ja chitengu chabhe cha ukolo bhene akibha Amwenye. 32 Bhandu bha hilambo yoa bhapakongananga nnungi jabhe, nabhena bhapakwaabheka bhandu kwa malubhalo handa anchungaji chibhaabheka malubhalo ngondolo na mbuhi. 33 Bhapakwaabheka ngondolo lubhoko lwabhe lwa kunnello na mbuhi lubhoko lwabhe lwa kunchiji.” 34 Ngapena Amwenye bhakaalobholela bhenibhala bhabhabhii lubhoko lwabhe lwa kunnello, “Nzikange mwangota mubhekiteve ligongo lya Annoongo, Atati bhangu, npokelange umwenye gugutekupanganikwa tangu kuhalakiwa kwa chilambo. 35 Kwa kubhee nakibha na njala na mwangota mkambekeaa chakulya, nakibha na nyoota na mwangota mkambekeaa machi, nakibha ageni na mwangota mkambokela, 36 nakibha nanga ngobho, na mwangota mkambekeanga ngobho, nakibha ndenda kulwala mkahikanga kunola, nakibha kuchitabho na mwangota mwakahikanga kutyangila.” 37 Penapo, bhandu bhabhakamwile bhagapala Annoongo bhapakwajangula, bhabhi kulobhola, “Hangwana, lii tukammona mmi na njala na twenga tukampee chakulya, na mmi na nyota na twenga tukampee machi? 38 Lii tukammona mmi ageni na twenga tukampokela, na mwangawala bhongo, na twenga tukampee ngobho ya kuwala? 39 Lii tukammona mmi mtamwa au ntekutabhwu na twenga tukahikanga kunnola? 40 Amwenye bhapakwaajangula, ‘Ndendakunnobholelanga kweli, kila chilebhe chintendilinge jumo jwa habha akaalongo bhangu bhangamanyikana, mkandendelanga nenga!’” 41 “Ngapena bhapakwaalobholelanga bhenibhala bhabhabhile lubhoko lwabhe lwa kunnchiji, ‘Mmokange nnungi jangu mwangota muntekulaaniwa na Annoongo! Nnyendange kumootho gwangahimika machobha goa gugubhekitwe

ligongo lya licheni bhatumichi bhabhe! (aiōnios g166) 42 Kwa kubhee nakibha na njala mwangambee chakulya, nakibha na nyota mwangambee machi ga kung'wee. 43 Nakibha ageni na mwangota mwangambokela, nakibha nangawala ngobho nambo mwangota mwangambee ngobho ya kuwala, nakibha atamwa na kutabhwu muchitabho nambo mwangota mwangahika kunnola.” 44 Penapo bhenaaangota bhapakujangulanga, ‘Hangwana nga lii tukammona mmi na njala au nyoota, mmi ageni au mwangawala ngobho, mmi atamwa na twenga twangannyangatila?’ 45 Na bhenaa bhapakwaajangulanga, ‘Nannobholelanga kweli, kila pamkakananga kwaatendela hikubho heye jumo jwa habha bhangamanyikana, nkakananga kundendela nenga.’” 46 “Bahi, habha bhapakupatanga kuhukumu jangapela. Nambo bhenibhala bhabhabgakamula bhagapala Annoongo bhenabho bhapakujingila mu umomi gwa machobha goa pangakupela.” (aiōnios g166)

26 Ayesu pabhakajomola kulobhola genago goa, akaalobholelanga bhabhachijigana bhabhe, 2 “Mmanyanga kubhee pagapakupeta machobha gabhele kupakubhee na lichobha likolongwa lya Pasaka, na Amwana bha Amundu bhapakugalukwa ili bhabhambwe panchalaba.” 3 Gono muda Akaakung’i akolo na akanachilongola bha Bhayahudi bhakakongana pamo paluwani lwa nyuumba ja Akayafa jwaakibha Akung’i Amwenye. 4 Bhakakongolelana ndela ja kunkamula Ayesu kwa kuhiya ili bhaakome. 5 Nambo bhakalobholanga, “Chikubho chenecho chikotokubhee mu lichobha likolongwa lya Pasaka, ili gukotokupetela ukomo nkati ja bhandu.” 6 Ayesu pabhakibha ku Betania, kaja kwa Asimoni, jwakibha na matana, 7 mwikege jumo jwakibha na chupa chichitwelite mahuta ga kunungila ga bei ngolongwa, bhakahika penipala Ayesu pabhatenda kulyee chakulya, bhakaakchulila gena mahuta mmutwe. 8 Bhabhachijigana bhabhe pabhakabhwona genago bhakachimwanga, bhakalobholanga, “Janiki achala jenjeni? 9 Kwa kubhee mahuta gangani nga ga bei ngolongwa, hikakombolike kuhuchwa na yene mbiha bhakaapekiinge akaahocho.” 10 Ayesu bhakagamanya chibhaganikia, bhakaalobholela, “Mboni ntendakunhabhuanga mwikege hojo? Jonojwe atekutenda chikubho chammbone. 11 Akaahocho mmi nabho machobha goa, nambo nenga mbakubheehopo pamo na mwangota machobha goa. 12 Hojo mwikege bhatekunguchulila mahuta gakunungila ili kumeka tayali kwa kunjika. 13 Nannobholelanga kweli, poa pala pachilambo pabhapakutangachiwanga jenje Ngani Jammbone, chikubho chaachitendite hojo mwikege

chipakulongoleka kwa kwaakombokela bhenabho." 14 Ngapena jumo jwa bhenibhala bhabhachijigana komi na bhabhele, bhakemitwa Ayuda Isikaliote, bhakajaula kwa Akung'i Akolo, 15 bhakaakonyanga, "Mpakumbee chilebhe niki handa mbakwaagaluka Ayesu kwaachinu?" Bhakaalangia hipande makomi gatatu ga maganga gagakemitwa mbiha. 16 Kubhoka penapo Ayuda bhakibha bhalolea ndela ja kwaagaluka Ayesu. 17 Lichobha lya kujemeka tangu ja lichobha likolongwa lya mikate jangalekelwa chilongo, bhabhachijigana bhakaajendela Ayesu bhakaakonya, "Mpala tumpanganikie koji chakulya cha lichobha likolongwa lya Pasaka?" 18 Ayesu akaajangulanga, "Nnyaulange kunnyini kwa analome teno, mkaalobholele, 'Bhanniyigana bhalobhola, muda gwangu guikite, kwaachinu mbakulyee chakulya cha Pasaka pamo na bhabhachijigana bhangu.'" 19 Bhabhachijigana bhakatendanga handa Ayesu chibhakaalagia, bhakaapanganikia chakulya cha Pasaka. 20 Pajikahika kimuhu Ayesu na bhabhachijigana bhabhe komi na bhabhele bhakatama kulyee chakulya. 21 Pabhatendita kulyee, Ayesu bhakalobhola, "Ndendakunnobholelanga kweli, jumo gwinu bhapakung'aluka." 22 Bhabhachijigana ikaabhinanga muno mu mitima jabhenji, kila jumo akajemeka kwaakonya, "Hangwana! Bholi, nga nenga?" 23 Ayesu akaajangula, "Jwapakutobhela mkate pamo na nenga mu libakuli nga jwapakung'aluka. 24 Amwana bha Amundu apakujomoka handa chigalobhola Majandiko ga Annoongo, nambo apakulaga mundu jola jwapakaagaluka Amwana bha Amundu! Jikibha mbaya kwa mundu jonojwe handa akibha angabhelekwa." 25 Ayuda, jonijola jwaagaluka, akaakonya, "Bhanniyigana, bholi, nga nenga?" Ayesu bhakajangula, "Handa chinnongile," 26 Pabhatendita kulyee, Ayesu akatola nkate, akaachukulu Annoongo, akagumetula, akaapekeea bhabhachijigana bhabhe abhikulobholo, "Ntolange nlyangange, gongo nga mmele gwangu." 27 Ngapena bhakatola chikombe cha divai, bhakachukulu Annoongo, bhakaapekeea bhabhachijigana babhe bhabhikulobhola, "Nng'wangange mwabhoa mu chikombe chenjeni. 28 Kwa maana jenje nga mihai jangu jjilangia lilagano, jjijitika ligongo lya bhandu bhajingi ili kwaabhokea mabohu. 29 Nambo ndendakunnobholela, ngang'wee kabhele divai mpaka lichobha lyela chimbakung'wee divai jiyono pamo na mwangota mu Umwenye gwa Atati bhangu." 30 Na bhenaangota pabhakajomola kujemba, bhakajenda ku Litombi lya Mizeituni. 31 Penapo Ayesu bhakaalobholela, "Kilo cha leleni, mwangota mwabhoa mpakubutuka na kuneka nenga, kwa kubhee jijaandikwe mu Majandiko

ga Annoongo, 'Mbakwapota anchugaji, na lilubhalo lya ngondolo lipakupwilingana.' 32 Nambo chimbakuyoka, mbakulongolelanya chilambo cha ku Galilaya." 33 Apetulo akaajangula Ayesu, "Hata handa bhoa bhapakubhee na lipamba na mwenga na kunneka, nenga nganneka ng'o." 34 Ayesu bhakaalobholela Apetulo, "Kweli ndendakunnobholela, kilo chenjeni tangu likambaliko lyangajemba, mpakungana patatu." 35 Nambo Apetulo akajangula, "Hata handa hipalikwa kujomoka pamo na mwenga, ngankana ng'o." Na bhenibhala bhabhachijigana bhangi bhoa bhakalobholanga hela hela. 36 Ngapena Ayesu akajenda pamo na bhabhachijigana bhabhe mahali pakemita ku Getiseman, na jono akaalobholelanga, "Ntamange pambani na nenga nyaule penipala kwaajopa Annoongo." 37 Bhakaatola Apetulo pamo na bhenibhala bhana bhabhele bha Azebedayo, na bhena bhakajemeka kuhechuka na kuumalika. 38 Penapo akaalobholelanga, "Ndenda kuhechuka muno muntima gwangu hata kubhandikila na kiujomoka. Mtamange pambani ntamange mihi pamo na nenga." 39 Bahi, akajaula nnoongi kachoko, akagwee manguku, akajopa, "Atati bhangu, handa ikombolike chikombe heche cha kulaga chimbete, nambo hikoto kubhee handa chimbala nenga, ila chimpala mwenga." 40 Ngapena Ayesu akabhuja kwa bhabhachijigana bhabhe na kwaakolela bhatekugoloka. Akaakonya Apetulo, "Bholi, mwangota mwangacheanga pamo na nenga hata kwa lichaa limo? 41 Ncheange na mwajope Annoongo nkotokujingilanga mmalengelo. Mboomo jitenda kupala nambo mmele gwangamachili." 42 Akajaula kabhele pabhele kwaajopa Annoongo, "Atati handa ikombolike chikombe heche cha kulagia chimbete ngoto kung'wela, bahi, upalihoo gwinu gukweele." 43 Pabhakabhuja kabhele, akaakolelanya bhagolwikinge, kwa kubhee mihi gabhenji gakibha na lugono. 44 Ayesu akaalekanga akajaula kabhele patatu na kujopa abhi kulobhola malobhe galagala. 45 Ngapena bhakabhuja kwa bhabhachijigana bhabhe na kwaalobholela, "Bholi, tangu mgolwikinge na kupomolela? Nnolange muuda guhikite gwa Amwana bha Amundu bhapalikwa kulekelwa mmabhoko ga bhandu bhabhabhii na mabohu. 46 Nnyimukange, tujaulange. Atenda kuhika jonijola jwapakung'aluka!" 47 Bahi, Ayesu pabhakibha tangu bhatenda kulongela nabho, popopo akahika Ayuda, jumo jwa bhabhachijigana komi na bhabhele. Pamo na bhenabho bhakahikanga bhandu bhajingi bhabhabhii na mapanga na himbonga bhabhatumwanga na Akaakung'i Akolo na akanahota. 48 Na jonojwe jwakapala kwaagaluka Ayesu, akibha atekwapekeea hilolelo abhi kulobhola, "Amundu jonijola junapakunnamatila na kunchalimiaa nga jonojwe munkamulange." 49 Bahi,

Ayuda akajendelela Ayesu na kwalobholela, "Kunchelile bhanniyigana!" Ngapena akaanyambatila. 50 Ayesu akaalobholela, "Aganja, ntende chintekuhika kutenda." Penapo bhenibhala bhandu bhakahikanga, bhakaakamula Ayesu, bhakaalekelela mmachili. 51 "Jumo jwa jonijola jwakibha na Ayesu akagunyulula lubhoko lwabhe, akaguolomola upanga gwabhe, akaapota antumichi jwa Akaakung'i Akolo, akaaheketa lichikilo. 52 Ngapena Ayesu akaalobholela, mmujie upanga gwinu mu lihako lyakwe, maana joajola jwakoma kwa upanga, apakujomoka kwa upanga. 53 Bholi, nng'anikia ngakombola kwaajopa Atati bhangu anyangatile nabhena akanetela manyemba kupunda komi na bhabhele ga akaatumichi bhabhe bha kunani kulihunde? 54 Nambo bholi, Majandiko ga Annoongo gapakweela bholi gagalobhola, henela nga chiipalikwa kubhee?" 55 Muda gogogo Ayesu bhakagulobholela nkutuli gwa bhandu bhabhakahika kwaalekela mmachili, "Bholi, ntekuhikanga na mapanga na himbonga kuhika kungamula handa henela bhakupokanga bhandu? Machobha goa nakibha mu Nyumba ja Annoongo kwaajigananga bhandu, mboni mwangakamulanga? 56 Nambo haga gangani goa gatekubhee, ili Majandiko ga akaalondoi bha Annoongo gakweele." Ngapena bhabhachijiana bhoa bhakawilinganika. 57 Bhandu bhenibhala bhabhakaakamula Ayesu bhakaapeleka ku nyumba ja Akayaifa, Akung'i akolo, pabhakakongananga na bhabhajigana Malagilo ga Amusa naakanahota. 58 Nambo Apetulo bhakaakagula kwa kutali mpaka kulugwani Iwa Akaakung'i Amwenye. Bhakajingila nkati bhakatama pamo na akaalendei ili bhapate kulola chiipakubhee. 59 Bahi, Akaakung'i akolo na chebule joa bhakalolea malobhe ga unami nnani ja Ayesu ili bhapatange kwaakoma, 60 nambo bhangapatanga malobhe goagala ga kwakamulila Ayesu, hata handa bhandu bhajingi bhakahikanga bhabhakalobhola malobhe gajingi ga unami. Pakujomolekea kuhika bhakahikanga bhandu bhabhele, 61 na akalobhola, "Habha amundu bhakalobhola, 'Ngombola kujibomola Nyumba ja Annoongona na kujichenga kabhele kwa machobha gatatu.'" 62 Akung'i akolo akaejema, akaakonya Ayesu, "Bholi, ngajangula lilobhe? Nga malobhe ga namuna niki habha bhandu bhagaleta nnani jinu?" 63 Nambo Ayesu akatama jii. Akaakung'i akolo akaalobholela, "Ndenda kunnapila kwa Annoongo bhabhii bhamomi, ntulobholele handa mwenga nga Akilisito Amwana bha Annoongo!" 64 Ayesu akaajangula, "Mwenga nnobhwile! Nambo ndendakunnobholelanga, kujemeka nangocheni mpakunnolanga Mwana jwa Amundu atamite upande gwa kunnello jwa jonijola Hangwana jwabhii na machili,

abhikuhika nnani ja mahunde ga kunani kwa Annoongo." 65 Penapo Akung'i akolo akapapula ngobho yabhe, akalobhola, "Atendakwatukana Annoongo! Tupalahopo kabhele bhandu bha kongolela, nangocheni ntekunyoanikianga maligo gabhe. 66 Mwangota mmonanga bholi?" Bhenaaangota bhakaajangulanga, "Jwatekulemwa apalikwa kujomoka." 67 Ngapena bhakaahunila mata kumihi, bhakaapota mmajegwa. Bhangi kongo bhabhikwapota mmajegwa, 68 na kulobhola, "Ntulondolele, mwee Akilisito, nga aganiki bhabhampotite!" 69 Apetulo akibha atamite panja palugwani. Bahi, antumichi jumo Ahikege bhakajendelela, bhakalobhola, "Mwenga nkibha pamo na Ayesu bha ku Galilaya." 70 Nambo Apetulo akakana nnongi ja bhoa bhabhi kulobhola, "Ngachimanya chinlongela." 71 Akabhoka penipala akajaula panniango, antumichi bhangi ahikege akaalola, bhakaalobholelanga bhandu bhabhakibha penapo, "Habha amundu bhakibha pamo na Ayesu Nnazaleti." 72 Apetulo akakana kabhele kwa kulapila abhi kulobhola, "Ngaamanya abha amundu." 73 Pagukapeta muuda kachoko, bhandu bhenibhala bhabhakibhangha bhajemite penipala bhakaajabhlila Apetulo bhakaalobholela, "Kweli mwenga nga jumo jwabhe, kwa kubhee namuna chinnongela ntenda kulandana na bhenaaangota." 74 Ngapena Apetulo bhakajemeka kuchilaani na kulapila abhi kulobhola, "Ngaamanya bhena amundu!" Popopo likambaliko likajemba. 75 Apetulo akakombokela malobhe gabhakalobholewa na Ayesu, "Tangu likambaliko kujemba, mpakungana patatu." Bahi, akabhoka panja, akaguta kwa hibhini.

27 Kundabhi tuputupu, Amwenye bha akaakung'i bhoa na akachilongola bha Bhayahudi bhakatendanga chikomiti pamo nnani ja Ayesu ili bhapatange kwaakoma. 2 Bhakaatabha nyololo, bhakaapetula, bhakaapeleka kwa Apilato, jwakibha akolo jwa ku Loma. 3 Penapo Ayuda, bhenibhala bhabhakaagaluka Ayesu, pabhakalola kubhee Ayesu bhatekuhukumulwa komekwa, bhakachikokolekela na kubhujia yenyiela hipande makomi gatatu ya mbiha bhabhakapekewa na akaakung'i akolo na akachilongola bha Bhayahudi. 4 Akaalobholelanga, "Ndekulemwa kwa kwaabhoa amundu bhangakulemwa bhakomekwe." Nambo bhenaaangota bhakalobholanga, "Twenga tutende niki? Genago jinu mwachinabhene." 5 Na jonojwe akahijeha yenyiela mbiha mu Nyumba ja Annoongo, bhakabhoka panja, bhakajaula kuchijomola kwa kuchitabnila nng'oji muntandala gwabhe. 6 Akaakung'i akolo akatola ulohi gola, bhakalobhola, "Ngapalikwa kubheka heye mbiha mu nhuko gwa Nyumba ja Annoongo kwa kubhee mbiha hiibhokile kwa koma mundu." 7 Bahi, bhakatendanga chikomiti,

bhakakondanga bhakahemele nng'onda gwa jwaalakiha undopi, ili pabhee mahali pa kwaachikila akaageni. 8 Nga maana mpaka leleni nng'onda gonogwe gukemwa nng'onda gwa mihai. 9 Penapo likakweela lyenilyela lilobhe lya alondoi Ayelemia kubhee, "Bhakapetulanga hipande makomi gatatu ga mbiha, Bhandu bha ku Isilaeli bhakakondekananga kulepa ligongo lya mundu hojwe, 10 bhakahemelela nng'onda gwa amundu bhabhabhomba hibhega, handa henela Hangwana bhabhakaalangia." 11 Muuda Ayesu pabhakannyemekea nnongi ja chilongola bha ku Lumi, atabhalo bhakaakonya, "Mwenga nga Amwenye bha Bhayahudi?" Ayesu bhakajangula, "Mwenga ntekulobhola." 12 Nambo akaakung'i na akachilongola bha Bhayahudi pabhakibha bhatenda kunchitaki, jwangajangula lilobhe. 13 Henela Apilato bhakaakonya, "Bholi, mwangajoha haha machitaka goa gabhapianga nnani jinu?" 14 Nambo Ayesu jwangajangula hata lilobhe limo, hata akolo bha ku Lumi akakangacha muno. 15 Bahi, jikibha jiyobhalilike mu lichobha likolongwa lya Pasaka, achilongola bha ku Lumi kwaagopolela Bhayahudi atabhwu jumo bhandu bhabhaapala. 16 Gono muda pakibha na atabhwu jumo jwaakamanyika muno kwa ubohu gubhakatenda, lihina lyabhe Abalaba. 17 Henela nkutuli gwa bhandu pabhakakongana Apilato bhakaakonyanga, "Mpala ninniyogole aganiki, Abalaba au Ayesu bhakemitwa Akilisito?" 18 Apilato akalobhola henela kwa kubhee akahimanya kubhee bhakaaleta kwaachabhe ligongo lya bwiu. 19 Apilato pabhakibha atamite pachitebhu cha kuhukumula, hanu bhabhe bhakaapelekela ngani, "Nkotokuntenda lyoalyela lyangammbole mundu hojo jwammbone, kwa kubhee leleni ndekulaga muno kuagamila ligongo lyabhe." 20 Nambo Akaakung'i akolo na akanachilongola bha Bhayahudi bhakaapembelea bhandu bhajingi bhaajope bhajogolekwe Abalaba na Ayesu bhakomekw. 21 Apilato bhakapunda kwaakonyanga, "Nga aganiki nkati ja abha bhabhele mpalanga ninniyogole?" Bhakaajangulanga, "Abalaba!" 22 Nambo Apilato bhakaakonyanga kabhele, "Nangocheni naatendele chiniki Ayesu bhaakemitwa Akilisito?" Bhakajangulanga bho, "Abhambikwe panchalaba!" 23 Apilato akakonya kwa mala jengi, "Kwaniki? Bhatendite ubohu niki?" Bhenaangota bhakapunda kukwela lilobhe, "Mwaabhambe panchalaba!" 24 Bahi, Apilato pabhakahimanya kubhee ngakombola kutenda choa chela, na ukomu gukibha gutenda kujemeka, akatola machi, akakua mabhoko nnoongi ja gonigola nkuli gwa bhandu, abhikulobhola, "Chikubho heche muchipetulange mwakaachinabhene." 25 Bhandu bho a bhakalobholanga, "Kulemwa konokwe kwa kwaakoma Ayesu kubhee kwitu

na bhana bhitu!" 26 Ngapena Apilato bhakaajogolela Abalaba kubhoka kuchitabho, na kwaalagia manyemba bhakwe bhaapote Ayesu mihibmati, ngapena akaabhoa na kubhambikwa panchalaba. 27 Ngapena manyemba bha Apilato, bhakaapeleka Ayesu nkati ja luwani Iwa nyuumba ja chilongola jwa ku Loma, lilubhalo lya manyemba bhakakongana kwaatindila bhenabho. 28 Bhakaahula chiwalo chabhe, bhakaaweka chiwalo chikele. 29 Ngapena bhakatotanga hiingwa ya miibha, bhakaaweka mmutwe, bhakaabhekela kabhele nhimbati mu lubhoko lwabhe Iwa kunnelo. Bhakatindibhala majugwa nnoongi jabhe, bhakaatendela mbeenje bhabhi kulobholanga, "Kunchelile Amwenye bha Bhayahudi!" 30 Bhakaahunila mata, bhakatola gonigola nhimbati, bhakaapota mmutwe. 31 Pabhakajomolanga kwaatendelanga mbeenje, bhakaahulajenjela ngobho, bhakaaweka kabhele ngobho yabhenji, kubhoka penapo bhakampeleka kwaabhamba panchalaba. 32 Pabhakibhangna nndela bhabhikujaulanga, bhakakongana na mundu jumo lihina lyakwe Asimoni, mundu jwa ku Kilene, na bhenaangota bhakaakulumikia kugupetule nchalaba gwa Ayesu. 33 Na pabhakahikanga mahali pakemitiwa Goligota, maana gakwe, "Lingambwa lya mutwe," 34 bhakaapeke Ayesu divai jibhakaangalana na chilebhe chakubhabha ili bhang'wee, nambo Ayesu pabhakapaa akakana kung'wee. 35 Pabhakajomola kwaabhamba ngobho jabhe bhakagabhananga kwa gudugudu, ili likweele lyela lilobhe liikalobholekwa na alondoi, "Bhakagabhananga ngobho yangu kwa kuhitendelanga gudugudu." 36 Kubhoka penapo, bhakatamanga, kwaalendelala. 37 Panani ja mutwe gwabhe panchalaba pakajandikwa malobhe gangani, "Habha nga Ayesu, Amwenye bha Bhayahudi." 38 Bhakaabhamba pamichalaba pamo na akaabwii bhabhele, jumo upande gwa kunchiji na jongi upande gwa kunnelo. 39 Bhandu bhabhakibha bhatenda kupeta penapo bhakaatukana Ayesu kongo bhabhi kupukunya mitwe jabhenji na kulobhola, 40 "Mwenga! Ngati nkachitenda mpakujibomolana Nyuumba ja Annoongo na kuchenga kwa machobha gatatu? Nangocheni nchiokoe mwabhene. Handa mwenga nga Mwana jwa Amundu, bahi, ntuluke panchalabal!" 41 Yelayela, Akolo bha akaakung'i pamo na bhabhachijigana Malagilo ga Amusa na akanachilongola bha Bhayahudi bhakaatendela mbeenje bhabhi kulobhola, 42 "Bhakaaokoa bhangi, nambo ngakombola kuchiokoa mwene! Bhena ngati Amwenye bha bhandu bha ku Isilaeli! Bahi, nangocheni bhatuluke panchalaba, na twenga twahobhalele. 43 Akaahobhalela Annoongo na kulobhola bhena nga Amwana bha Annoongo, bahi, Annoongo na bhaaokoe handa bhatenda kwaapala."

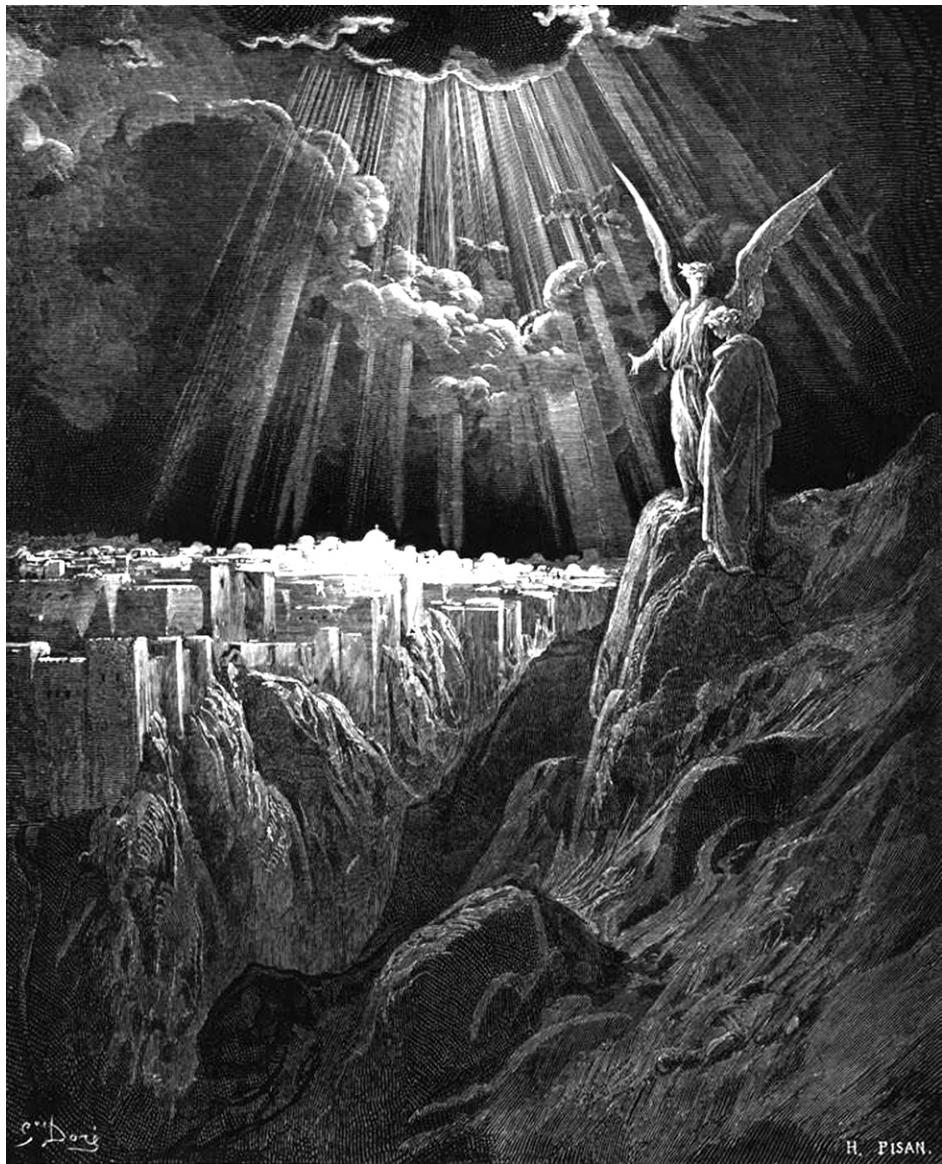
44 Helahela na akabwii bhabhele bhabhakabhwambwa pamo na bhena bhakaatukana. 45 Jikibha saa sita muhi mpaka saa tisa lubhendu lukawekela chilambo choa. 46 Pajikahika handa saa tisa Ayesu akakwea lilobhe akaguta, "Eloi, Eloi, lama Sabakitan?" Maana gakwe, "Annoongo bhangu, Annoongo bhangu, mboni ntekuneka?" 47 Nambo bhenibhala bhandu bhabhakajemanga penipala pabhakajohanga henela bhakalobhola, "Atendakwakema Aelia." 48 Penapo jumo jwabhenji akabhwutuka, akatola lidodoki lijomo, akatobhela mu siki, akatabhalila nnani ja nnai, akaapekeea ang'wee. 49 Bhenibhala bhangi bhakalobholanga, "Tuleke twaalole handa Aelia apakuhika kwaaoako." 50 Bahi, Ayesu akaguta kabhele kwa lilobhe likolongwa, akajomoka. 51 Penapo lipanja lya Nyumba ja Annoongo likapapuka hipande hibhele, kubhoka panani mpaka pahi, chilambo chikalendemela, 52 makabuli gakajogoka na bhandu bhajingi bha Annoongo bhabhakajomokanga bhakayokanga, 53 na bhenaangota bhakabokanga mumakabuli, na baada ja Ayesu kuyoka bhakajingilanga, mu hilambo ya chwapi na kubhonekana kwa bhandu bhajingi. 54 Bahi, jonijola linyemba akolo na bhenibhala bhabhakibha pamo na bhena kwaalendelea Ayesu bhakabhona kulendemela na yeniyela hikubho hiiakbhokela, bhakajogopanga muno, bhakalobholanga, "Kweli hojo mundu akibha Amwana bha Annoongo." 55 Penapo pakibha na akaahikege bhabhalolita kwa kutali. Bhenabho bhakibha bhatkewaakagula Ayesu kubhoka ku Galilaya, na kwaatumikila. 56 Nkati jabhenji bhakibha Amalia bha ku Magidala, Amalia anyongo bhabhenji Ayakobo na Ayusufu, pamo na anyongo bhabhenji bhana bha Azebedayo. 57 Pajikahika kimuhu, akahika mundu jumo akola hilebhe kubhoka ku Alimataya, lihina lyabhe Ayusufu. Jonojwe kabhele akibha bhabhachijigana jwa Ayesu. 58 Akaajendelela Apilato, akaajopa mmele gwa Ayesu. Ngapena Apilato akahukumula aapekee. 59 Ayusufu akagutola gonigola mmele gwa Ayesu, akaguhiligila chanda ja chitambala chihuu muno, 60 akagubheka nkati ja likabuli lyakwe liyono libhakalibhacha pamwala. Ngapena bhakalimbikia liganga likolongwa nnoongi ja nniango gwa likabuli, akajaula. 61 Amalia bha ku Magidala na jonijola Amalia jongi bhakibhanga mahali penapo, bhakibhanga bhatamitinge bhabhikulilolanga likabuli. 62 Malabhi jakwe, yakubhee likibha Lichobha lya Kupomolela, akaakolo bha akaakung'i na Mafalisayo bhakaajendelela Apilato, 63 na kulobholanga, "Hangwana, tutekombokela kubhee jonijola anami tangu ja kujomoka akalobhola, 'Mu machobha gatatu gagahika mbakuyoka.' 64 Kwa henela nnagikie likabuli lilendelelwé mpaka lichobha lya tatu ili bhabhachijigana bhabhe bhakoto kujibha mmele gwabhe na

kwaalobholela bhandu kubhee bhayokite. Unami gongo gwa kupela gupakubhee guboho muno kupunda gonigola gwa kujemeka." 65 Apilato akaalobholelanga, "Aya, mmilinge na manyemba gakulendelela, nnyendange mkalendelele handa chinkombolanga." 66 Bahi, bhakajaulanga na akaalendei bha likabuli, ili kulendelela, bhakabheka chilangia nnani ja liganga lyela na kuleka penapo akaalendei bhabhi kulendelelanga.

28 Kubhoka ku Lichobha lya Kupomolela, kubhandikila na kuchee lichobha lyela lya Jumapili, Amalia bha ku Magidala na jonijola Amalia jongi bhakajendanga kulolanga likabuli lyela. 2 Popopo kukabhogela na kulendemela kukuolongwa kwa chilambo, kwa kubhee antumichi jwa kunani kwa Annoongo akatuluka kubhoka kunani akajaula konikola kulikabuli akalipilingita na kulibheka nnyenje linganga lyela na akalitamila. 3 Akabhonekana handa njahi na ngobho yabhe hikibha hihuhi kuu. 4 Bhenibhala bhakulendelela likabuli bhakandendemelanga kwa bhoga nklongwa, hata bhakibhanga handa bhatekujomokanga. 5 Nambo jonijola antumichi jwa kunani kwa Annoongo akaalobholelanga bhenibhala akaahikege, "Mwangota nkotokujogopanga! Niimanyi kubhee ntendakwaloleanga Ayesu jwakaabhwambwa panchalaba. 6 Jwakwa pambani, maana ayokite handa chibhakalobhola. Nhkange nkalolange mahali pabhakaagoneka. 7 Nyaulange chindema nkaalobholelange bhabhachijigana bhabhe kubhee ayokite, na ngocheni atendakwalongoleanga kujaula konikola ku Galilaya, konokwe nga kumpakummonanga. Ayaga, nenga ndekunnobholelanga." 8 Henela bhenibhala akaahikege bhakabokanga chindema penipala palikabuli, bhabhi bhatwelilinge na bhoga nklongwa kongo bhabhikuhangalala, bhakajaulanga lubhelo kwalobholelanga bhabhachijigana bhabhe ngani hejo. 9 Popopo, Ayesu akakongana nabho, akalobhola, "Kuhengwa kubhee na mwenga." Bhenibhala akaahikege bhakaajendelela, bhakatindibhala majugwa nnongi jabhe, bhakagamulanga makongo gabhe. 10 Ngapena Ayesu akaalobholelanga, "Nkotokujogopanga! Nyaulange nkaalobholelange akaanung'unna bhangu bhajaulange ku Galilaya, na konokwe bhapakumona." 11 Bhenibhala akaahikege pabhakibhanga nndela bhabhikujaulanga, akaalendei bhangi bha lyenilyee likabuli bhakajaulanga kunnyini na kwalobholelanga akaakolo bha akaakung'i ngani ja hikubho yoha hiitekubhokela. 12 Ngapena akaakolo bha akaakung'i pamo na akanachilongola bha Bhayahudi bhakakongananga, na pabhakakondananga bhakaapekeanga bhenibhala akaaledei mbiha hijingi 13 bhabhikulobholanga, "Mwangota nkalobholange henela,

bhabhachijigana bhabhe bhakahikanga kilo na kugujibha mmele gwabhe twenga tubhi tugolwikinge. **14** Na handa achilongola bha chilambo handaa jiman yite ngani heje, twenga mmoange lipamba twenga tupakunnongelelanga na mwangota ngapatanga kulemwa koha kola.” **15** Bhenibala akaalendei bhakai petulanga yeni yee mbiya, bhakatendanga handa chibhakajiganwanga. Ngani heyo hitekujeenela pakati ja Bhayahudi mpaka leleni. **16** Ngapena bhenibala bhabhachijigana bhabhe komi na bhamo bhakajaulanga kuchilambo cha Galilaya pa lyenilyee litombi lilyaka alagikia Ayesu. **17** Pabhakammonanga, bhaka akotimila, nambo bhangi bhakibhangna na lipamba. **18** Ayesu akahika kubhandikila na bhenaa ngota, akaalobholelanga, “Mbatite uwecho gwa kutabhalna kunani kwa Annoongo na pachilambo. **19** Nyaulange, nkaatendange bhandu bha hilambo yoha bhabhee bhabhachijigana bhangu, mmikwabatichanga kwa lihina lya Atati, na lya Amwana, na lya Mboomo ja Annoongo. **20** Mwangota mwa jiga nange kukamula Malagilo goha gandekumpekeanga. Na nenga mi pamo na mwangota machobha goha, mpaka pachipakujomoka chilambo.” (aiōn

g165)



The New Jerusalem

"I saw the holy city, New Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared like a bride adorned for her husband. I heard a loud voice out of heaven saying, 'Behold, God's dwelling is with people, and he will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.'"

Revelation 21:2-3

Reader's Guide

Ndondehamba at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, “*As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him.*” Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, “*And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned.*” So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, “*Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth.*” 2 Timothy 2:15. “*God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,*” 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Ndondehamba at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Ndonde-Hamba---Ndonde-Hamba-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luke 8:31
Romans 10:7
Revelation 9:1
Revelation 9:2
Revelation 9:11
Revelation 11:7
Revelation 17:8
Revelation 20:1
Revelation 20:3

Acts 3:21
Acts 15:18
Romans 1:25
Romans 9:5
Romans 11:36
Romans 12:2
Romans 16:27
1 Corinthians 1:20
1 Corinthians 2:6
1 Corinthians 2:7
1 Corinthians 2:8
1 Corinthians 3:18
1 Corinthians 8:13
1 Corinthians 10:11
2 Corinthians 4:4
2 Corinthians 9:9
2 Corinthians 11:31
Galatians 1:4
Galatians 1:5
Ephesians 1:21
Ephesians 2:2
Ephesians 2:7
Ephesians 3:9
Ephesians 3:11
Ephesians 3:21
Ephesians 6:12
Philippians 4:20
Colossians 1:26
1 Timothy 1:17
1 Timothy 6:17
2 Timothy 4:10
2 Timothy 4:18
Titus 2:12
Hebrews 1:2
Hebrews 1:8
Hebrews 5:6
Hebrews 6:5
Hebrews 6:20
Hebrews 7:17
Hebrews 7:21
Hebrews 7:24
Hebrews 7:28
Hebrews 9:26
Hebrews 11:3
Hebrews 13:8
Hebrews 13:21
1 Peter 1:23

1 Peter 1:25
1 Peter 4:11
1 Peter 5:11
2 Peter 3:18
1 John 2:17
2 John 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Revelation 1:6
Revelation 1:18
Revelation 4:9
Revelation 4:10
Revelation 5:13
Revelation 7:12
Revelation 10:6
Revelation 11:15
Revelation 14:11
Revelation 15:7
Revelation 19:3
Revelation 20:10
Revelation 22:5

aīdios

Romans 1:20
Jude 1:6

aiōn

Amatayo 12:32
Amatayo 13:22
Amatayo 13:39
Amatayo 13:40
Amatayo 13:49
Amatayo 21:19
Amatayo 24:3
Amatayo 28:20
Mark 3:29
Mark 4:19
Mark 10:30
Mark 11:14
Luke 1:33
Luke 1:55
Luke 1:70
Luke 16:8
Luke 18:30
Luke 20:34
Luke 20:35
John 4:14
John 6:51
John 6:58
John 8:35
John 8:51
John 8:52
John 9:32
John 10:28
John 11:26
John 12:34
John 13:8
John 14:16

aiōnios

Amatayo 18:8
Amatayo 19:16
Amatayo 19:29
Amatayo 25:41
Amatayo 25:46
Mark 3:29
Mark 10:17
Mark 10:30
Luke 10:25
Luke 16:9
Luke 18:18
Luke 18:30
John 3:15
John 3:16
John 3:36
John 4:14
John 4:36
John 5:24
John 5:39
John 6:27
John 6:40
John 6:47
John 6:54
John 6:68

John 10:28
John 12:25
John 12:50
John 17:2
John 17:3
Acts 13:46
Acts 13:48
Romans 2:7
Romans 5:21
Romans 6:22
Romans 6:23
Romans 16:25
Romans 16:26
2 Corinthians 4:17
2 Corinthians 4:18
2 Corinthians 5:1
Galatians 6:8
2 Thessalonians 1:9
2 Thessalonians 2:16
1 Timothy 1:16
1 Timothy 6:12
1 Timothy 6:16
2 Timothy 1:9
2 Timothy 2:10
Titus 1:2
Titus 3:7
Philemon 1:15
Hebrews 5:9
Hebrews 6:2
Hebrews 9:12
Hebrews 9:14
Hebrews 9:15
Hebrews 13:20
1 Peter 5:10
2 Peter 1:11
1 John 1:2
1 John 2:25
1 John 3:15
1 John 5:11
1 John 5:13
1 John 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Revelation 14:6

eleēsē

Romans 11:32

Geenna

Amatayo 5:22
Amatayo 5:29
Amatayo 5:30
Amatayo 10:28
Amatayo 18:9
Amatayo 23:15
Amatayo 23:33
Mark 9:43

Mark 9:45
Mark 9:47
Luke 12:5
James 3:6
Hadēs
Amatayo 11:23
Amatayo 16:18
Luke 10:15
Luke 16:23
Acts 2:27
Acts 2:31
1 Corinthians 15:55
Revelation 1:18
Revelation 6:8
Revelation 20:13
Revelation 20:14

Limnē Pyr

Revelation 19:20
Revelation 20:10
Revelation 20:14
Revelation 20:15
Revelation 21:8

Sheol

Genesis 37:35
Genesis 42:38
Genesis 44:29
Genesis 44:31
Numbers 16:30
Numbers 16:33
Deuteronomy 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Kings 2:6
1 Kings 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6

Psalms 6:5
Psalms 9:17
Psalms 16:10
Psalms 18:5
Psalms 30:3
Psalms 31:17
Psalms 49:14
Psalms 49:15
Psalms 55:15
Psalms 86:13
Psalms 88:3
Psalms 89:48

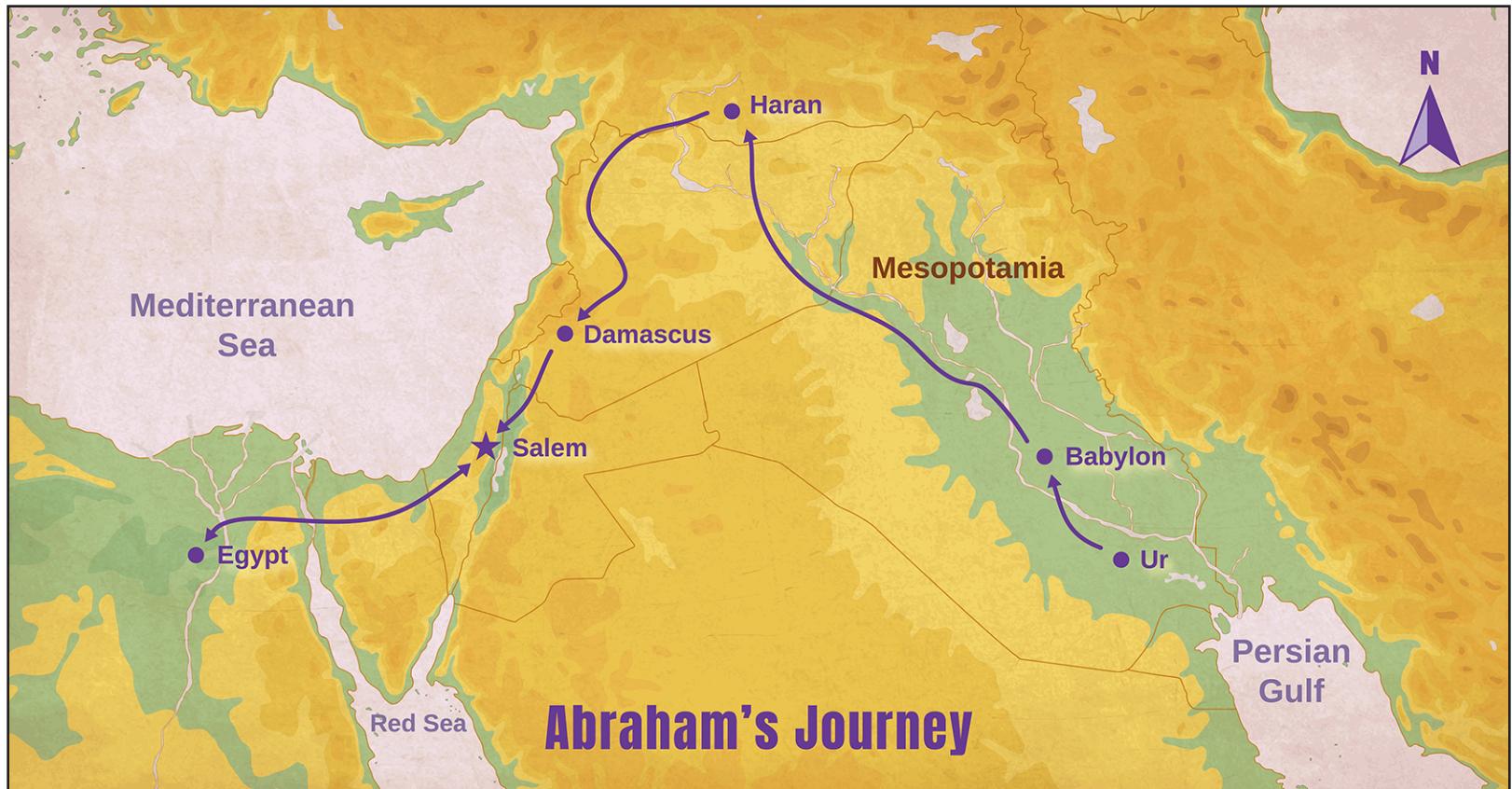
Psalms 116:3
Psalms 139:8
Psalms 141:7
Proverbs 1:12
Proverbs 5:5
Proverbs 7:27
Proverbs 9:18
Proverbs 15:11
Proverbs 15:24
Proverbs 23:14
Proverbs 27:20
Proverbs 30:16
Ecclesiastes 9:10
Song of Solomon 8:6
Isaiah 5:14
Isaiah 7:11
Isaiah 14:9
Isaiah 14:11
Isaiah 14:15
Isaiah 28:15
Isaiah 28:18
Isaiah 38:10
Isaiah 38:18
Isaiah 57:9
Ezekiel 31:15
Ezekiel 31:16
Ezekiel 31:17
Ezekiel 32:21
Ezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jonah 2:2
Habakkuk 2:5

Tartaroō

2 Peter 2:4

Questioned

None yet noted



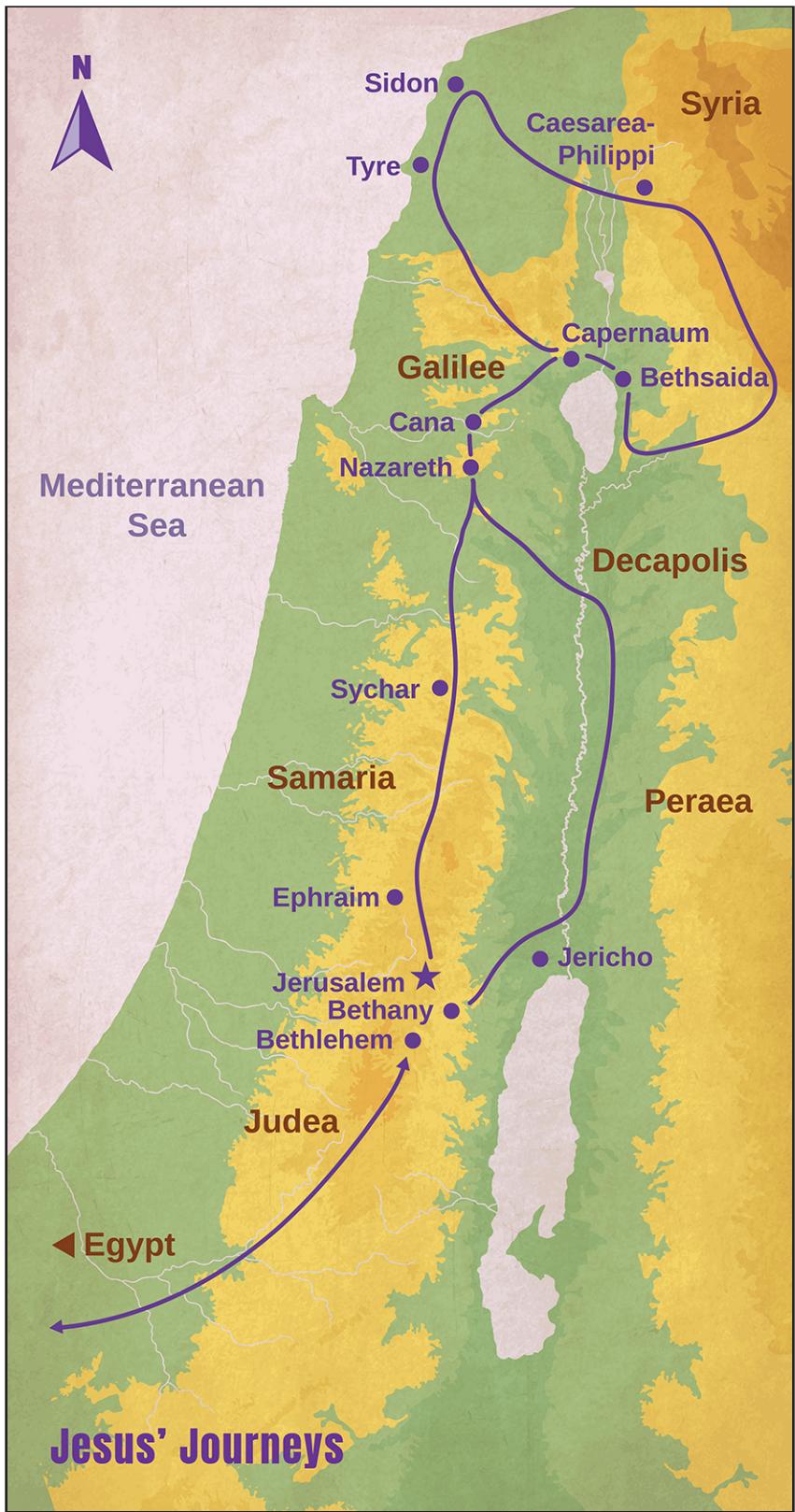
Abraham's Journey

"By faith, Abraham, when he was called, obeyed to go out to the place which he was to receive for an inheritance. He went out, not knowing where he went"

Hebrews 11:8



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



"For the Son of Man also came not to be served, but to serve, and to give his life as a ransom for many"

Mark 10:45



Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

1956	Christ returns for his people
1830	Jim Elliot martyred in Ecuador
1731	John Williams reaches Polynesia
1614	Zinzendorf leads Moravian mission
1572	Japanese kill 40,000 Christians
1517	Jesuits reach Mexico
1455	Martin Luther leads Reformation
1323	Gutenberg prints first Bible
1276	Franciscans reach Sumatra
1100	Ramon Llull trains missionaries
1054	Crusades tarnish the church
997	The Great Schism
864	Adalbert martyred in Prussia
716	Bulgarian Prince Boris converts
635	Boniface reaches Germany
569	Alopen reaches China
432	Longinus reaches Alodia / Sudan
397	Saint Patrick reaches Ireland
341	Carthage ratifies Bible Canon
325	Ulfilas reaches Goth / Romania
250	Niceae proclaims God is Trinity
197	Denis reaches Paris, France
70	Tertullian writes Christian literature
61	Titus destroys the Jewish Temple
52	Paul imprisoned in Rome, Italy
39	Thomas reaches Malabar, India
33	Peter reaches Gentile Cornelius
	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

Where?

Who?

When?

		When?													
		Innocence		Fallen			Glory								
Who?	God	Eternity Past	4000 BC Creation	Fall to Sin No Law	1500 BC Moses' Law	Advent of Christ 0-33 AD	Church Age Kingdom Age	Great White Throne	New Heaven and Earth						
		God's Perfect Fellowship	John 10:30	Living in Unapproachable Light, 1 Timothy 6:16					All Restored						
		God's Perfect Fellowship		Pre-Incarnate, John 8:58	Incarnate, John 1:14	Paradise, Luke 23:43									
	Mankind	God's Perfect Fellowship with Adam in the Garden of Eden		Everywhere, Psalm 139:7	Indwelling Believers, John 14:17			Acts 3:21							
		No Fall No Death	Gen 1:31	Serving the Savior or Satan on Earth, Ephesians 2:1-5											
		No Fall No Death		Blessed in Paradise, Luke 16:22											
	Angels	No Creation		Punished in Hades until the final judgment, Luke 16:23 and Rev 20:13					Col 1:20 Yes?						
		No people	Gen 1:1	Serving Mankind at God's Command, Hebrews 1:14											
		No Fall		Imprisoned in Tartarus, 2 Peter 2:4 and Jude 6											
		No Unholy Angels		Rebelling Against Christ			Thalaasa, Rev 20:13	Heb 2:16 No?							
		Gen 1:31		Accusing Mankind			Lake of Fire Revelation 19:20								
				1 Peter 5:8 and Revelation 12:10											
				Abyss Revelation 20:2											

Destiny

Ndondehamba at AionianBible.org/Destiny

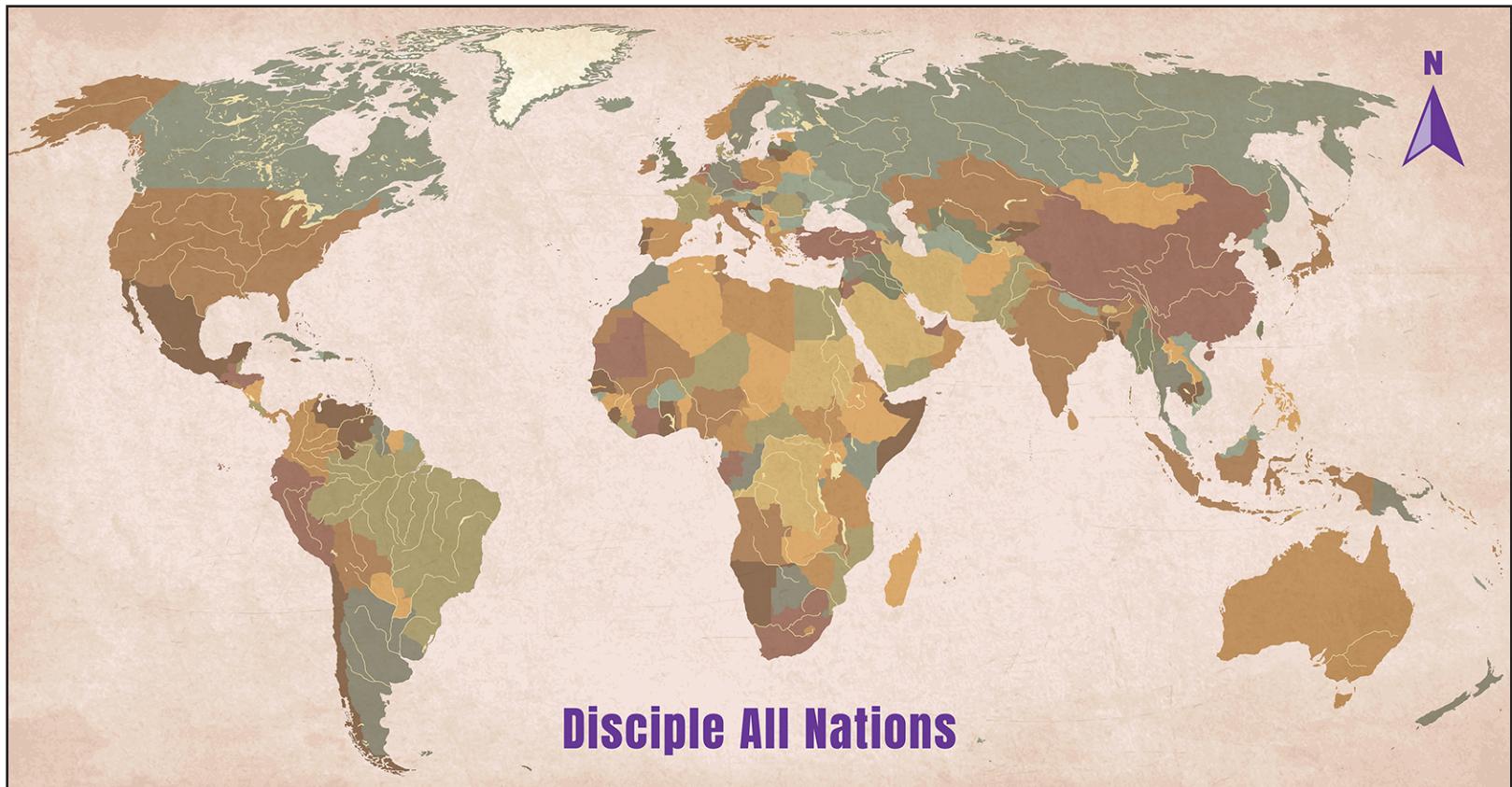
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament Sheol and New Testament *Hadēs*, 2) Geenna, 3) Tartaroō, 4) Abyssos, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. "*If the first fruit is holy, so is the lump*," Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Disciple All Nations

Nyaulange, nkaatendange bhandu bha hilambo yoha bhabhee bhabhachijigana bhangu, mmikwabatichanga kwa lihina lya Atati, na lya Amwana, na lya Mboomo ja Annoongo.

- Amatayo 28:19